ARTS SPECTACLES WEEK-END

SORTIES DE SECOURS



Thé glacé

L'été impose son florilège, non, plutôt son cortège de films superficiels qui engourdissent le cerveau comme un gin tonic bien tassé. Certains apprécient, d'autres pas. Même si la chaleur ambiante impose une certaine indolence, il faut s'hydrater l'esprit. On peut être rebuté par la complaisance de Zeffirelli, le chantre de l'esthétisme mièvre, envers le fascisme des chemises noires. N'empêche, son *Thé avec Mussolini* se déguste à petites lampées savoureuses. Car le réalisateur italien illustre à merveille la politique de l'autruche pratiquée par ceux qui préfèrent le confort et l'indifférence. Et il faut reconnaître que sa brochette féminine donne l'occasion rarissime à de grandes actrices d'habiter des rôles taillés pour elles. Du refus de voir à la résistance passive puis active, sa chronique de la Firenze de la Seconde Guerre dépeint le dur réveil d'une conscience collective endormie aux promesses d'une grandeur factice par un régime totalitaire qui coulait ses fondations sur les tombes des résistants. Aborder un sujet grave sur un ton léger, ce que Begnini a réussi avec génie, Zeffirelli n'y arrive qu'à moitié. Ce qui n'est pas rien.

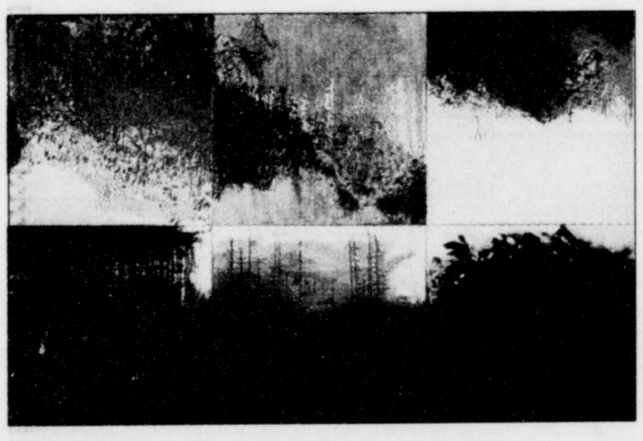


Éric Moreault

EMoreault@lesoleil.com

THÉ AVEC MUSSOLINI, *au Clap.*

Grandeur nature



Après un break d'une semaine sur le bord d'un immense lac, c'est pourtant en plongeant tête première dans les tableaux de Tanya Girard-Savoie que j'ai trouvé un réel contact avec la nature: quel rafraîchissement! Auréolée d'un solo à Trois-Rivières et d'un collectif au musée de Rimouski le mois passé, elle peut exposer à pleine mesure ses grands formats qui caressent nos sens comme les doux rayons de Galarneau au petit matin. La jeune douée procède par collage de parties autonomes qui se marient en un tout hétérogène, mais cohérent en s'appuyant les unes sur les autres. Ces témoins de la gestuelle interactive et empreinte de spontanéité de l'artiste irradient jusqu'au contemplateur pour l'envelopper d'une sensation diffuse de contentement. L'urgence du mouvement transperce la matière. Si on peut deviner l'influence quasi subliminale d'un Riopelle, celle-ci se détaille en filigrane sans obscurcir le dessein de la créatrice. Même si elle favorise l'abstraction, ce n'est jamais au détriment de l'émotion, qui s'exprime dans la fusion des couleurs délavées et, surtout, dans la trace du mouvement imprimé sur la toile. Le résultat aurait pu crouler sous la surcharge, au contraire, ses tableaux sont lumineux de beauté. Une occasion unique de saisir ce talent en éclosion avant que ses ailes ne la portent en un ailleurs de consécration.

TANYA GIRARD-SAVOIE, *galerie des arts visuels, édifice de la Fabrique, jusqu'à dimanche.*

Le grand ménage

Pis, remis de votre loisible et ludique brosse de la Saint-Jean? Trouvé le show trop pépère parce que vous carburez d'habitude autant aux décibels qu'à la grosse Mol? Demain, le circuit Sainte-Croix accueille le rockeur au cœur de cuir, Éric Lapointe, comme tête d'affiche d'un festival qui ne fera pas dans les fioritures. Parmi les nombreux invités, on surveillera les prestations d'Edwin, qui a fait les beaux comme les mauvais jours d'I Mother Earth, et des Respectables, qui prennent une pause du studio montréalais où ils enregistrent présentement leur quatrième galette, la première dans la langue des Colocs. Cinq autres formations seront du show, qui débute à midi et se termine à minuit.

X-FEST, *au circuit Sainte-Croix, demain.*



Mots d'esprit

Paule-Andrée Cassidy craque pour les vers joyeux de Boby Lapointe



LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

Paule-Andrée Cassidy a transposé sa passion pour Boby Lapointe sur CD.

■ QUÉBEC — Paule-Andrée Cassidy était à peine plus âgée que sa fille Lou, 2 ans, quand Boby Lapointe, le maître de la chanson rigolote, est décédé en 1972. Il lui aura fallu des années avant d'en faire la rencontre par l'entremise de son coffret. Immédiatement, la chanteuse et comédienne allait craquer pour ses vers joyeux et assonants. Cette passion pour Lapointe, elle vient tout juste de la transposer sur CD... pour la postérité.

«J'ai entendu Boby Lapointe pour la première fois il y a de cela plusieurs années. J'avais eu à garder une maison dans laquelle il y avait son intégrale et je me suis mise à l'écouter, mais ça en était resté là. Je ne savais pas trop quoi en faire à cette époque. À un moment donné j'avais pensé incorporer ça à un spectacle que je faisais, mais ça n'allait pas...», laisse entendre Paule-Andrée Cassidy.



Kathleen Lavoie

KLavoie@lesoleil.com

Elle garda toutefois ce répertoire à l'esprit. Ce n'est que plus tard qu'elle finira par y consacrer un spectacle entier, *Boby Lapointe et ses amis*. Dans ce spectacle, elle rendait non seulement hommage au magicien des mots qu'était le chanteur originaire de Pézenas, mais aussi à quelques autres monstres de la chanson française dont Vian, Prévert, Perret et Sylvestre. «C'est ce spectacle qui a été le point de départ de l'album *Méli-mélodies*», dira-t-elle de l'album lancé la semaine dernière... dans la rangée des poissons de l'Inter-marché!

Un album destiné aux adultes, mais attirant pour les enfants

N'eut été de cette heureuse rencontre, Paule-Andrée Cassidy, originaire de Québec, aura pu ne jamais faire la connaissance de Boby Lapointe, qui avait été bien peu diffusé de son vivant.

«Beaucoup de gens se référaient pourtant à lui, beaucoup de gens l'admiraient. Ça se ressent dans la vente de son intégrale d'ailleurs. Ce qui est assez étrange dans son cas, c'est qu'il a connu plus de succès après sa mort. Avant 1972, il n'avait que ce qu'on pourrait appeler un succès d'estime en France. Au Québec, c'est la chanson *Framboise* qui l'avait fait connaître.» Cette pièce qui nous était parvenue par le film de François Truffaut, *Tirez sur le pianiste*, en 1960.

À la conjoncture des mondes du rire, de l'enfance et de la poésie, les pièces de Lapointe à la sauce Cassidy n'ont paradoxalement rien d'enfantin. Il s'agit d'un album destiné aux adultes, prévient la chanteuse, même s'il peut séduire les enfants.

De même, si les 16 pièces de l'album peuvent sembler légères à la première écoute, elles ont fait l'objet d'un travail sérieux en studio.

«En studio, nous avons davantage travaillé les arrangements. Nous avons aussi pris le temps de faire un peu de programmation. Côté répertoire, l'album ne contient que des chansons de Lapointe à l'exception de quelques-unes. Les seules que j'ai gardées du spectacle sont les chantefables de Robert Desnos. Il y a aussi *T'as pas, t'as pas tout dit*, que nous n'avions jamais faite avant, celle-là nous l'avons créée sur le disque. C'est drôle parce que je défends généralement le travail sur scène, mais celle-là s'imposait», soutiendra la chanteuse qui sera de la revue *Le Siècle en chansons*, présentée du 24 juin au 4 septembre au Théâtre lyrique du Nord.

Au détour de chaque chanson, les arrangements de Cassidy et cie surprennent, allant sans avertissement de la salsa à la chansonnette française.

Des arrangements qui vont de la salsa à la chansonnette

«L'album a été un projet d'équipe. Les gens se sont beaucoup investis dans les arrangements, ce qui a donné des clins d'œil comme dans *Ta Katie t'a quitté* pour laquelle Serge (Lacasse, réalisateur et arrangeur) a eu l'idée de faire un rap. Mais je ne sais pas exactement d'où lui est venue cette idée. Je dois dire que je ne me sens pas vraiment rappeuse!!! (...) De façon générale, c'est le texte qui dicte le rythme.»

Si les mots tiennent un rôle primordial chez Paule-Andrée Cassidy, il en va de même de l'interprétation dramatique. Sa formation en théâtre n'est pas étrangère à cette préoccupation.

«La théâtralité dans le spectacle réside surtout dans les petits liens entre les chansons. Il y a une place au jeu là-dedans.»

En marge de Boby Lapointe, il y a aussi de nouvelles chansons pour Paule-Andrée Cassidy. Des chansons qui lui ont été composées par des amis eux aussi bien branchés sur le monde du théâtre, dont Marie-Christine Lê-Huu et Daniel Normand.

«Ce sont des gens de Québec qui m'ont écrit ces chansons. Là aussi le texte est important, d'autant plus que je les interprète en version piano et accordéon. Dans ces chansons, il y a des personnages, ce ne sont pas des

Voir MOTS en B 2 ➤

UNE PLACE AU SOLEIL



Succès au concours Pythagore

Félicitations à Maude Labbé et Frédéric Bernier de l'externat St-Jean-Berchmans pour leurs succès à ce concours de mathématiques destiné aux élèves de sixième année à travers le Canada. Ces deux jeunes occupent la 70e place sur les 22 587 élèves participants et l'école se classe au premier rang dans la région de Québec et au 19e au Canada.

Corvées communautaires

Une soixante de personnes de différents milieux ont participé dernièrement au coup d'envoi des rénovations de la Maison communautaire Henri-Bergeron de Loretteville, dans le but de créer une cantine populaire et des cuisines collectives. Ouverte à toute la population, le cantine populaire comprendra une quarantaine de places et permettra de créer un lieu de rencontres et d'échanges afin d'aider à briser l'isolement que vivent de plus en plus de personnes. Quant aux cuisines collectives, elles permettront de contrer la pauvreté tout en favorisant l'entraide et l'autonomie. Plusieurs personnalités ont aussi donné un coup de marteau symbolique pour marquer de façon très dynamique le début des travaux qui dureront tout l'été. Toute personne intéressée à se joindre à ces corvées communautaires peut communiquer avec Jacques Garneau, responsable de la maison, au 842-9791.

Les coffres de Monsieur Vincent

Encore cette année, les coffres de Monsieur Vincent de la Conférence Saint-Vincent-de-Paul vous convient à un spécial estival le mercredi 7 juillet, de 13 h 30 à 21 h, au 909, boulevard Pie-XII à Sainte-Foy. Tous les objets sont offerts à moitié prix. On accepte également vos dons en tout temps.

Premier roule-dons de l'AQDM

L'Association québécoise de la dystrophie musculaire (AQDM) organise le samedi 26 juin, de 10 h à 16 h, une journée plein air sur le site de la piste de patins à roues alignées du parc des Champs de bataille, en face du Musée du Québec. Animation, maquillage pour les enfants, jeux et prix de participation sont prévus. Possibilité de louer des patins au kiosque de location Révolutions-in-line qui remettra une partie des recettes de la journée à l'AQDM. Les cartes au coût de 5$ sont disponibles en communiquant avec l'organisme au 845-0444 ou encore sur place la journée même.

Valérie, Marie-Ève et Karine

Ces jeunes de la région, âgées de huit, 11 et 13 ans, ont demandé des Grandes Sœurs. Elles attendent donc d'être jumelées. Si vous avez le goût de partager des activités quelques heures par semaine, si vous êtes capable d'écouter, de comprendre, de donner et de recevoir, bref, capable d'établir une amitié positive, vous vous inscrivez en appelant au 624-3304.

Pour s'initier aux finances personnelles

L'Acef Rive-Sud de Québec planifie présentement les sessions de formation sur les finances personnelles pour l'automne. Vous pouvez former votre groupe (8 à 15 participants) et réserver une des plages horaires encore disponibles. Pour information et réservation, appelez au 835-6633.



Talent d'oratrice à 11 ans et optimisme à revendre

Allison Boivin-Létourneau, élève de sixième année à l'école Du Buisson du quartier Les Saules, a mérité le premier prix lors de la finale du concours «Art de parler en public 1999» des clubs Optimistes du district Est du Québec Rive-Nord. Les jeunes devaient prononcer un discours de deux à trois minutes sur le thème «L'optimisme dans ma vie». Allison a franchi toutes les étapes de sélection, allant du concours de club Les Saules aux finales de zone et de région. Sur la photo, Allison, deuxième à partir de la gauche, est entourée de Richard Barbeau, gouverneur Optimiste du district Est du Québec Rive-Nord, et d'autres gagnants ayant participé aux finales d'art oratoire, d'art de parler en public et du concours *Livre-moi ton conte*.

MOTS Différent

Suite de la B 1

chansons simples. Il y a place à interprétation», dit-elle.

Entre interpréter et créer une chanson — une nouveauté pour elle — Paule-Andrée Cassidy voit deux sentiments bien distincts.

«C'est très différent comme plaisir. Quand je reprends des chansons, c'est que je les ai dans la tête depuis longtemps. Je me projette dedans. J'ai une idée plus claire de ce que je veux faire. Mais créer une chanson, ça demande plus de temps à placer. Il y a une oreille à se faire. J'ai l'impression que ça me prend plus de temps quand je crée à trouver la version définitive parce que je n'ai pas de recul sur la chanson. Ça se modifie et se précise dans le temps.»

En plus de mettre ces chansons à sa main, Paule-Andrée Cassidy roulera sa bosse tout l'été sur les scènes de la région.

«Il n'y aura pas de spectacle tout de suite pour accompagner l'album, peut-être à l'automne puisque je participe déjà à de nombreux autres projets. Tout l'été, deux fois par jour, je vais chanter des capsules musicales portant sur le thème de la lune au Musée de la civilisation (dès aujourd'hui), je vais participer aux Francofolies de Spa et je serai au Domaine Forget, où je referai mon spectacle de tango.»



LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER
Paule-Andrée Cassidy

Et après — qui sait? — Paule-Andrée Cassidy lancera peut-être *Méli-mélodies* en France.

«C'est un travail qui suit son cours. Nous sommes présentement à la recherche d'un distributeur pour la France, mais il n'y a rien d'entendu encore. Je pense que l'album aurait sa place là-bas. Je l'ai fait entendre au fils de Boby, qui l'a aimé. Ça devrait aider à le défendre», laisse-t-elle savoir.

D'autres projets de spectacle flottent également dans l'air. «À l'automne, je reprends le spectacle sur Barbara, je voudrais aussi reprendre le spectacle que j'ai fait en France et en Belgique à l'automne dernier et que je n'ai jamais fait ici.»

À long terme, la prolifique chanteuse parle d'un autre spectacle, pour février 2000 celui-là. Ce sera alors l'anniversaire de la naissance de Prévert, un événement qu'elle ne manquera pas de souligner en chansons.

MÉTÉO

Environnement Canada / Environment Canada

QUÉBEC AUJOURD'HUI

Maximum aujourd'hui: 27
Minimum la nuit prochaine: 14

Ennuagement en matinée. Possibilite (60%) d'averses ou d' orages en aores-midi.

DEMAIN

Maximum le jour: 26
Minimum la nuit: 16

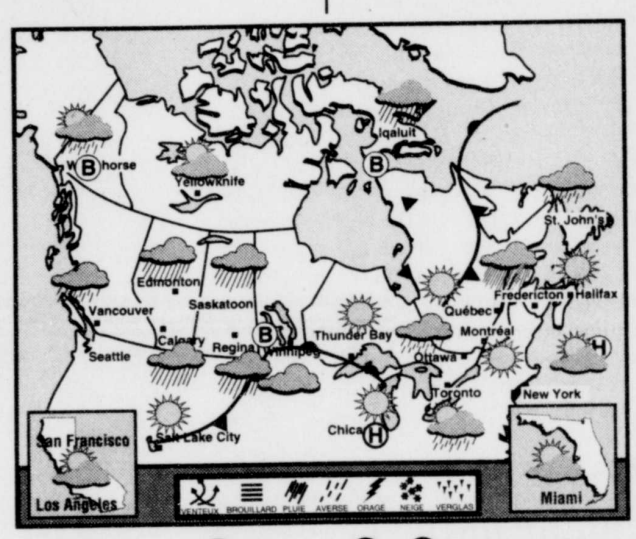
Ensoleillé avec passages nuageux. Ennuagement en fin de journée. Vents légers.

DIMANCHE

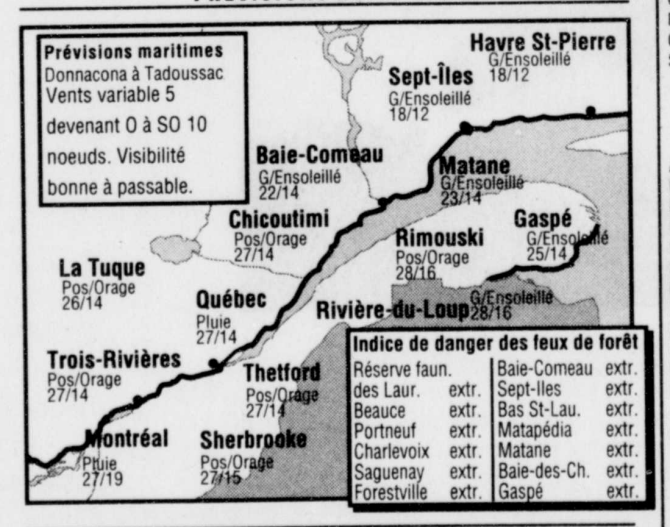
Plutôt nuageux. Pos. d'averses.
Max: 28 Min: 16

LUNDI

Plutôt nuageux.
Max: 26



PRÉVISIONS RÉGIONALES



ALMANACH QUOTIDIEN

Maximum hier:	30	
Minimum hier	15	
Normale le jour:	21	
Normale la nuit:	11	
Record max. pour auj.:	32	1963
Record min. pour auj.:	5	1979
Pluie (jusqu'à 13h00 hier)		
Ce mois-ci:	78,6 mm	
L'an dernier:	108,5 mm	
Cet été:	116,9 mm	
Été dernier:	136,0 mm	

04h51 — Durée du jour: 15h54 — 20h45

Indice UVB: 7.6 élevé

Coup de soleil (en minutes): 60 | 30 | 15 | 10 — 2 | 4 | 6 | 8 | 10

28 juin | 06 juil. | 13 juil. | 20 juil.

Lune: lever: 17h39 coucher: 03h04

AU SOLEIL — AUJOURD'HUI

Atlantic City	Nua.	25/17
Boston	Soleil	31/20
Cape Cod	Soleil	30/20
Daytona Bch.	Orages	32/23
Hampton Bch.	Soleil	29/17
Miami	Soleil	32/23
Myrtle Bch.	Nua.	26/21
Ocean City	Nua.	25/17
Old Orchard	Soleil	29/17
Orlando	Orages	32/23
Plattsburg	Soleil	31/17
Virginia Bch.	Nua.	27/20
Wells	Soleil	29/17
Wildwood	Soleil	29/17

AU CANADA — AUJOURD'HUI

Yellowknife	Soleil	16/10
Whitehorse	Averse	21/7
Vancouver	Averse	17/11
Edmonton	Averse	17/7
Calgary	Pluie	12/7
Saskatoon	Pluie	14/10
Regina	Averse	18/12
Winnipeg	Nua.	25/14
Thunder Bay	Soleil	26/14
Toronto	Averse	28/13
Ottawa	Averse	27/16
Fredericton	Orages	29/15
Charlotte.	Soleil	27/14
Saint-Jean	Averse	16/7

DANS LE MONDE — AUJOURD'HUI

Amsterdam	Soleil	19/9
Beijing	Soleil	36/20
Berlin	Soleil	20/11
Buenos Aires	Soleil	16/6
Londres	Soleil	22/11
Los Angeles	Soleil	18/14
Madrid	Soleil	33/19
Mexico	Pluie	25/16
Moscou	Soleil	30/18
New Delhi	Soleil	37/27
New York	Nua.	27/19
Paris	Soleil	25/11
Rome	Soleil	25/14
Washington	Nua.	26/21

LES MARÉES

Sept-Iles	Rimouski
00h10 H 2.4m	00h36 H 3.6m
06h39 B 0.7m	07h14 B 1.2m
12h34 H 2.0m	13h05 H 3.1m
18h26 B 0.7m	18h58 B 1.3m
Demain	**Demain**
00h52 H 2.5m	01h19 H 3.7m
07h25 B 0.6m	07h59 B 1.1m
13h20 H 2.1m	13h48 H 3.1m
Québec	**Grondines**
04h44 H 4.5m	02h24 B 1.6m
12h01 B 0.3m	07h13 H 3.2m
17h19 H 4.1m	15h33 B 1.5m
	19h53 H 2.8m
Demain	**Demain**
00h10 B 0.6m	03h05 B 1.5m
05h30 H 4.7m	07h57 H 3.2m
12h49 B 0.3m	16h22 B 1.4m

État des routes — Info-travaux, 648-7766

HABITAT DÉCO
Découvrez l'univers intérieur du Soleil!

Abonnez-vous!
686-3344
1 800 463-2362
1435548

Venez cueillir de belles fraises
Vente en kiosque

Gilles Rouleau
1008, Ave. Royale
St-Laurent
île-D'Orléans
569-4129

Polyculture Plante 1987 inc.
20, ch. Royale
Ste-Pétronille
Ile D'orléeans
828-9603

Fraisière
Bédard & Blouin
335, boul. Rochette
Beauport
666-5518

Ferme
Yves Valière
872, Trait-Carré
St-Henri de Lévis
882-2913

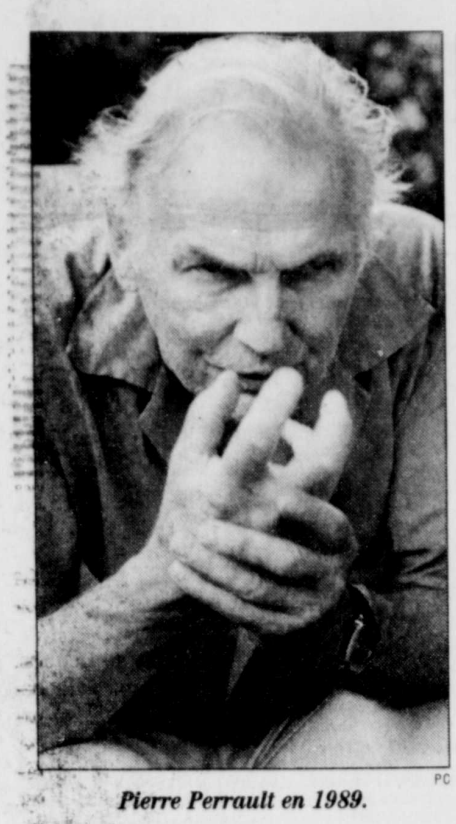
Fraisière André
Carrier
907, rue Principale
St-Étienne de Lauzon
831-8817

CIDRE
Cidrerie et verger à l'Orée du Bois
3161, Marie Victorin
St-Antoine de Tilly
886-2342
886-2045

Pour vous annoncer dans cette rubrique
(418) 686-3377 / 1 800 318-3378
VS-1400944

VENDREDI SOIR À LA TÉLÉ

Réseau	Câb.	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
2 (TQS)	13	Le Grand Journal		Pas de vac.	Indices pens.	Partis pour l'été	Scènes de crime	Métier policier	A. Hitchcock	Le monde de Stephen King		Pas de vac.	Grand Journal	**Cinéma: LA PROMISE**		
3 (CBS)	21	Seinfeld	Friends	News		Evening News	Ent. Tonight	Kids Say ...	Candid Camera	Unsolved Mysteries		Nash Bridges		News	Late Night With David Letterman	
4 (TVA)	7	Le Grand Jeu		Le TVA	Scènes de rue	Chambres en ville		**L'AGENT FAIT LA FARCE 33 1/3 ou VOYOUS OU HÉROS**				Le TVA	Terre 2: Tunnel vers la terre promise	Sports/Loto		Pub
5 (NBC)	23	Oprah		News	Nightly News	Jeopardy	News	Dateline NBC		Dateline NBC		Homicide: Life On The Streets		News	The Tonight Show With Jay Leno	
M5	15	Journal suisse	Pyramide	Voilà Paris	Les arts et...	Journal Fr 2	Thalassa: La mer vue du ciel		Faut pas rêver		Les Francofolies au Casino		Journal belge	Au delà des apparences		Revue de presse can.
5 (CBC)	12	Jonovision	The Simpsons	Newswatch		Casebook Of Sherlock Holmes		Three Musketeers				National/CBC News		National Update	Late Newswatch	**SINGING IN THE RAIN**
11 (R.-C.)	6	Watatatow	Lingo	Québec ce soir		Tête de l'emploi	Partis pour...	Passeport musique (début)		Zone libre		Le Téléjournal/Le Point/Météo		Sport	**AUTANT EN EMPORTE LE VENT (1re)**	
12 (CTV)	25	Hollywood Sq.	Seinfeld	Pulse		Access Hollyw.	Two Of A Kind	Kids Say...	Candid camera	Stargate SG-1		Total Recall 2070		CTV News	Pulse/Sports	**DRAGON FIRE**
15 (TQc)	8	Télétubbies	Bout du monde	Les intrépides	Spirou	Pignon sur rue	Francs-tireurs	Le Royaume: Un hôte indésirable		**Cinéma: LA DERNIÈRE SÉANCE**				**Cinéma: L'AUTOMNE SAUVAGE**		
20 (GLOBAL)	3	One On One Live	Ready Or Not	Global News	National News	Ready Or Not	Ent. Tonight	Sliders		Brimstone		20/20 Friday		Psi Factor: The Buzz		South Park
22 (ABC)	22	The Simpsons		M*A*S*H	ABC News	M*A*S*H	Frasier	Two Of A Kind	Boy Meets...	Sabrina	Brother's Keeper	20/20 Friday		News/Hollyw.	Nightline	Politically Incorrect
57 (PBS)	20	Zoom	Bill Nye	World News	Nightly Report	The Newshour		Treasures	Scully	Mystery!: Touching Evil (1re de 5)				World News	Charlie Rose	
Canal D	31	Bonanza		Contact animal: Hist. naturelles		Corps humain: journal intime		Les châteaux américains		Biographies: Sigmund Freud		Rivalités: Frankenstein-Dracula		Bonanza		**TABLES SÉPARÉES**
Canal Vie	35	La vie en vrac		Combat chefs	Les copines...	La beauté	Qui êtes-vous?	Sortie gaie	Êtes-vous libre	Éros et compagnie		La vie en vrac		Trauma		**LE DROIT D'AIMER**
MusiMax	32	MusiMax collection		Motown Live		Ed Sullivan	Pop up vidéo	Musicographie: The Bee Gees 1		Grands évén.s: An Audience With The Bee Gees			Roch Voisine	Musicographie: The Bee Gees 1		Pop up vidéo
MusiquePlus	30	Edwin Live à Musique Plus		Interfax	Cool 80	Platine		Clip		Le décompte MusiquePlus		Bouge		Groove	Cool 80	MP prend l'air
RDI	19	Aujourd'hui		Euronews	Capital-actions	Le monde ce soir		Au nom de l'amoir		Journal RDI	Scully RDI	Branché	Le Canada aujourd'hui			Téléjournal
RDS	33	Sapeurs-pomp.	Superbike	Formule 1	Sports 30 mag	Baseball des Expos: les Marlins de la Floride rencontrent les Expos à Montréal						Sports 30 mag		Derni. édition	La lutte WCW	



PC

Pierre Perrault en 1989.

Le chasseur fait ses adieux

Pierre Perrault s'éteint à l'aube de ses 72 ans

LAURA-JULIE PERREAULT
Le Soleil

■ QUÉBEC — « Chacun cherche un passage pour justifier son passage ». Ces mots de Pierre Perrault, sertis dans son dernier livre *Le Mal du nord*, résume en une image la vie et la quête du cinéaste et poète montréalais, mort dans la nuit du 23 au 24.

Son ami de longue date, Maurice Chaillot, s'est empressé de les lui rappeler la semaine dernière lorsque Pierre Perrault lui a fait ses adieux, sachant d'avance que le cancer qu'il combattait depuis 10 ans avait finalement pris le dessus.

« Il est mort serein, il a atteint son passage », témoignait l'ex-professeur de littérature, la gorge nouée par l'émotion lors d'une entrevue avec LE SOLEIL.

Il décrit son ami comme un chasseur, au sens propre et figuré. « Un chasseur d'images, mais aussi un éternel chasseur de sens à la vie ».

Depuis les années 1960, c'est dans 30 documentaires que Pierre Perrault a révélé les vérités qu'il observait autour de lui. *Pour la suite du monde*, *La Bête lumineuse*, *Un pays sans bon sens*, ne sont que quelques-uns des films qui lui ont permis de « dévoiler le Québec aux Québécois ». Ses écrits poétiques complètent le tableau qu'il a peint de la nature et des gens qu'il aimait tant.

Ses films ont dévoilé le Québec aux Québécois

« Il a forgé par ses films une grande partie de l'image que les Québécois ont d'eux-mêmes. Il nous a révélés à nous-mêmes. Le départ de Pierre est une grande perte pour le Québec entier. À lui seul, il a vécu la vie de 30 personnes », murmurait au téléphone celui qui apparaît dans plusieurs des documentaires tournés par le cinéaste pour le compte de l'ONF.

Derrière l'artiste à l'œuvre colossale, il y avait aussi une personne d'envergure, rassembleur et contestataire à la fois. « Il choquait parfois par ses propos, mais il obligeait les gens à remettre les pendules à l'heure », continue l'Albertain de naissance, en décrivant son ami un brin farouche et profondément nationaliste.

Historien du cinéma, travaillant au Musée du Québec, Yves Laberge se rappelle de Pierre Perrault comme d'un homme distingué, charismatique et un peu déçu par la disparition du style documentaire au cinéma. « Il disait tout le temps qu'il ne voyait jamais de film de fiction. Pour lui, le documentaire, c'était la vérité ». Les différents hommages qui lui ont été rendus dans la dernière année (rétrospectives, biographies) ont permis de panser un peu ses déceptions.

Ce poète de l'image et des mots a laissé dans le deuil une véritable colonie d'amis, dont le poète Pierre Morency, le cinéaste Michel Brault, mais surtout ses deux enfants, Geneviève et Mathieu ainsi que son épouse et muse, Yolande Simard. « C'était un couple très uni. Elle était la neige et lui, le vent. Ils ont tempêté ensemble toutes ces années. À eux deux, ils représentaient pour moi une civilisation », chantait M. Chaillot hier.

Un coin de paradis s'illumine

Jing Wang et Les Violons du Roy dans les ruines de l'église Notre-Dame-de-Foy

RICHARD BOISVERT
Le Soleil

■ SAINTE-FOY — Et Andrée Boucher dit : « Que la lumière soit ». Et, comme dans la Bible, la lumière fut.

Non, à ce que l'on sache, la mairesse de Sainte-Foy n'a pas décidé de recréer le monde. Mais en cette soirée d'inauguration de l'éclairage dit « festif » des ruines de l'église Notre-Dame-de-Foy, il était tout à fait indiqué pour Mme Boucher de citer la *Genèse*, elle qui venait en plus d'affirmer qu'elle avait voulu faire de ce parc « un lieu pour élever le cœur et l'âme ».

Il faut admettre que l'idée de profiter de la période du solstice d'été pour dévoiler le nouveau système d'éclairage des vestiges de l'église est assez lumineuse. Voilà un joli coup de chapeau à la liturgie chrétienne et, à travers elle, à l'un des plus anciens rituels qui soient, celui de la célébration du jour le plus long de l'année.

Mercredi, l'espace d'une soirée, les vieilles pierres de l'église Notre-Dame-de-Foy sont devenues pour les Fidéens ce que sont celles de Stonehenge pour l'humanité en général : un témoin du passé, toujours debout, héritage de la culture et du savoir d'hier.

Le Parc de la Visitation, ce petit coin de paradis où les Fidéens pourront venir renouer avec leur passé, on le doit à la ténacité de Mme Boucher, a soutenu le président de la Commission de la capitale nationale, Pierre Boucher, lors de l'inauguration. Sans la mairesse, a-t-il dit, « on aurait peut-être là une station-service ou un stationnement ».

À propos, c'est la Commission de la capitale qui a entièrement financé le nouveau système d'éclairage. Ce projet, dont la facture s'élève à quelque 60 000 $, fait partie de son « Plan lumière ». Il s'agit du premier d'une quarantaine de projets similaires appelés à voir le jour d'ici 2008, année du 400e de la fondation de Québec.



LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Gilles Auger et ses Violons du Roy ont fait vibrer le Parc de la Visitation.

JING WANG ET LES VIOLONS

Cela dit, ce n'était pas pour regarder quelques ampoules s'allumer que plusieurs centaines de personnes s'étaient massées en cette belle soirée d'été dans l'enceinte rénovée et aux alentours. C'était plutôt pour voir et entendre l'orchestre Les Violons du Roy et surtout le violoniste Jing Wang, ce jeune virtuose qui habite Sainte-Foy. Les gens étaient d'autant plus nombreux que ce concert était gratuit, ce qui n'a pas empêché qu'il soit de qualité.

Le jeune virtuose est réellement un phénomène qui promet

Bien sûr, à cause de la configuration des lieux, il a fallu utiliser un système de sonorisation. Ce qui fut finalement moins gênant pour le public que pour les instrumentistes eux-mêmes, obligés de jouer à travers une forêt de supports de microphones.

Malgré ce handicap, la musique a bien passé. Le jeune Jing Wang, que j'entendais pour la première fois, est réellement un phénomène. Non pas à cause de ce qu'il fait aujourd'hui, mais plutôt à cause de la promesse qu'il tient pour demain. Il a à peine 14 ans, rappelons-le, et sa musicalité, quoique fort développée, n'a certainement pas atteint sa pleine maturité. Déjà, son interprétation des *Zigeunerweisen* (*Airs bohémiens*), op. 20 no 1 de Pablo de Sarasate est remarquable de justesse, de profondeur et d'équilibre. C'est ce qu'on peut déjà appeler de la virtuosité. La *Havanaise*, op. 83, de Camille Saint-Saëns, qu'il a donnée accompagné par la pianiste Lucie Langevin, par contre, manque encore de piquant.

Les Violons du Roy étaient placés mercredi soir sous la direction de Gilles Auger. J'ai surtout été très impressionné par la prestation de Pascale Giguère, premier violon pendant presque tout le concert et tout particulièrement dans la *Suite Holberg* d'Edvard Grieg, l'œuvre la plus intéressante de la soirée. De la très belle musique, par des instrumentistes, dont l'altiste Jean-Louis Blouin et le violoncelliste Pierre Laurin, bien préparés, bien dirigés et, je le répète, qui avaient d'autant plus de mérite qu'ils se trouvaient dans des circonstances peu favorables.



LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

À 14 ans, Jim Wang a une longue carrière devant lui.

Les six statues Baillairgé de retour à l'église de Deschambault

MICHEL GODIN
Collaboration spéciale

DESCHAMBAULT — Restaurées au coût de 180 000 $, six statues de bois grandeur nature réalisées au début des année 1820 par les plus grands sculpteurs du temps, François Baillairgé et son fils Thomas, ont retrouvé leur place à l'église de Saint-Joseph-de-Deschambault, mardi, après avoir passé les trois derniers mois au Musée du Québec.

L'ensemble statuaire de Deschambault est considéré comme l'un des sommets de l'art Baillairgé. Les six œuvres, d'esprit néoclassique d'une très haute qualité d'exécution, composent l'un des plus imporants ensembles de l'histoire de la sculpture au Québec. « Leur valeur est inestimable, a indiqué le président de la Fabrique de Deschambault, René Montambault.. Il s'agit du plus important groupe d'œuves des Baillairgé au Canada. C'est unique et nous en sommes très fiers. »

LE RETOUR

Le programme iconographique comprend trois paires de statues distinctes. Celles du Christ et de la Vierge, toutes deux dorées, ont été réalisées par Thomas Baillairgé. Les quatre autres statues, les célèbres jésuites saint Ignace de Loyola et saint François Xavier ainsi que le pape saint Grégoire Le Grand et le roi de France saint Louis, sont l'œuvre du paternel, François Baillairgé. « Les gens qui voudront les admirer devront venir nous visiter car elles sont de retour chez nous pour de bon », a jouté M. Montambault qui a travaillé sur ce dossier avec son comité pendant plus de deux ans.

Elles sont accessibles au public dès aujourd'hui, à l'église de Deschambault, qui fut d'ailleurs construite selon les plans de Thomas Baillairgé, en 1835. La Fabrique de Deschambault avait fait l'acquiition des statues, par paires, entre 1820 et 1824, au coût de 3359 livres et 7 sols, une somme très importante pour l'époque. Elles avaient d'abord été localisées dans l'ancienne église avant d'être déménagées dans le chœur de l'église paroissiale actuelle.

TRAVAIL DE MOINE

Avant de les exposer de nouveau, une restauration majeure s'est imposée. La remise à neuf des six œuvres Baillairgé à l'atelier Craig Johnson, à Ottawa, a coûté 180 000 $. Les artistes Isabelle Presed, Wojclech Kulikowski et Craig Johnson ont passé deux années à dégager et remettre en valeur le revêtement d'origine des statues. « Elles sont revenues d'une beauté que les gens n'ont pas connue car elles avaient été repeintes à différentes reprises de différentes façons. Cette fois-ci, elle l'ont été avec les couleurs d'origine. C'est un véritable travail de moine », d'expliquer M. Montambault. En fait, les statues ont été rafraîchies à trois reprises entre 1905 et 1980.

La restauration des statues a été rendue possible grâce au soutien financier du ministère de la Culture et des Communications qui a fourni 85% de la somme nécessaire. La balance a été financée par des dons. L'Aluminerie Lauralco a entre autres versé 20 000 $ pour le projet.



COLLABORATION SPÉCIALE, MICHEL GODIN

Le président de la Fabrique de Deschambault, René Montambault, invite les gens à venir contempler les statues Baillairgé restaurées au coût de 180 000 $.

VOTRE AGENDA DU 25

ENVOYEZ VOS COMMUNIQUÉS, CINQ JOURS AVANT PUBLICATION, À:
Ginette Custeau / LE SOLEIL,
C.P. 1547, succ. Terminus
925, chemin Saint-Louis
Québec — G1K 7J6

Tél: 686-3489 — Fax: 686-3374

COURIEL: agenda@lesoleil.com

CINÉMA

★Les chiffres indiquent la valeur artistique; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) pauvre. Les cotes sont fournies par l'Office des communications sociales; elles peuvent différer de celles des critiques du SOLEIL.

CINÉPLEX CHAREST (529-9745 ou 9746). Star Wars: La menace fantôme (4) 12h30, 15h30, 18h30, 21h30 (G). **Notting Hill (4)** *v.f.* Ven. à Mar. 13h40, 16h30, 19h20, 21h50 (G). **Austin Powers 2 (4)** *v.f.* Ven. à Mer. 13h30, 14h, 16h, 16h45, 19h, 19h30, 21h10, 21h40. Jeu. 14h, 16h45, 19h, 21h10 (G). **Astérix et Obélix contre César (5)** 13h20, 16h10, 18h40, 21h (G). **La fille du général (5)** Ven. à Mer. 13h, 15h50, 18h50, 22h. Jeu. 13h, 15h50, 18h50, 21h45 (16 ans). **Drôle de père (5)** 12h40, 14h50, 17h, 19h10, 21h20 (G). **Tarzan (4)** 12h15, 14h20, 16h20, 18h20, 20h30 (G). **Les mystères de l'Ouest (-)** Mer. Jeu. 13h40, 16h30, 19h20, 21h50 (G). **Elvis Gratton II (-)** Jeu. 12h, 14h30, 17h10, 19h30, 22h (-). Adm. 5,99$; 17 ans et moins/âge d'or: 3,50$. Matinées: lun. au jeu, 2,99$; ven. sam. dim., 3,75$. Mar. Mer. 2,99$ (sauf en soirée pour Star Wars).

CLAP (650-CLAP). ★Astérix et Obélix contre César (5) 13h, 15h05, 17h10, 19h15, 21h20 (G). **★Buena Vista Social Club (4)** *v.o.s.t.f.* 12h45, 14h50, 16h55, 19h, 21h05 (G). **★Lautrec (4)** 12h30, 14h55, 19h05 (13 ans). **★Cours, Lola, cours (4)** 17h20, 21h30 (G). **★Le songe d'une nuit d'été (5)** 17h, 21h45 (G). **★Thé avec Mussolini (5)** 12h20, 14h40, 19h25 (G). Adm.: 6,50$, ★Primeurs: 8,50$ ven. au dim. après 18h, 14 ans et moins et plus de 50 ans: 5,50$, mar. et mer.: 5$.

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455). Star Wars: The Phantom Menace (4) *v.o.a.* 12h45, 15h45, 19h, 22h (G). **Astérix et Obélix contre César (5)** 12h30, 15h, 17h35, 20h, 22h20 (G). **Instinct (5)** *v.f.* Jusqu'à mar. 13h, 15h50, 19h15, 22h (13 ans). **Austin Powers 2 (4)** *v.f.* Jusqu'à mar. 12h15, 12h45, 14h30, 15h, 16h40, 17h10, 19h, 19h35, 21h15, 22h10. Mer. Jeu. 12h45, 15h, 17h10, 19h35, 22h10 (G). **Tarzan (4)** *v.f.* Jusqu'à mar. 11h30, 12h10, 13h10, 13h40, 14h20, 15h20, 15h50, 16h30, 18h10, 18h45, 19h15, 20h20, 21h, 21h30. Mer. Jeu. 12h,10, 13h10, 14h20, 15h20, 16h30, 18h45, 19h15, 21h, 21h30 (G). **Tarzan (4)** *v.o.a.* 13h30, 16h15, 19h20, 21h30 (G). **La fille du général (5)** 12h10, 13h, 14h40, 16h15, 17h15, 19h30, 20h15, 22h15, 22h45 (16 ans). **General's daughter (5)** 13h15, 16h, 19h10, 21h45 (16 ans). **Les mystères de l'Ouest (-)** Mer. Jeu. 12h30, 13h15, 15h, 16h, 17h30, 19h15, 20h, 21h45, 22h30 (G). **South Park (-)** v.f. Mer. Jeu. 12h45, 15h, 17h20, 19h30, 21h50 (-).

LAURENTIEN (622-1077). Star Wars: La menace fantôme (4) 12h, 12h30, 13h30, 15h, 15h30, 16h30, 18h, 18h30, 20h, 21h, 21h30 (G) (adm. 8,75$ les mer. en soirée). **Drôle de père (5)** 12h35, 13h10, 14h40, 16h15, 16h50, 19h, 19h40, 21h15, 22h (G). **Bid Daddy (5)** *v.o.a.* 13h, 15h40, 19h05, 21h20 (G). **Notting Hill (4)** *v.f.* Jusqu'à mer. 12h10, 12h50, 14h50, 16h10, 18h05, 18h50, 20h50, 21h35. Jeu. 12h50, 16h10, 18h50, 21h35 (G). **Notting Hill (4)** *v.o.a.* Jusqu'à mer. 12h20, 15h20, 18h20, 21h10 (G). **La momie (5)** Jusqu'à mer. 13h40, 16h20, 19h10, 21h50 (13 ans). **Austin Powers 2 (4)** *v.o.a.* Jusqu'à mer. 12h40, 13h20, 15h10, 15h50, 18h10, 19h30, 20h30, 21h45. Jeu. 12h40, 15h10, 18h10, 20h30 (G). **Elvis Gratton II (-)** Jeu. 12h15, 12h45, 13h15, 13h45, 14h30, 15h05, 15h35, 16h, 17h, 17h25, 18h05, 18h40, 19h20, 19h45, 20h20, 21h10, 21h40, 21h55 (-). Adm. 8,75$; 65 ans et plus/moins de 14 ans: 5,25$. Sam. dim. avant 18h: 6,50$. Mar. Mer. 5,25$ (sauf pour Star Wars).

LIDO (837-0234). **Star Wars: La menace fantôme (4)** 12h45, 15h30, 18h45, 21h30 (G). **Tarzan (4)** 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G). **Austin Powers (4)** 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G). **Drôle de père (5)** 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G). **La fille du général (5)** 13h, 15h30, 19h, 21h30 (16 ans). **Notting Hill (4)** *v.f.* 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G). **La momie (5)** Ven. à Mar. 13h, 19h (13 ans). **Instinct (5)** Ven. à Mar. 15h30, 21h30 (13 ans). **Les mystères de l'Ouest (-)** Mer. Jeu. 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G). Adm.: Matinées et Lun. au mer. 6$; 12 ans et moins (sauf films cotés 13 ans+) et 65 ans et plus: 3,50$. Jeudi: 4$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 3$. Ven. Sam. Dim. (soirée): 8,50$.

SAINTE-FOY (656-0592). **Star Wars: La menace fantôme (4)** 13h10, 16h, 19h, 21h45 (G). **Tarzan (4)** 12h45, 14h50, 17h, 19h15, 21h20 (13 ans). **La fille du général (5)** Jusqu'à mer. 13h25, 16h20, 19h30, 22h00 (G). **Elvis Gratton II (-)** Jeu. 13h25, 16h20, 19h30, 22h (-).

CINÉPARC BEAUPORT (667-5362). Projection à la brunante. Ven. à mardi: Écran 1- **Astérix et Obélix contre César (5). Les Boys II (5)**-(G). Écran 2- **Austin Powers II (4). L'intra-terrestre (5)** (G). Écran 3- **Drôle de père (5). Le treizième étage (5)** (13 ans). Mer.: Écran 1 - **Les mystères de l'Ouest (-). La matrice (4)** (13 ans). Écran 2- **Austin Powers II (4). L'intra-terrestre (5)** (G). Écran 3- **Drôle de père (5). Le treizième étage (5)** (13 ans). Jeudi: Écran 1-**Les mystères de l'Ouest (-). La matrice (4)** (13 ans). Écran 2- **Drôle de père (5). Le treizième étage (5)** (13 ans). Écran 3- **Elvis Gratton (-). Le dernier souffle (4)** (13 ans). Adm. 8$ pour 14 ans et plus; 2$ pour 13 ans et moins; gratuit pour 2 ans et moins, 5$ aînés. Mar. Mer. 5$.

CINÉ-PARC DE LA COLLINE. Projection au crépuscule. Ouverture à 19h. les ven. et sam. À 19h30 du dim. au jeudi. Écran 1: **La fille du général (5). Le règlement (5)** (16 ans). Écran 2: **Drôle de père (5). Le treizième étage (5)** (13 ans). Adm. 8$; 5$ aînés; 2$ 13 ans et moins. Mardis, mercredis: 5$.

MUSÉE DE L'ABEILLE
Fascinant et familial
• Vin de miel • Boutique cadeaux
• Safari-abeille • Entrée gratuite
8862, boul. Sainte-Anne, Château-Richer
Tél.: 824-4411. www.musee-abeille.qc.ca

« PROFONDÉMENT DÉBILE? ASSURÉMENT. AMUSANT? BIEN SÛR QUE SI. C'EST DRÔLE EN *SEXYDÉLIQUE* . »
MARC-ANDRÉ LUSSIER, LA PRESSE
AUSTIN POWERS AGENT SECRET 00 SEXE
Version française d'AUSTIN POWERS THE SPY WHO SHAGGED ME
NEW LINE CINEMA — ALLIANCE VIVAFILM
VERSION FRANÇAISE
CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST ✓ | FAMOUS PLAYERS GALERIES DE LA CAPITALE | LES PROMENADES DE LÉVIS CINÉMA LIDO ✓ | CINÉMA ST-GEORGES ST-GEORGES DE BEAUCE ✓ | CINÉMA LUMIÈRE STE-MARIE DE BEAUCE ✓
CINÉ-CENTRE BAIE-COMEAU ✓ | CINÉ-PARC BEAUPORT | CINÉMA LIDO RIMOUSKI ✓ | VERSION ORIGINALE ANGLAISE | CINÉPLEX ODÉON LAURENTIEN ✓
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL / 2e film aux ciné-parcs : L'INTRA-TERRESTRE

BUENA VISTA SOCIAL CLUB
un film de Wim Wenders
« ★★★★★ »
-Wade Major, BOX OFFICE
« UN FILM CHAUD ET COOL. »
-Éric Fourlanty, VOIR
ARTISAN — SONY — ROAD MOVIES — ALLIANCE VIVAFILM
V. O. ESPAGNOLE AVEC S.-T. FRANÇAIS
CINÉMA LE CLAP
Horaire : 12h45 - 14h50 - 16h55 - 19h00 - 21h05
www.allianceatlantis.com

Les Gaulois envahissent la Nouvelle-Gaule!!!
RECORD DE TOUS LES TEMPS AU BOX-OFFICE POUR UN FILM FRANÇAIS.
EN COLLABORATION AVEC BELAIR direct — Ford
CLAUDE BERRI PRÉSENTE
GÉRARD DEPARDIEU — ROBERTO BENIGNI DANS LE RÔLE DE DÉTRITUS — CHRISTIAN CLAVIER
UN FILM DE CLAUDE ZIDI
«On voudrait traverser l'écran et vivre dans le film... Depardieu, Benigni, Clavier sont formidables!» - Valérie Letarte, Radio-Canada
«Débarquement réussi pour ce grand film populaire qui met en vedette un Depardieu formidable!» - Eric Fourlanty, Voir
«...Tout est là pour procurer aux enfants et à leurs parents un délicieux divertissement!» - Marie-Christine Trottier, Radio-Canada
«Depardieu vole la vedette... Benigni: un pur délice!» - Geneviève Royer, The Gazette
«Un film exaltant, drôle, très rythmé et étonnant» - Piotr Barowiec, Hour
Astérix & Obélix CONTRE CÉSAR
www.asterix.tm.fr/lefilm
À L'AFFICHE!
CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST ✓ | CINÉ-CENTRE SEPT-ÎLES ✓ | CINÉMA PIGALLE THETFORD MINES ✓ | CINÉMA ALOUETTE ST-RAYMOND ✓
CINÉ-CENTRE BAIE-COMEAU ✓ | CINÉMA CENTRE-VILLE ST-GEORGES ✓ | CINÉMA LUMIÈRE STE-MARIE DE BEAUCE ✓ | CINÉMA LAFONTAINE MONTMAGNY ✓
CINÉMA LE CLAP ✓ | CINÉ-PARC BEAUPORT
2e film au ciné-parc: LES BOYS II / CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

Lancement du livre
LA FAMILLE GINGRAS:
RECUEIL BIOGRAPHIQUE,
par Raymond Gingras
Date:
Le dimanche 27 juin à 13h30
Lieu:
Bibliothèque de Saint-Nicolas
220, route du Pont
Saint-Nicolas (Québec)
Tous les **Gingras** sont invités.

CINÉMAS CINÉPLEX ODÉON
LE LAURENTIEN — Des Gradins et Le Bourgneuf 622-1077 — sur toutes représentations avant 18h00 — lundi au vendredi MATINÉES À 5.25$ sam. dim. jours fériés MATINÉES À 6.50$
PLACE CHAREST — Du Pont Et Boulevard Charest 529-9745 — lundi au jeudi MATINÉES À 2.99$ ven. sam. dim. jours fériés MATINÉES À 3.75$
Ciné-Parc DE LA COLLINE — ROUTE 20 (SORTIE 311) 831-0778
Ciné-Parc BEAUPORT — ROUTE 40 (SORTIE 320) 667-5362
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

« COUREZ VOIR LOLA: c'est SURVITAMINÉ, original, LUDIQUE, bourré d'inventions visuelles. PALPITANT ! »
Normand Provencher, LE SOLEIL
UN FILM DE TOM TYKWER
FRANKA POTENTE — MORITZ BLEIBTREU
COURS LOLA COURS
en version française
SONY PICTURES CLASSICS — MAD COUPE — TRAME SONORE DISPONIBLE SUR TVA — BAVARIA FILM — b'helv(e)r
À L'AFFICHE! CINÉMA LE CLAP
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

« ... UN GRAND BRAVO, ET TOUTE MON ADMIRATION. »
- Roger Ebert, "SISKEL & EBERT"
STAR WARS ÉPISODE I LA MENACE FANTÔME.
www.starwars.com
À L'AFFICHE!
VERSION FRANÇAISE
CINÉPLEX ODÉON LAURENTIEN ++ | LES PROMENADES DE LÉVIS CINÉMA LIDO | FAMOUS PLAYERS GALERIES DE LA CAPITALE
CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST + | FAMOUS PLAYERS STE-FOY
VERSION ORIGINALE ANGLAISE
COUPONS-RABAIS ET LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

Adam Sandler
À l'appel de la nature, regardez qui obéit!
DRÔLE DE PÈRE
version française de BIG DADDY
Une fois que vous adoptez un enfant, vous devez le garder.
À L'AFFICHE!
CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST ✓ | LES PROMENADES DE LÉVIS CINÉMA LIDO ✓ | CINÉMA ST-GEORGES ST-GEORGES DE BEAUCE ✓ | CINÉMA LIDO RIMOUSKI ✓ | CINÉPLEX ODÉON LAURENTIEN ✓
CINÉ-PARC BEAUPORT | CINÉ-PARC DE LA COLLINE
2e film aux c.-p.: LE 13e ÉTAGE
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

(publicité)
RENCONTRE DANS LA TROISIÈME DIMENSION
Rencontre dans la 3e DIMENSION en 3D
Tous les jours 10h, 12h, 14h, 16h
Sur la piste des Éléphants d'Afrique
Tous les jours 11h, 13h, 15h
PROGRAMME DOUBLE
En journée de 10h à 15h et en soirée 17h, 19h, 21h
Réservations sur cartes VISA et MASTER CARD 627-4688 (frais de service en sus).
RENSEIGNEMENTS 627-IMAX, 1 800 643-IMAX
IMAX LE THÉÂTRE À Québec

5 jours pour 5$
Pour des articles de 100$ et moins pour un temps limité
LE SOLEIL
Annonces classées
686-3311

www.lesoleil.com

ALOUETTE, Saint-Raymond (418 337-2465). **Star Wars: La menace fantôme (4)** Ven. Sam. 20h. Dim. au Mer. 19h30 (G). **Astérix et Obélix contre César (5)** Ven. Sam. 20h15. Dim. au jeu. 19h45 (G). **Elvis Gratton II (-)** Jeu. 19h30 (-). Adm. 7,25$; 13 à 19 ans et âge d'or: 5,25$; 12 ans et moins: 3,50$. Mar. Mer. 5$; 12 ans et moins: 3,50$.

BIBLIOTHÈQUE DE CHARLESBOURG. Succ. Bon-Pasteur, 425, rue Jean XXIII. À 14h: **Animagie.** Entrée libre.

THÉÂTRE

LE SIÈCLE EN CHANSONS d'Yves Cantin par le Théâtre lyrique du Nord. Avec Hélène Couture, mezzo-soprano, Paule-Andrée Cassidy, comédienne-chanteuse, Raymond Bournival, baryton, Nicole Rivard, soprano-léger, Claire Pascot, soprano, Marie-Francine Godin, comédienne, Robert Huard, basse et Yves Cantin, ténor. Ven. sam. de juillet à 20h. Mer. au sam. en août. Centre de ski Le Relais, Lac-Beauport. Rés.: 849-7123. Jusqu'au 4 sept.

DERNIER ÉTÉ AVANT L'AN 2000 de Bori. Mise en scène par le groupe Bori sous la direction d'Yvon Bilodeau. Int. Stéphane Côté, Louis Gagné, Pierre Potvin et Edgar Bori. Mar. au sam. 20h30. Théâtre du Manoir du Lac Delage, 40, av. du Lac Delage. Rés.: 848-7444. Jusqu'au 28 août.

TON MOI EST À MOI. Comédie de Sylvie Lemay, mise en scène de Jacques Lessard. Avec Ginette Guay, Carol Cassistat, Marie-Josée Bastien, Vincent Champoux, Marie-France Duquette et André Lachance. Mar. au sam. 20h30. Théâtre La Fenière, 1500, rue de la Fenière, Ancienne-Lorette. Rés. 872-1424 ou 1 877 872-1424. Jusqu'au 10 juillet.

VIVEMENT LUNDI ! Comédie de Carole Tremblay. Mise en scène de Lise Castonguay. Int. Erika Gagnon, Denis Lamontagne, Jack Robitaille et Andrée Vachon. Mer. au sam. à 20h. Les soirs des Grands Feux Loto-Québec à 18h30. Billets: samedi: 25$; 23$ en semaine. Théâtre d'été de la Dame blanche, 2490, av. Royale, Beauport. Rés. (418) 661-5156. Jusqu'au 28 août.

SIX PALMIERS. Comédie dramatique avec Thérèse Perreault. Mar. au sam. Théâtre de l'île d'Orléans, 342, du Galendart, Saint-Pierre Ile d'Orléans. Rés. 828-0937. Jusqu'au 5 septembre.

LE JEUX DE L'AMOUR ET DU HARSARD de Marivaux par le théâtre Les Caméléons. Ce soir et demain à 20h. Théâtre Petit Champlain. Adm. 10$. Rés. 692-2631 ou 643-8131.

MA GROSSE CHUM DE FILLE de Charles Laurence. Int. Clément Beaumont, Jean-Sébastien Ouellette, Véronique Saint-Jacques, Réjean Vallée. Mar. au sam. 20h30. Les 17, 24 et 31 juillet à 18h et 21h30. Théâtre de la Roche à Veillon, 547, av. de Gaspé Est (route 132), Saint-Jean-Port-Joli. Rés.: (418) 598-7409. Jusqu'au 28 août.

LES ABOYEURS de Michel Marc Bouchard. Int. Lorraine Côté, Normand D'Amour, Ghyslain Tremblay, Chantal Lamarre et Roger Larue. Mardi au ven.: 20h30. Sam.: 21h. À 18h30 et 21h les 26 juin et 3 juillet. Théâtre Beaumont Saint-Michel, 51, Route 132, Saint-Michel-de-Bellechasse. Sortie 348 de l'autoroute 20. Rés.: (418) 884-3344. Jusqu'au 14 août.

LES LANGUES SALES. Comédie satirique de Gaétan Giguère. Int. Emmanuelle Nadeau, Yves Kirouac, Louis-Étienne Nadeau. Les mercredis, vendredis et samedis à 20h30. Théâtre de la Chapelle Blanche, 45, rue Principale, St-Jacques de Leeds. Rés. (418) 338-1953. Jusqu'au 28 août

VERNISSAGE

IRIS, regard sur des images du Sud. Photographies par Émilie Bernier, Jean-François Cherrier et Marie-Hélène Noël. De 19h à minuit avec musique et projection vidéo. Centre Jacques-Cartier, rue Langelier. L'exposition se poursuit jusqu'au 26 août.

MUSIQUE

L'ORKESTRE DES PAS PERDUS, jazz, ska, rock et autres. À 20h. Kiosque Edwin-Bélanger sur les Plaines d'Abraham. Gratuit.

RICARDO MORALES & LE QUATUOR ARTHUR-LEBLANC. À 20h30. Domaine Forget, St-Irénée. Rés. 1 888-336-7438.

L'ENSEMBLE NOUVELLE-FRANCE, capsule musique-histoire «Marie Guyart de l'Incarnation, Mère de la Nouvelle-France». Mer. au dim. à 11h30, 13h45, 15h30. Chapelle du Musée de l'Amérique française, 2, côte de la Fabrique. Adm. 3$ (avec droit de visite du Musée).

SPECTACLES ET VARIÉTÉS

ELVIS STORY dans une mise en scène de Mouffe. Jeu. au sam. à 20h30; dim. 19h30. Capitole de Québec. Rés. 694-4444 ou 1 800 261-9903. Jusqu'au 3 octobre.

NOTRE-DAME DE PARIS de Luc Plamondon et Richard Cocciante. Mise en scène: Gilles Maheu. À 20h. Grand Théâtre. Rés. 643-8131.

PAULE-ANDRÉE CASSIDY «Un tour de lune en chansons» avec Paskale Leclerc, bassoniste et Steve Rousseau, percussionniste. Lun. au ven. à 12h30 et 14h. Musée de la civilisation. Relâche du 5 au 8 août.

LE CIRQUE DU SOLEIL «Dralion» dans une mise en scène de Guy Caron. Création de Gilles Sainte-Croix. Sur le terrain des Galeries de la Capitale. Adm. 22,25$ à 49,50$; enfants 17,75$ à 34,50$. Rés. 643-8131, 691-7211 1 800 361-4595. Jusqu'au 18 juillet.

YESTERDAY, LES BEATLES dans une mise en scène de Michel Gaumont. Ce soir et demain à 21h. Cabaret du Capitole de Québec, 966, rue Saint-Jean. Rése.: 694-4444 ou 1 800 261-9903 et sur Billetech Admission.

CAFÉS/BARS/RESTAURANTS

Quartette Léo Borga, jazz vocal. À 21h. Café des Arts, 1000, rue Saint-Jean. Adm. 7$.
Gill Poitras, chansonnier. À 22h. Cosmos Café, 575, Grande-Allée Est.
Jean-Marc Aschiman. Brasserie Au Vieux Puits, 84, boul. Kennedy, Lévis.
Gaétan Bergevin, blues, folk. Ce soir et demain à 22h. Bistro Le Pape-Georges, 8, Cul de Sac.
Denis Leblanc et Jonathan Gauthier, chansonniers. Bar Les Yeux bleus, 1117 1/2, rue Saint-Jean. Entrée libre.
Marc Lepage, chansonnier. Mer. au ven. à 21h. Restaurant Les Ancêtres, 391, chemin Royal, Saint-Pierre I.O. Entrée libre. Inf. 828-2718.
Duo Musikatoma. Jeu. à dim. dès 15h. Terrasse D'Orsay, 65, rue De Buade.
Quartette France Huot, piano, saxophone, contrebasse et batterie. Jeu. à sam. à 21h30. Bar l'Emprise de l'Hôtel Clarendon. Entrée libre.
Georges Romanoff, chansons slaves et gitanes. Durant les soupers des ven. et sam. Bistro Jamais Vu, 1265, 1re Avenue. Rés. 523-1890.

RÉUNION/DIVERS

CAFÉ SEUL'EIL (mixte). Thème: Comment je différencie amitié et amour? À 19h30. Au 1950, de la Normandie. Rés. 648-6480. Adm. 3$, 2$ membres, amies.

MARCHÉ AUX PUCES de la fabrique de Château-Richer. Demain de 9h à 21h, dim. 9h à 17h. École La Châtelaine, 169, rue du Couvent. Inf. 824-4737.

ACTIVITÉS SOCIALES

CLUB PRIVILÈGE. Club social pour gens libre de 30 à 50 ans. «6 à 10» au Quartier de Lune. Inf. 990-2002.

DANSE EN LIGNE. Cours tous les vendredis de 19h à 22h pour tous les niveaux. Salle de quilles, Carrefour Charlesbourg, 8400, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg. Inf. 666-0594.

CLUB RÉTRODANSE, 4780, ch. Saint-Félix, Cap-Rouge. Danses sociales les ven. et sam. à 20h30. Coût: 6$. Inf. 877-2557.

686-3311

Délais requis de parution

Annonces classées ordinaires :
avant 17 h 30 du lundi au jeudi; avant 13 h le vendredi pour publication du samedi.

Annonces classées grands formats :
avant 16 h (deux jours ouvrables avant la date de publication). Ajouter une journée de plus si une épreuve est nécessaire.

Corrections, annulations :
une journée (ouvrable) avant publication.

LES ANNONCES CLASSÉES

Télécopieur: **686-3322** Interurbain gratuit: **1-800-463-2116** sur PLACE, par la POSTE: **LE SOLEIL** 925, chemin St-Louis, C.P. 1547, succursale Terminus, (Québec) G1K 7J6

www.lesoleil.com

Annonce incomplète?

DÈS LA PREMIÈRE JOURNÉE, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.
LE SOLEIL se réserve le droit de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

IMMEUBLES 098-349

Visites libres....098
VENDRE MAISONS SEULES
Ancienne-Lorette....100
Beauport....101
Cap-Rouge/St-Augustin....102
Centre-ville....103
Charlesbourg....104
Condominiums....105
Côte-de-Beaupré/île d'Orléans....106
Duberger/Les Saules....107
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest....108
Limoilou....109
Loretteville/Neufchâtel....110
Montcalm....111
Rive-Sud....112
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport....113
Saint-Jean-Baptiste....114
Saint-Sauveur....115
Sainte-Foy....116
Sillery....118
Val-Bélair....119
Vanier....120
Vieux-Port/Champlain....121
Vieux-Québec/Haute-ville....122
Banlieue et autres secteurs....123
RECHERCHÉ/ÉCHANGE:....138
Reprises de finance....140
À VENDRE MAISONS À REVENUS
Ancienne-Lorette....150
Beauport....151
Cap-Rouge/St-Augustin....152
Centre-ville....153
Charlesbourg....154
Côte-de-Beaupré/île d'Orléans....156
Duberger/Les Saules....157
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest....158
Limoilou....159
Loretteville/Neufchâtel....160
Montcalm....161
Rive-Sud....162
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport....163
Saint-Jean-Baptiste....164
Saint-Sauveur....165
Sainte-Foy....166
Sillery....168
Val-Bélair....169
Vanier....170
Vieux-Port/Champlain....171
Vieux-Québec/Haute-ville....172
Banlieue et autres secteurs....173
Résidences personnes retraitées....185
RECHERCHÉ/ÉCHANGE:....188
Reprises de finance....189
AUTRES PROPRIÉTÉS
Chalets-condos/villégiature....200
Fermes....202
Maisons de campagne....204
Maisons mobiles et usinées....206
Terrains....210
Terres....210
Villégiature hors Québec....212
RECHERCHÉ/ÉCHANGE:....214
PROPRIÉTÉS COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES
Bureaux....230
Bureaux à frais partagés....232
Commerces....234
Entrepôts....236
Locaux....238
Propriétés commerciales....240
RECHERCHÉ/ÉCHANGE:....242
Services immobiliers....245
À LOUER LOGEMENTS
Ancienne-Lorette....250
Beauport....251
Cap-Rouge/St-Augustin....252
Centre-ville....253
Charlesbourg....254
Condominiums....255
Côte-de-Beaupré/île d'Orléans....256
Duberger/Les Saules....257
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest....258
Limoilou....259
Loretteville/Neufchâtel....260
Montcalm/St-Jean-Baptiste....261
Rive-Sud....262
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport....263
Saint-Jean-Baptiste....264
Saint-Sauveur....265
Sainte-Foy....266
Sillery....268
Val-Bélair....269
Vanier....270
Vieux-Port/Champlain....271
Vieux-Québec/Haute-ville....272
Banlieue et autres secteurs....273
Maisons à louer....282
Résidences personnes retraitées....285
À partager: maison ou logement....287
RECHERCHÉ:....288
À LOUER CHAMBRES
Ancienne-Lorette....300
Beauport....301
Cap-Rouge/St-Augustin....302
Centre-ville....303
Charlesbourg....304
Côte-de-Beaupré/île d'Orléans....306
Duberger/Les Saules....307
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest....308
Limoilou....309
Loretteville/Neufchâtel....310
Montcalm....311
Rive-Sud....312
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport....313
Saint-Jean-Baptiste....314
Saint-Sauveur....315
Sainte-Foy....316
Sillery....318
Val-Bélair....319
Vanier....320
Vieux-Port/Champlain....321
Vieux-Québec/Haute-ville....322
Banlieue et autres secteurs....323
Résidences personnes retraitées....335
Chambres et pensions....336
RECHERCHÉ:....338

AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS 370-388

Aménagement terrain....370
Chauffage/climatisation/ventilation....372
Décoration intérieure....374
Déneigement....376
Entrepreneurs....377
Entretien/réparation....378
Extermination....380
Matériaux....382
Stores-fenêtres....384
Systèmes d'alarme....386
Traitement d'eau....388

MARCHANDISES ET SERVICES 390-459

Accessoires de parterre....397
Alimentation/aliments naturels....397
Ameublement/appareils ménagers....399
Animaux....400
Antiquités....403
Appareils orthopédiques....404
Artisanat....407
Assurances....409
Bois de chauffage....410
Cabanons....411
Cellulaires....412
Coin du bébé....413
Cours....415
Covoiturage....416
Croissance personnelle....417
Déménagement/transport....418
Échanges téléphoniques et autres....419
Équipement de bureau, commerce et restaurant....420
Entreposage divers....421
Génératrices....423
Machines à coudre....425
Marchandises diverses....427
Marchandises en gros....428
Marchés aux puces....429
Mariages/réceptions....430
Massages - thérapeutes....431
Massages non-sexuels....432
Massages - autres....433
Médecines alternatives....434
Escortes....435
Noël....436
Ordinateurs/Internet....440
Outillage....442
Piscines et accessoires....443
Photographie....444
Rembourrage....445
Santé-Esthétique....446
Services spécialisés....447
Souffleuses-tondeuses....448
Systèmes de son/télévision....449
Tableaux-encadrements....450
Tapis-carrelages....452
Traiteurs....453
Transport demandé....454
Ventes de garage....456
Vêtements....457
Vidéos....458
RECHERCHÉ/ÉCHANGE:....459

LOISIRS 460-479

Articles de sport/ conditionement physique....461
Bicyclettes....463
Camping....465
Chasse/pêche....467
Collectionneur....468
Jeux/jouets....472
Livres/timbres/monnaie....474
Musique....475
Planches à voile....476
Vacances-voyages....477
RECHERCHÉ:....479

EMPLOIS 480-489

Offres d'emplois....481
Placement étudiant....483
Service à l'emploi....485
Services domestiques et garderie....486
Tenue de livres, comptabilité:....488
Emploi recherché:....489

FINANCE 490-499

Argent à prêter....491
Occasions d'affaires....493
Prêts hypothécaires....495
RECHERCHÉ:....497

VÉHICULES 500-599

Autos sport et anciennes....503
Autos à vendre....505
Autos à louer....515
4 x 4....522
Avions....523
Camionnettes et minivans....524
Camions à vendre....525
Camions à louer....530
Équipement de ferme....537
Garages à vendre....550
Garages/stationnement à louer/entreposage....555
Machinerie....563
Pièces/accessoires/remorques....565
Réparations/entretien/dépannage....567
RECHERCHÉ/ÉCHANGE:....569

VÉHICULES RÉCRÉATIFS 580-592

Motoneiges....580
Motocyclettes....583
Roulottes/tentes-roulottes/motorisées....587
Véhicules tout-terrain....589
Yachts et bateaux....590
RECHERCHÉ/ÉCHANGE:....592

FINANCE 490-499

Argent à prêter....491
Occasions d'affaires....493
Prêts hypothécaires....495
RECHERCHÉ:....497

VÉHICULES 500-599

Autos sport et anciennes....503
Autos à vendre....505
Autos à louer....515

AVIS 600-629

Activités diverses....603
Agences de rencontre....607
Avis de naissance....611
Avis divers et légaux....615
Bénévolat....616
Billets....617
Carnet mondain....618
Clubs sociaux....619
Encans/Ventes....621
Messages personnels....623
Perdu/trouvé....625
Sciences occultes....626
Souhaits....627

MARCHANDISES ET SERVICES 390-459

Visites libres 098

VENEZ visiter ma résidence du 1626, Jacques-Bureau, Ste-Foy. Grande moderne, 2 salles bains, planchers lattes chêne. Monique C. Rioux courtier immobilier 877-8961

À VENDRE MAISONS SEULES 100-149

Ancienne-Lorette 100

BUNGALOW résidentiel/commercial, 35x45 garage centre-ville 2 chambres thermopompe tourbillon 15x20 94 500$ nég. ou louer 849-2032

Beauport 101

A 10 000$ Bungalow devant être déplacée avant le 1er juillet, bon état, 3 chambres, av. St-Joseph. 839-0100

À Courville: grand jumelé, 4 chambres, 2 salles bains, planchers marqueterie, proprio, 69 500$; 666-5432

AVEC renevu, 3 chambres, patio, clôturé, paysager, 104 000$ nég. 666-0980

GRAND jumelé, 3 chambres, qualité supérieure. Cristal courtier immobilier, Christiane Cantin 831-0017.

SPÉCIAL

Grande maison, bois franc, verrière, garage, cour intime, piscine creusée, +2 revenus, spécial 110 000$. Faites offre!
PARTENAIRES IMMOBILIER courtier immobilier agréé 663-9321

URGENT, 3 chambres, piscine, combustion lente, Courville. Suzanne Dionne courtier immoblier MONIQUE DROLET 527-1077

Cap-Rouge/St-Augustin 102

AU bord de l'eau. Coup de foudre assuré! superbe résidence, 260 000$, 877-2426

CAP-ROUGE, jumelé impeccable, plusieurs rénovations, 3 chambres, 2 salles de bains, 88 500$. 653-2929

Lac St-Augustin sud 5 ans, impeccable, rue Claude 129 000$ 647-4543, 871-7445

URGENT 128 Du Petit Pré, 7½ pièces 74 900$ négociable, 871-9561

Centre-Ville 103

2 ÉTAGES 6½ pièces 41 000$ à louer 500$ 626-7245 **www.direct du proprio.com**

Charlesbourg 104

À VENDRE 94 000$ ou à louer 950$/mois, Guillaume-Mathieu, 26 x 46, 3 chambres, abri d'auto, 624-9245.

BIEN située, cuisine, salle bains etc... rénovées, 82 000$, 624-0823.

COTTAGE 3 chambres, sortie Georges-Muir, verrière, bois franc, secteur boisé, évaluation municipale 102 000$, spécial 95 000$, 839-0100

JOLI bungalow près de tout les services, idéal petite famille, entre 9h et 17h: 640-5018, ou laissez message

JOLIE maison avec terrain paysager plancher bois, 3 chambres sous-sol fini avec salle de bains, 75 000$. 628-3743

JUMELÉ À CHARLESBOURG 59 000$ discutable, 626-4142

Condominiums 105

A POINTE Ste-Foy, style victorien, luxueux, 1350p.c., chaleureux, boisé, grand patio, insonorisé, presque neuf. Urgent! 119 500$ **658-9732**

A PRIX RÉDUIT, STE-FOY, 2805 Sassenville, 4½ du proprio, 4e étage, à pied Pl. Laurier, Chul, planchers insonorisés chêne, garage int. 650-5043

A STE-FOY, 3 chambres, unité coin, vue imprenable Laurentides, béton, près université, 110 000$ 261-8034

À Lévis: 4½ luxueux, vue Château, fleuve, ascenseur, stationnement int et ext.; 838-2626 ou 838-5000

A 569-7212, Cap-Rouge, vue fleuve, 4½ luxueux, garage int., piscine.

ACCÈS immédiat fin de projet, **LIQUIDATION de condos** On paie le notaire, on s'occupe de tout. pas de comptant, moins cher qu'un loyer
418-624-6444 Courtier Idéal www.courtierideal.qc.ca

AU PIED Mont Ste-Anne: 3½ équipé, 1 chambre fermée, 23 000$., 4½ équipé, 2 chambres fermées, mezzanine, poêle à bois, 43 500$. 1-450-774-4828 demandez Jules ou Monique.

AU 20 MERICI

Superbe condo, vue sur le fleuve, 4½ pièces. Faut voir. 654-5000

AU VERREBOURG, magnifique 4 1/2, 2 pas université/cégep, commodités, stationnement int., 130 000$. **564-7442**

AUBAINE, loft rénové, 1000 p.c., 38 000$, 1er étage, 269 St-François, 561-4860

BOUGAINVILLE, rez-de-chaussée, beau 6½, cachet, superbe bâtisse, 95 000$. Aussi grand 6½ rénové, rue Bourlamaque, petite cour, terrasse, 89 000$. **Yves Massicotte 683-9024 / 687-3211 Re/Max Prestige courtier immobilier**

CHARLESBOURG, du proprio, 4½ , vue ville, neuf, piscine, ascenseur. 621-9330

CONDO Manoir des Gouverneurs, 2440 pc, bois franc, 4 chambres, 3 salles bains, immenses salon et salle à manger, bibliothèque, 2 parkings int, vue splendide. 621-0754.

CONDO REPENSÉ

Ste-Foy, libre imm., secteur boisé, 2 chambres, 2 salles bains, 2 rangements, garage int., ascenseur, piscine. 651-6372

CONDO coin Myrandich. Ste-Foy, rénové, libre, échangerais pour maison, 628-0513

DE BERNIERES
Vue Fleuve, Plaines, 4½ , 9e étage, 2 garages. 159 500 $. Margot S. Fortier courtier immobilier 692-3931

ÉCHANGERAIS 5 terrains à St-Raymond, valeur 35 000$, pour condo ou maison. Écrire à: C.P. 1309, Shediac, Nouveau-Brunswick E0A 3G0.

LE ST-AMABLE, occasion à 124 000$, beau 2 chambres rénové, 2 salles bains, jolie vue, garage, piscine, urgent!
Yves Massicotte 683-9024 / 687-3211 Re/Max Prestige courtier immobilier

LE MESNIL, + de 1150 p.c. répartis sur 2 étages, décoration superbe, moulures, rosaces, piscine, etc., 82 500$, 624-3737.

LEVIS, luxueux vue imprenable fleuve/Château du proprio 837-7144 www.directduproprio.com

LIMOILOU. Neufs. Planchers chêne, bain tourbillon, grand balcon, stationnement. Studio: 26 000$; 4½ : 48 000$
524-8249

LUXUEUX 5½ , 2 salles bains, Ste-Foy, face Plaza Laval, 132 500 $, 651-3511.

MERICI, 1360 p.c., 7e étage, vue fleuve & Laurentides, 2 chambres, 2 salles de bains, 2 parkings, du proprio, 523-7325

MERICI, 4½ , côté jardin, solarium, garage int., 106 000$. 527-0361

PRÈS CHUL

Condo Jean-Royer: occasion à 65 000$; beau 2 chambres, foyer, terrasse, occupation flexible. Yves Massicotte 683-9024 / 687-3211 Re/Max Prestige courtier immobilier

SUPER PENTHOUSE, 1866p.c., Le Verre-Bourg, Ste-Foy, 999, Beauregard, 3 chambres, 2 salles d'eau, 2 verrières, 2 stationnements int., du proprio, 265 000$. 650-3131

Côte de Beaupré Ile d'Orléans 106

ANGE-GARDIEN TRANSFERT, URGENT!

Vue sur le fleuve et Québec, beau cachet, 4 chambres, foyer au salon, sortie ext. au sous-sol, terrain 10 000 p.c. Luce Grondin, 667-6211 Castel-Pro Étoile courtier immobilier

Duberger/Les Saules 107

LES SAULES secteur Hamel/Henri IV, Magnifique jumelé, **aucun comptant 1er paiement an 2000 ! Bibiane 570-4348 ou 681-0133**

Limoilou 109

MAISON de ville, **rue Bourdages**, rénovée, secteur tranquille, 3 chambres, bois franc. **Subvention entre 2500$ et 7500$; prix demandé 98 500$ 529-7521 , 522-0620**

Loretteville/Neufchâtel 110

JOLI JUMELÉ, aires ouvertes, 3 chambres, bien entretenu, prix réduit 70 000 $, 683-9622

NEUFCHATEL, bungalow tout brique, 3 chambres, pas voisin arrière, près de tout. A voir! 628-9667

Montcalm 111

ST-SACREMENT, 776 MAROIS Bungalow brique, sous-sol fini, surface habitable 3600 pi.ca., en excellente condition, possibilité 4 chambres, 2 salles bains complètes, garage attaché, toit et goutières 2 ans. FAITES UNE OFFRE 527-9933.

Rive-Sud 112

À CHARNY Jumelé (actuellement loué), 3 chambres, sous-sol semi-fini, toiture refaite, fournaise neuve 69 900$ Jour: 651-2420 Soir fin de semaine:(418) 774-2481

A ST-NICOLAS, URGENT, du proprio, maison impeccable, 3 chambres, aires ouvertes, sous-sol fini, près services, face autobus, cour paysager aménagé, 85 000$ faites offre! 836-3365

A ST-JEAN CHRYSOSTÔME, grande maison, 2 étages, garage, 5 chambres, entièrement décorée, piscine, aménagement paysager, secteur de prestige. Info: 834-0671, 834-1333.

A ST-RÉDEMPTEUR, jumelé neuf, 72 200$ taxes incl., brique, bois franc, près services, 836-4495, 831-0736

À ST-NICOLAS 2540 ch. Demers, sous-sol fini, 2 salles bain, 2 chambres, tranquillité, 12 min. des ponts, 831-0214

À St-Rédempteur, 5 min. Québec, jumelé 3 étages, 3 salles bains, très propre, grand terrain arrière; **836-3910**

À ST-ETIENNE jumelé, 3 chambres, planchers bois, $56 900 831-0572

AGRÉABLE en rangée 27x30, 1 étage 2 chambres, intérieur refait suivi par décoratrice, pas voisin arrière, jardin cabanon, haie séparant des voisins près de tout, St-Jean-Chrysostome 56 500$ ferme, 834-3610

ARMAGH à vendre 101, rue Principale, maison ancestrale, 2 étages, 4 chambres à coucher, grande remise à l'arrière 466-2559

DOMAINE Baribeau, Lévis, vue sur fleuve, jumelé 3 chambres, garage int. Pour rens.: 834-4841, 834-1333.

3KM des Ponts, vue et accès fleuve neuve avec garantie, libre immédiatement, 3 chambres, garage, style château, bien fenestrée, Hydro-Québec Confort Max. Financement maison

836-5555, 563-5000

LA DURANTAYE bungalow 10 pièces 3 salles bains, foyer, garage, jardin d'eau, potager, cabanon, terrain 12 500'ca 79 000$ du proprio. 884-3609 A voir! http://pages.infinit.net/helgart/

LEVIS, maison jumelé, 3 chambres, vue sur le fleuve, bon prix. 837-0069

ST-JEAN Chrysostome, bungalow 26x40, 3 chambres même niveau, bois franc, 2 salles bains, entrée split, sous-sol fini avec poêle à bois, terrain 6000 p.c., clôturé, piscine, arbres., 88 000 $ 839-6722.

ST-NICOLAS maison neuve nouveau confort, abri d'auto 16' vitré, cabanon secteur jeune, 2 minutes vieux pont **Évaluée: 97 000$ Proprio 831-1728**

ST-ROMUALD, magnifique bungalow, foyer pierre, planchers chêne, piscine creusée, vue imprenable sur fleuve, à voir, Constance Dorval G.C.S. courtier Inc., jour 834-3630, soir fin semaine 839-8743.

ST-ROMUALD, ancestrale, très propre, 5 chambres, salon double, 69 500$ Constance Dorval G.C.S. courtier Inc., jour 834-3630, soir fin semaine 839-8743.

ST-ROMUALD, cottage 3 chambres, garage, aires ouvertes, beaucoup d'extra, près de tout, 834-0036.

ST-ROMUALD, à voir magnifique jumelé, ta chance! 839-0767, 576-4724

St-Émile / Lac St-Charles Stoneham / Lac Beauport 113

À St-Émile, jumelés neufs, très bas prix, possibilité reprise de bail, 872-9122

Sainte-Foy 116

À VOIR, rénové, **COUP DE COEUR**, 169 000$, **foyer**, toit cathédrale, 47x35 3 chambres, 2 salles bains. Agent s'abstenir. Sur rendez-vous 658-5101.

AIRE OUVERTE, 5 chambres, garde-robe d'entrée walk-in, piscine près école et parc, secteur Jouvence, 2 minutes autoroute, 877-0052

BUNGALOW (St-Yves): cuisine et salle bains rénovées, planchers bois, sous-sol fini, foyer, solarium, grand terrain; 527-3205

BUNGALOW 3252, de la Paix, valeur 108 000$, aubaine 95 000$, 648-9292

CHAMPIGNY, 1558 Annette-Leclerc, cottage 26'x28', 135 000 $. 877-7737

COQUET bungalow pierre, rénové, terain boisé, près écoles, université, 115 000$. Libre. Urgent! Hélène Roy 651-3895 Claude Roy courtier 651-9575

COTTAGE anglais, rénové avec goût, 3 chambres, possibilité de revenus, 2 foyers, près écoles et universités, 8,000 p.c. de terrain À voir! 655-6777



DES ROCS, jumelé impeccable, vue fleuve, oasis de paix, 4 chambres, 2½ salles bains, bois franc, foyer, garage, air climatisé. Du proprio, 657-7485.

JUMELÉ-COTTAGE neuf, directement du constructeur, spécial fin de projet, 88 500$, clé en main. Modèle à visiter. Tél. 871-9100

QUARTIER St-Louis-de-France, 4 chambres, aires ouvertes, foyer, aspirateur central, rénovée, ext. pierre/brique, fenêtres PVC, cabanon, près écoles - services 650-0289

VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE. Site exceptionnel, plan d'architecte, intérieur raffiné, 4 chambres, limite de Sillery, RÉALISEZ VOTRE RÊVE, 657-5214

Reprises de finance Maisons seules 140

2 CONDOS, Mont-Ste-Anne, vue sur pentes, aucun agent, 628-1626.

À VENDRE MAISONS À REVENUS 150-199

Beauport 151

RUE Manège, 1x5½ , 2x3½ , rénovés, revenus 15 600 $, 110 000 $, 527-5879

Centre-Ville 153

COIN du Roi / de la Chapelle, bâtisse 5 revenus + commerce, 623-0521.

Charlesbourg 154

TRANSFÉRÉ doit vendre 2 logis + commerce, bien situé 652-0349, 450-752-0022

Côte de Beaupré Ile d'Orléans 156

ANGE-GARDIEN 2 ans, 3 côtés brique près services, soir semaine: 822-2807

Duberger/Les Saules 157

RETRAITE dorée, petit bloc, bien situé, rénové, sans dépense, 681-2339

Limoilou 159

IMMEUBLE entièrement rénové, 4x4½ 1x7½, ascenseur compris, 628-4922

LOGEZ-vous pour 0.00$ 3X4½ revenu 733$, dépenses 6875 mois, 647-0155

STE-ODILE 6 logis tous loués 139 500$. **André Allard courtier 831-0301**

Montcalm 161

NOUVEAU mandat 4 chambres rez-de-chaussée, bois franc, revenu sous-sol 1500$ mois T. O'Grady 658-3053, 627-3333 La Capitale Sélect courtier immobilier

1 x 5 LOGIS, RUE CARTIER
1 x 5 LOGIS, CHEMIN STE-FOY
Marcel Girard Castel Pro 657-2815

Rive Sud 162

ST-ETIENNE 6 logis brique grand terrain parking revenus 24005ms, 831-2400

Saint-Sauveur 165

AUBAINE : 3 logis rénovés, grand stationnement, 4 chambres, proprio occupant, revenus 600$/mois, 261-5090

6 LOGEMENTS, 120 000$ + 1 loft 1800pc. 50 000$, 834-3204 après 16h

Sillery 168

22 LOGEMENTS, directement du propriétaire, 683-3023

Banlieue et autres secteurs 173

TROIS-Rivières triplex près Cegep Université, 89 000$, 819-372-0955

Résidences Personnes Retraitées 185

BELLECHASSE 11 chambres, ascenseur, bien situé, + grand logement pour propriétaire, 642-2160

RÉSIDENCE d'accueil à vendre près de Matane, 165 000$, cause maladie très belle vue sur mer, 418-729-3923

AUTRES PROPRIÉTÉS 200-229

Chalets-condos/villégiature 200

A ARMAGH, à ½ heure de Lévis, 3½ tranquille, intérieur refait, salle de bains neuve, chauffage électrique, tapis, meublé + remise, **12 500$, 1(450)635-3800 après 16h.**

À PIKE RIVER: 3km du Lac Champlain, chalets d'été et un quatre-saison, meublés et équipés, bord de l'eau, navigable. **450-248-7415**

A Lac St-Augustin, 10 min. Québec, **maison campagne** 2 étages, **tout équipée,** boisé, vue, **tranquillité,** 350$ sem., 180$, fin sem., **877-3234**

A LOUER condo neuf, St-Siméon Charlevoix, bien situé, vue sur fleuve, sem. 6 jours 400$, fin de semaine 135$, Aussi Bed and Breakfast, **418-638-5131**

A PLESSISVILLE, à vendre chalet 18x24, meublé, terrain 70x110, près terrain golf, endroit tranquille et au bord de l'eau. Inf. (819)-362-2579.

À St-Georges de Malbaie, à 25 km. de Percé, chalet, vue splendide sur mer, 1838, route 132 est. À louer sem., mois ou année, 1 (418) 645-2249.

A VENDRE, chalet 20'x24', 3½ semi-meublé, terrain 4000'ca 4 saisons, bord Lac Clément. Urgent, nég 833-1788

A LOTBINIERE bord fleuve chalet 24X36, 3 chambres. 42 000$ ou à louer saison 2500$. 418-796-3019

À LAC SERGENT, juillet et août, 2 chambres, douche, 300 pi. du Lac, chauffé et éclairé $700/mois 875-1432

A louer, Lac Sept-Iles, chalet complètement rénové, formule clé en main, libre **337-2456 , 337-4841**

A CHATEAU-Richer, roulotte 23' maisonette 12 X15, magnifique terrain 100x100, accès au lac 528-4599

À VENDRE bord rivière St-Raymond, meublé, site exceptionnel, chasse pêche, 41 000$ nég., 627-7422

À louer, situé St-Jean, Ile d'Orléans, sem., journée. Bien équipé, vue fleuve, 1 (418) 829-2520.

À LOUER BEAU BOIS ROND
Max. 4 personnes, seul près lac, électricité puits artésien. La paix! 889-9113

À LAC BEAUPORT chalet équipé, semaine / fin de semaine, pêche, verre de terre, michoui si désiré, 523-3566

À VENDRE, chalet à St-Raymond 16 000$, non négociable, 337-2834

À VENDRE chalet au 50e parallèle, avion seulement paget 418-522-9358

À ST-LUC Lac Jolin à partir de 175$/ semaine ou 1200$ saison, 625-3322

A VENDRE chalet, charme, calme, bord fleuve, St-Nicolas, 681-0779, 831-4784

À LOUER à la sem., bord Lac 3 Saumons, à compter du 23 août, 418-625-3041.

À VENDRE Cantons de L'Est Lac Aylmer, 2 chambres, (418) 443-2770

A Zec Martin-Valin, Chicoutimi, 36x20, équipé propane, 34 500$, **628-6179**

A LAC Sept-Iles à vendre ou à louer, bord de l'eau, très agréable, 873-4753.

À VENDRE: Lévis, site paisible, bord rivière, Denis 1-800-463-8313 ext.: 203

A VENDRE Kamouraska 20x30 meublé accessible année chasse/pêche 833-8592

A LOUER, chalets dans le Kamouraska, vue sur fleuve, tout compris, 527-8739.

À GRONDINES à louer, meublé, bord du fleuve 285-0816 ou 418-268-3601

A LAC ST-JOSEPH, à la semaine, studios, chambres, accès plage, 687-4181.

A 849-3849 Lac Beauport, petit chalet, lac privé, pêche, location semaine.

AUBAINE À LOUER Côte Nord 3½ hres de Québec, rampe pour handicapé, activités incluses chasse, pêche, possibilité de groupe 35.00$ /personne, réservez tôt, Infos: **418-231-2255**

BAIE ST-PAUL (Massif),à louer/vendre, 250$/mois, 2 chalets, 4 saisons, lac rivière, 90 arpents boisés,418-439-5474

BAIE DES CHALEURS. Chalet à louer sem. ou mois. Après 19h 418-794-2758

BEAMONT. VUE directe fleuve, tranquillité, accès piscine et fleuve, 2 sem. juil., 600 $/sem., 835-9278, 529-8418.

BORD Rivière Batiscan: 9,000 m.c., sur chemin privé, chalet 4 saisons. Ste-Geneviève, extrémité Rg Pointe-Trudel, 75 min. Québec, 46 000 $ nég., (418) 522-1121, (418) 362-3217

BORD DU LAC MÉGANTIC, chalet à vendre, 141" sur la grève, 150 000$ négociable, (819) 583-2217

BORD fleuve, St-Laurent l.O. à louer saison, après 19h. 828-9235.

CHALET en bois rond, Armagh Bellechasse 1h. de Québec sur Rive-Sud, tout meublé, équipé, habitable année, 3 chambres, salle bains, salon, cuisine, bord lac, calme et paisible, prix 50 000$, 418-466-2991 soir.

CHALET à vendre au bord du Lac St-François, meublé au complet, 418-486-2042, Soir et week-end: 418-483-5866

CHALET bord de la rivière Montmorency, Ste-Brigitte-de-Laval, 17 000'ca., 30 000$, 681-0971, 683-6943

CHALETmeublé à vendre St Apollinaire Domaine Scaré Coeur, 524-5662

CHARLEVOIX

St-Aimé-des-Lacs, Grand Lac Naime, chalet 2 étages, 3 chambres, foyer, vendu meublé, au bord du lac.
Re/max Prestige courtier immobilier, Marina Lefrançois 418-665-6737

CHARLEVOIX, chalet à louer. Foyer, lac de pêche privé, endroit paisible, 10 min. casino. Soir 1 (418) 434-2301

CHARLEVOIX, chalet à louer, bord lac, 2-4 personnes, 400 $/sem, (418) 439-4727

CHARLEVOIX, St-Urbain: chalet à louer, lac privé, 418-639-2413

ESTRIE, à louer, 2 chambres, équipé, lac, sem., mois, **623-3251 / 569-9205**

GRAND Lac St-François, grand terrain + petit chalet et remise, bord lac, idéal pour accoster bateau, 418-335-9760

GRAND Lac St-François 1h15 Qué. bord lac 418-338-1601 418-449-4295

HEBERTVILLE, bord du lac Kénogami, 4 à 6 personnes, tout équipé, 400$ /semaine. 849-6730, 418-344-4698

ILE d'Orléans, 10 min. de Québec, chalet, vue et accès au fleuve, terrain 13 000'ca. À rénover. 47 000 $. **Michel Lamontagne 653-5353, 652-8126 RE/MAX Fortin Delage courtier immobilier**

LAC ST-JOSEPH

50, THOMAS-MAHER, 185 000$
52, THOMAS-MAHER, 60 000$
Réjean Hamel 875-2519

LAC à la Truite, Thetford, 114 500$, 2 chalets meublés, 3 dépendances, tout compris, environ 19 030 pi.ca., 121pi. façade sur lac. Qué. **(418) 659-4481, 871-9510. 1 (418) 335-5379**

LAC ST-JOSEPH, chalet, plage sable, terrain plat, 99 000$, 840-1347, 871-9627
www.regent.qc.ca/chalet.html

LAC ST-JEAN, à 2h de Québec, face au lac, chalet à louer, plage sable, 400$/sem., 418-548-3881, 418-540-3894.

LAC SERGENT, à louer 15 jours, mois, plage privée, piste vélo, 875-2835

LAC DU HUIT (Thetford) bord de eau 5½ meublé, grand terrain, 831-5093

LAC ST-JOSEPH, chalet à louer, plage, 475$/semaine, août et sept. 875-1900

LAC St-Joseph maison sur la plage très beau site 450$/sem.(mois année) 884-4188

LAC-à-la-Tortue (Mauricie), 5½ garage, terrain 109' x 206', accès au lac, vente sous évaluation. Contactez Pierre Michaud ou Richard Baril entre 9 et 15h30 au 1 (819) 539-6923.

LAC-Sergent 20x22 très propre, meublé, terrain 100x100, ou à louer, 667-5918

MONT STE-ANNE

Maison à louer 6 mois à 1 an, 2 chambres, 2 salles de bains, meublée, literie, vaisselle, 683-8261.

MONT Ste-Anne, condo, 2 chambres, juin-sept., 500 $/mois, (418) 449-1400.

MONT ST-ANNE grand studio piscine tennis, sauna $250/sem., 843-6984

PRES Parc Nationale La Mauricie, Lac des Piles, chalet 5 chambres, plage privée, 975$/semaine. 819-536-9236

PRÈS golf, métro, meublé, 3 chambres foyers, garage, 36 000', 59 000$, 527-5879

ST-JEAN, I.O., bord fleuve, grève, petit chalet, près piscine municipale, août, à louer mois, sem., 681-7905

ST-MALACHIE Bellechasse, à vendre chalet seul avec lac, terrain 95m X 55m, un coin tranquille, 656-9741

STONEHAM, tout équipé, à louer sem., mois, 2 à 8 personnes. **VIEUX-QUÉBEC,** condo 3½ tout équipé, à 2 pas du Château. Jour, sem., mois. 628-9913

STONEHAM: studio, près du golf, 20 min. de Québec. Vente, ou location à 320$/mois, ou à la sem. **657-6039**

TERRAINS À VENDRE (ACTIONS) situés au domaine de la Rivière aux Pins. Magnifique site ouvert à l'année, aqueduc, égouts, accès privé au lac St-Joseph, activités, etc. Prix: 750$ pour 2 terrains (actions). Inf.: 418-624-3276

Fermes 202

À 1hre de Québec: Ste-Apolline de Montmagny, fermette maison grange garages, 25 000$ 469-3268 469-3112

A STE-PÉTRONILLE I.O. maison grange, garage, 78 arpents, 828-9338

À VENDRE ou à louer: fermette maison neuve, granges, Frampton, 387-3907

BELLECHASSE fermette à vendre maison étable avec 53,000 p.c., **887-3795**

FERMETTE à vendre, St-Isidore, rte Kennedy, prix sous évaluation, 882-5441.

FERMETTE avec maison grange étable garage terrain 192X384 **418-596-3247**

Maisons de Campagne 204

À BERNIERVILLE: maison 26x36x48 abri d'auto et garage attenants, devant brique, près lac William et marina, terrain 150x200 pi., arbres et arbustes. 418-428-9473

À Ste-Lucie de Beauregard: maison entièrement meublée, garage 20x30, grand terrain; 38 000$; 418-249-2835

A VAL-ALAIN, 408 rang 5, **1½ étage** très bonne construction, **$33 000 nég.** direct du propriétaire 819-283-2170

À VENDRE, située dans Chaudière-Appalaches, avec grand terrain, pour amant de la nature, tranquille, 841-1679

A St-Paul de Montmagny, terre à bois, nouveau prix, + extra, 418-469-2460.

À LOUER, lac Témiscouata, grande maison, sem., mois, 524-0234.

BEAUMONT, domaine de rêve, paradis sur fleuve, lac, piscine, arbres, jardin romain, maison récente, 886-4301.

BERTHIER-SUR-MER, maison de campagne, 4 chambres, intérieure rénovée, vue sur fleuve, grand terrain, endroit paisible, 89 000$. (418) 259-7325

CHARLEVOIX, La Malbaie: maison bord du fleuve (1980), galerie, 28 arpents, belle vue, près Manoir: 819-691-5650

CHARLEVOIX, à louer 4 chambres, Sem., fin sem. 663-1004

DANS ville de Percé, 1860 route 132 est, St-Georges de Malbaie, maison 2 étages, gr

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES 230-249

Locaux 238

VIEUX-QUÉBEC

Espaces commerciaux à vendre ou à louer, 261-0234

Propriétés Commerciales 240

À VENDRE

À Vanier, rue Godin, 10 400' commercial et industriel, 3 600' bien loués, 6800' disponibles pour acheteur, 4 quais chargement, terrain 30 000'.

I.G.B. inc., 285-2778

BATIMENT D'ACIER DÉMONTABLE
40 pi. x 67 pi.
pour entrepôt, garage, etc...
à vendre pour déménager, Ste-Foy, (418) 687-2525, poste 302.

CENTRE-ville, semi-commercial, 595, 597 des Oblats, Turmel & Associés courtier immobilier M. Desrochers, 524-4441.

EDIFICE À BUREAUX
6950 Henri Bourassa, Charlesbourg
2900 p.c., 643-3335

ST-SACREMENT, édifice à bureaux, 1675 Ch Ste-Foy. Faites offre. 682-4194

À LOUER LOGEMENTS 250-299

Ancienne-Lorette 250

A ABAISSER 4½ , 1½ AUBAINE $** Tout inclus 455$ et- intercom, patio Aussi concierge demandé (expérience) **682-1326 (GRATUITÉ) 265-1364

A 1355 DE LA COLLINE, grand 4½ , insonorisé, bien ventilé, tranquille, bon prix, 871-9797, 527-7573.

A 871-9343, 3 mois gratuits, 4½ . bail 2 ans si désiré, très récent, rue privée

A 1 MOIS GRATUIT, grand 4½, insonorisé, tapis et prélart neufs. 877-5943

GRAND 5½ tranquille, dans un 3 logis, bois franc, près services, 874-0242.

4½ RÉNOVÉ, bien entretenu, promotion, 872-3969, 656-9178.

1½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, spacieux, sous-sol, 300$, 872-1057.

Beauport 251

GRAND 4 ½ sur étage, libre 1er juil., secteur ouest près ch. Petit Village, cour arrière, près de tous les services, concierge 627-3709, proprio 575-0000 2½ 3½ 4½ 5½ , secteur du Fargy près piste cyclable et tous services concierge 663-1139, proprio 575-0000

A VOIR , VUE SUR FLEUVE MOIS GRATUIT 663-4610 ou 261-4982

2½ , 3½ , 4½ tout compris, balcon, patio, beaux logis, près services, bon service après location.

A 660-9536
4½ , 5 ½ TRES RÉCENTS
Ascenseur, caméra, garage int., pistes cyclabes, tranquillité assurée.

A 2207 DE LISIEUX, 4½ chauffé, stationnement, entrée lav.-séch., espace de rangement, 1 mois gratuit, 460$, 661-0220, 563-5665.

A 623-3125, GIFFARD, MODERNE INTERCOM, ASPIRATEUR CENTRAL TRANQUILLE, SPACIEUX 4½ : 445$

A 660-7718, 653-1242
2½ , 4½ FRAIS PEINTS, TOUT INCLUS VUE SUR FLEUVE

À GIFFARD Petit village mois gratuit grand 4½ carré rénové caime chauffé eau chaude $455 660-4296 622-6613

A GIFFARD: 5½ chauffé, eau chaude, stationnement 540$; 3½ tout inclus 350$; **667-1936, 664-1950, 663-3093**

A Ste-Brigitte 5½ dans triplex non chauffé non éclairé près piscine $395 825-3017

À RÉSIDENCE Maizerets, grand 4½ en façade, 661-5239, cell. 580-0119

À 845-3118, grand 5½ SPÉCIAL: 2 MOIS GRATUITS.

A VOIR, 570-4460, 3½ tout inclus, près services, juil.

À GIFFARD, 4½ , chauffé, eau chaude, 425$ un mois gratuit, 666-1736

À SOUS-LOUER 4½ , non éclairé non chauffé, près école/services, 395$. **666-4250**

A BEAUPORT 4½ REPEINT, ENTRÉE LAV.-SÉCH. PRÈS SERVICES 626-6029

À accès facile, jolis, grands 4½ juil., très propres, spécial. A voir. 660-0759

A 527-9170, 4½ chauffé, à l'étage, 432 $, gratuité, 2255 Robert-Giffard.

À 654-1752, GIFFARD, 4½ chauffé, eau chaude, près services. À voir!

Absolument Spectaculaire 4½ 5½ (Piscine, intercom, aspirateur, Béton) **660-1491 ($ Gratuité $) 265-1364**

BEAU 3½, propre, tranquille, 2e étage, entrée privée, grande cour, références, 339$, libre. 667-4492.

BEAU 4½ au 3è 69 Des Cascades, non chauffé non éclairé, $392, 821-9727

4½ CHAUFFÉ, 395 $, bois verni, mélamine, parkings, cour, remise. 661-5571

COURVILLE, 3½ éclairé, chauffé, entrée lav.-séch., stores, 2 stationnements, près des services, 661-2189.

COURVILLE 4½ demi sous-sol dans triplex chauffé juillet $350 666-0492

COURVILLE 5½, 4½ , tout compris, personnes tranquilles, **828-2193**

COURVILLE, GRAND 4½
Tout compris. Tranquille. 663-1099

DEMI sous-sol: 4½ non chauffé non éclairé $400, 3½ non chauffé non éclairé près école Farandole 661-5826

FAUT VOIR! 3½ chauffé, tranquille, piscine. 667-7291

GIFFARD, bd Mgr Gauthier, 4½ libre ou juillet, chauffé, eau chaude, près de tous les services. 667-2892
www.laberge.qc.ca

GIFFARD, à 1840 LORTIE, 4½ 5½ juillet, non meublé, chauffé, 821-0297
www.laberge.qc.ca

GIFFARD, rue Deblois, 2½ 4½ juillet, non meublé, tout compris, 660-9505
www.laberge.qc.ca

GIFFARD, 3½ , 4½ , près services, porte-patio. 661-5854, 821-9814

GIFFARD, 4½ chauffé, eau chaude, propre, 1 mois gratuit; 430$ 660-3554

5½ GIFFARD, près CLSC, chauffé, eau, 1er, clôturé, familial, 517$; 824-3653

3½ GRAND, très éclairé, parking, près tout, entrée lav. séch. lave-vaisselle, beau terrain, maison privée, 380$. 667-6010

GRAND 5½ chauffé, entrée lav.-séch. 525$. 621-9907, soir 622-0106

GRAND 3½ 4½ rénovés chauffés eau chaude, propre, 667-0567, 666-3075

GRAND 3½ , céramique, ½-sous-sol, éclairé cour 415$ tout inclus **661-6709**

GRAND 4½, demi sous-sol, près de tous les services, Boul. Rochette, 663-7562

GRAND 3½ moderne quartier résidentiel, demi sous-sol, entrée lav.-séch., 520-2802

GRAND 5½ disponible maintenant, 2 mois gratuits, proprio occupant, 660-1144

GRANDS 4½, près Carrefour Beauport et écoles, M. Gignac, 627-9220

4½ TRÈS propre, résidentiel, entrée lav.-séch., stationnement, 688-2284.

4½ sous-sol non chauffé non éclairé calme près services $300 648-4917 667-1411

2½ 330$ 3½ 395$ 4½ 405$ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. 821-0341

3½ SEMI-meublé demi sous-sol chauffé éclairé juillet parking $365 et 7½ 564-8300

2½ $363 tout compris, 4½ $443 parking mois gratuit 666-0323,529-2032

2½ 3½ MEUBLÉS chauffés, propres, près services, proprio occupant, 626-7069

4½ JUILLET, chauffé, eau chaude, non meublé, près Capitale, 661-4741
www.laberge.qc.ca

4½ LIBRE. 3½ 4½ JUILLET. 1½ SEPT. Chauffés, eau chaude, près piste cyclable, 821-0297.
www.laberge.qc.ca

1 MOIS GRATUIT

À VOIR! 3½ tout compris, juil., 4½ libre et juillet, tout vue fleuve, chauffé, eau chaude, 2 portes-patio. 666-8973
www.laberge.qc.ca

MONTMORENCY, loft $275, 3½ $350, tout inclus, petit bloc, calme, 660-4848

PLACE ÉVANGÉLINE

1 MOIS GRATUIT

1½ 3½ 4½ 5½

Chauffés, éclairés, buanderie, conciergerie, ascenseur, piscine, stationnements intérieur et extérieur, construction béton à l'épreuve du feu, près centre d'achats et hôpitaux.

663-2771

PLACE CANARDIÈRE

3½ : LIBRES, 3½ et 4½ JUILLET, insonorisés, piscine, 667-2257
www. laberge.qc.ca

PRÈS CANARDIÈRE, grand 4½ , juillet, chauffé, eau chaude, 666-8232
www.laberge.qc.ca

PRÈS services, 4½ bien éclairé, chauffé, bois franc, balcon, parking 821-0718

**PROMOTON RABAIS 200$** sur votre déménagement, 4½ rénové,chauffé, éclairé, à partir 295$. 660-5182 569-4634

SUPER SPÉCIAL 3½ 4½ 5½
MANOIR Salaberry Site exceptionnel, tranquille chauffé, eau chaude piscine, etc., sélectionné, 667-7291

Cap-Rouge/St-Augustin 252

A 1314 PROVANCHER, 5½ 4½ ensoleillés, balcon, buanderie, tout inclus, tranquille, 651-3130, 522-8328.

A voir! Près campus, 2½ 3½, 4½, tout inclus, meublé ou non, intercom, calme, idéal retraités. **265-2842, 872-7910**

A 4191 du Moulin, Cap-Rouge, 4½ tout compris, rénové. 658-3769, 650-6381

À St-Augustin: magnifique condo 4½ , tous les services, parkings: 878-5688

À 1308 Provencher, 3½ 4½ (poêle, frigo, lav. séch. si désiré), 658-7590, 475-4128

CAP-ROUGE, 4½ chauffé, éclairé, jour 653-7707, soir/fin sem. 658-2304

CAP-ROUGE, BEAU GRAND 4½ 626-5692, 847-0795

GRAND 4 ½ , bien éclairé 420 $ mois, St-Augustin, 878-2715.

MAISON privée, 5½ , foyer, câble, grand terrain, libre juil., 650-3305.

SECTEUR Bocages, 4½ très ensoleillé, cour 2 parkings demi sous-sol 659-4718

ST-AUGUSTIN, 3½ 4½ chauffés éclairés, conciergerie, buanderie près services, 878-8975, 878-5947

URGENT, St-Augustin, grand 4½ sur 2 étages, 2 salles bains, bois franc, 561-1687

Centre-Ville 253

À 628-5390, 523-8101, beau grand 5½ , Pointe-aux-Lièvres, chauffé, eau chaude, stationnement int. ou ext.

A 692-5244, 525-8007. **STUDIO** rénové, tout compris, intercom, ascenseur, vue.

A 253, P.-Edouard, 4½ rénové, 450$ chauffé, éclairé, 648-9571

A 529-8336, 3½ , 4½ rénovés, semi-meublés, près Palais Justice, 325$ et plus

APP. 2½ , meublé, chauffé Jour 522-6077

AU 541 Jérôme, grand 3½ , non chauffé, non éclairé, 320$, libre. 681-2209.

BEAU grand 3½ , cachet ancien 340 $ De la Reine, cour boisée, 529-9498

DE La Salle, 1½ , 4½ . neufs, parquets vernis, juil., 235-450. 659-4477

DE L'Eglise , 4½ gratuité, bonne fenestration, 335$, 1er juil. 659-4477

DORCHESTER, face bibliothèque 5½ : 350$, 3½ : 350$ 626-7896, 529-9278

DU ROI, 3 x 4½ , pas chauffés, libres, 400 $, 623-0521.

GRANDS 2½ - 3½ - 4½ , rénovés, planchers vernis, 285$ à 450$, 659-4477

2 GRANDS 3½ refait à neuf 320$, 310$ entrée laveuse sécheuse **842-5107**

3½ , RÉNOVÉ, foyer, balcon, intercom, tentures, très ensoleillé, parking, à voir! 450$ + Hydro, 666-9736.

3 ½ 4½ semi-meublés, 300$ 400$ mois, non chauffés, non éclairés, 849-4821.

6 ½ , 3 chambres, chauffé, 595 des Oblats, 475 $, 627-3465.

3½ DANS Coop., balcon, près rivière St-Charles, 1er juillet. 524-1308

JACQUES-Cartier, 2½ neuf, meublé, chauffé, éclairé, bloc calme, 529-7184.

MEZZANINE, SÉCURITAIRE Tél. 653-9994

Près CLSC 1½ à 5½ tranquille chauffé propre, sécure $295 à $550 659-1289

A VOIR! 3½ rénové, très propre, 250$ mois. Après 17h, 842-9787.

STYLE CONDO 2½ - 3½ - 4½ - 5½ Insonorisés, neufs, libres, certains parking et 1 ou 2 étages. 575-0688

VILLAGE DE L'ANSE

2½ 4½ 5½
Piscine intérieure, près autobus
522-8919

4 X 3½ neuf, rue St-Anselme, près 1er août, pour information: 647-2953

Charlesbourg 254

A absolument visiter Superbes 1½ à 5½ A partir de 350$ tout compris
Béton, ascenseur, piscine Garage, vue panoramique
627-2052

A 2 PAS DE TOUT

3½ , 4½

Très récents, ascenseur, garage int., piscine chauffée, salle conditionnement physique, super insonorisé. 624-9113

A QUI LA CHANCE?

Dernier superbe grand 4½ ensoleillé, calme, valeur 450$, laissé à 375$, 4800, 6eme Av. O. 627-3033, 875-0139

A 871-2499 PAUL COMPTOIS
2½, 3½, 4½ tout compris, bus, buanderie, bois franc, balcon, secteur résidentiel, 628-4641

A PLACE D'ARGENTEUIL

Grand 4 pièces, ensoleillé, béton, insonorisé, possibilité garage int., prix compétitif. 658-3144 ou 622-7253

A 5060, 5EME AVE EST

4½ chauffé, éclairé, eau chaude 1 MOIS GRATUIT, 465$/mois 623-1718, 624-9017

A VOIR! BEAUX 3½ - 4½

Bois franc, chauffé, ensoleillé, intercom, 325-475, 837-2698, 621-9646

A 622-3719 ABORDABLE

Studio, 4½
Refaits à neuf, piscine, tout inclus

A ST-RODRIGUE, 3½ - 4½

Rénové, réduit
626-5468, 628-2797, 623-8621

A 1614, 80eme RUE EST

PROMOTION, 4½ , immeuble récent 623-7777, 658-6322

A 622-1190, 628-6907, 3 mois gratuits, bail 2 ans si désiré, 5½ - 4½ récents, rue privée, site enchanteur.

À 626-7097, 3½ ascenseur, tranquillité exigée, tout compris, à partir de 385$ mois.

A 623-3125, MODERNE, SPACIEUX 4½ : 445$ INTERCOM ASPIRATEUR CENTRAL, TRANQUILLITÉ ASSURÉE

A VOIR! Condo 4½ , vue magnifique, tranquille, système d'alarme, 575$ tout compris. **621-0278, 646-8194**

A VOIR grands 4½ près écoles, résidentiel, verdure, libres, 2 mois gratuits 520-1023, 623-0176

A 41EME RUE OUEST
Grand 4½ , bois franc, tout inclus 627-9596, 653-1242

A AIMER y vivre, 3½ 385$ 4½ 455$ étage, tout inclus, concierge, intercom, parc, 575-2238, 627-8517.

A BOUL. MATHIEU
4½ tout inclus, près écoles centre d'achats, 622-4544, 653-1242

A 1333 Jean-Talon O., 5½ , 1 mois gratuit. Tél. 872-1560, 872-4249.

À abaisser 3 mois gratuits, bail 2 ans si désiré, 4½ près Carrefour 626-3171

À LOUER sur Georges Muir, 4½ ensoleillé, propre, prix abordable, 841-4131

A ST-RODRIGUE, 3½ meublé , stationnement, buanderie, 626-9251

A Abaisser, immense 4½ aires ouvertes 624-1038 (465$ tout inclus) 265-1364

A 46e Rue Est , 4½ demi-sous-sol, 445$ tout inclus, juil. 570-4460.

À ORSAINVILLE, 4½ juil. et août, méamine; 2½ sept. 650-2876

A 626-8476, abordable,4½, intercom, 1er étage, impeccable, juillet.

A 623-2763, 626-9501, beau 4½ , bois franc, chauffés, eau chaude, intercom

A 872-0164 SUPER 4½ TRANQUILLE ET IMPECCABLES

À 650-5644, 655-3908, 4½ rue de Laval.

A 522-1345, 580-2204, GRANDS 4½ chauffés, boisé, libre imm., août, sept.

A 46E RUE EST, 4½ tout compris, intercom balcon près centre achats 624-0875

À VOIR ! À 350, 66e Rue E., 3½ bien situé juillet, 627-1570, 652-9840

A DE L'OISE, 4½ , 445$ et plus, tout inclus, intercom, juillet, 570-4460.

Abordable 4½ 5½ chauffé, mois gratuit, bien situé, 624-4618, 656-9561

AIRES ouvertes, petit 4½ , près services, grand terrain, N.D.L. 380$, 628-0972

AUBAINE, 4H , TOUT INCLUS, près 47e Rue, 563-0503, 621-5565

Aubaine Spectaculaire 5½ , (3½ sept.) **624-9392 (Tout inclus) 265-1364**

AV. TRUDELLE, mois gratuit 3½ 4½ bois franc, chauffé, eau chaude, stationnements, 375-475, 655-2522

4½ BOIS franc, stores, cour arrière, quartier résidentiel, près services 440$ chauffé, éclairé. 622-9256, 628-4408

CONDO 3½ style loft insonorisé impeccable foyer, piscine, gym 877-6155

COOP 3½ , tout compris, entrée lav.-séch., gratuité, avant 21 hres; 628-1476

COTE Bédard: 3½ verdure, calme, 1er aout ; 849-4220

DES SAUGES 2 pièces meublé, chauffé, éclairé, juillet, $325, 841-4028

DES CHÊNES Ouest, 4½ demi sous-sol, 400$ tout compris, 653-8679

67e RUE EST, 5½ non chauffé, non éclairé, 524-3256 après 17h

FAUBOURG DE L'AUVERGNE

5½ style condo, insonorisé centre sportif, site enchanteur. 4470, Place Le Monelier 627-4150 / 527-8964

GRAND 4½ chauffé, quartier tranquille salle bains neuve, 628-7898 623-8430

GRAND 4½ chauffé, 1er étage, 1 mois gratuit, 626-0923, 525-9503

GRAND 1½ rénové, tout compris, non-fumeur, parking, 295$, 628-7446

GRAND 4½, frais paint, bien éclairé, près de tout, parking, $390, 849-7541

GRAND 4½ tranquille, 400$ Juillet. 839-3767 poste 0.

3½ semi-meublé, près de tous les services $375, 628-2704, 886-2843

4½ tout compris, semi-meublé ou non, $425/mois, 627-5788, soir: 666-7981

5½ CHAUFFÉ, éclairé, stationnement et cour arrière, 575$, 872-2352 soir.

HAUT de duplex, 4½ 8310, rue Odyssée. Luxueux, ensoleillé, 665$ non chauffé ni éclairé 877-2914, 261-5513

LAURENTIDES, grand 7½ , moderne, tranquille, près services, 665$ ni chauffé ni éclairé, 849-9736, 841-1805

2½ 3½ 4½ LIBRES près de l'Atrium et autobus.
667-2638, 627-8528

3½ MODERNES

Près Galeries & autoroute Insonorisation, bois franc 3 MODÈLES À VISITER À VOIR! 261-7397, 261-0325

NOTRE-DAME des laurentides, 4½, aires ouvertes, aspirateur central, intercom, très propre, 522-4421

PLACE Isaac-Bédard, 2½ , 4½ , 5½ chauffés gratuité 624-0569, 569-9388

PLACE Des Lys, très grand 5½ rez-de-chaussée, près bus 801, 626-1981

PLACE Gros-Pins, 4½, 450 $, 6 mois et plus. Visite sam. -dim. 14 à 16h 843-4461

4½ PRIX RÉDUIT 425$ chauffé, eau chaude, vue Québec, 628-6425, 624-0765

RETRAITÉ, pré-retraité, 3½ libre ou juil. ascenseur, concierge 627-1320, 651-5568

ST-RODRIGUE, 5½ chauffé, eau chaude, libre 1er juillet, 623-0521

SUPER promotion, 3½ 4½ 5½ rénovés, 5e Av. O., tout inclus, 621-5218, 831-8534

Condominiums 255

À 658-7727, Pointe Ste-Foy, 4½ , ensoleillé, 4e, très propre, paisible, vue sur le fleuve et ponts, juillet.

A CAP-ROUGE, 4½ , piscine, stationnement, 560$/mois; ou vendre 56 000$, pour septembre, 628-6346

A STE-FOY, grand 3½, bain podium, douche à part, poêle, frigo, lave-vaisselle, stationnement int. **802-5252.**

À Calixa-Lavallée, grand 5½ , 2 chambres, planchers bois, terrasse arrière couverte, vue Laurentides, 645 $, 261-6709.

A STE-FOY, très luxeux et superbes 3½ , 5½ , meublés ou non , foyer, air climatisé, piscine, garage int. 875-0139

ACCÈS immédiat, fin de projet, **LIQUIDATION de condos** On paie le notaire, on s'occupe de tout. pas de comptant, moins cher qu'un loyer.
418-624-4444 Courtier Idéal
www.courtierideal.qc.ca

AIGUE-MARINE, Charlesbourg, 7½ jour: **877-2087 soir/fin de sem.: 871-0069**

AU VIEUX-PORT, grand 5½ , vue sur le fleuve, appareils ménagers, garage intérieur, 950$/mois. 658-3751, 831-7726

AU DE BERNIÈRES, face fleuve et Plaines, 1100 p.c., chauffé, éclairé, piscine/parking int., 1150$, 658-6311, 683-6913.

AU VERREBOURG, magnifique 4 1/2, 2 pas université/cégep, commodités, stationnement int., 850$. **564-7442**

AU Vieux-Port, pourquoi l'hôtel? 950$, tout équipé parking 666-0257

AU VERREBOURG: 4½ , 4ème étage, garage intérieur, piscine; 658-2174

BEAU CONDO 4½ près de Campanile, vue sur les Laurentides, possibilité semi-meublé, 680$/mois, 653-1525

BEAU grand studio semi-meublé, bien situé, paisible, 6400 rue Le Mesnil, 450$/mois, 660-5868, 849-5906.

BEAUPORT: grand 4½ luxueux, aires ouvertes, foyer, bain tourbillons, terrasse, grande salle de lavage, beaucoup de rangement, 2 parkings, entrée privée, près de tout, meublé si désiré; sud-ouest Ou à vendre ; 660-2403

CHARLESBOURG, très grands, luxueux, 3½ meublé, 4½ béton, ascenceur, etc. à voir! 525-1111, 628-7370

CONDO luxueux, meublé 3½ , tout fourni + câble + tel., à louer juillet, août, 800$ par mois, à 1052 de Montigny, Sillery. 688-4416.

CONDO 3 chambres, 2605 ch. Ste-Foy, dernier étage, 2 stationnements 800$ ms, juil., 658-9159, 847-4941

CONDO 3625 LANTHIER, 5½ garage, 1 (819) 758-3502 frais virés.

Condo meublé équipé court et moyen terme à Québec 834-4200

CONDOS 4½ ou 5½ , vue panoramique, 2 balcons, ascenseur, insonoriation supérieure, à louer avec ou sans option d'achats. Libres ou juil., **834-1984**

GRAND 4½ SEMI-MEUBLÉ Sécuritaire, stationnement, espace de rangement, 650$. 523-6805

LE MESNIL, 3½ , stationnement int., piscine, 650$. 652-0060 R. Robitaille.

LÉVIS, magnifiques condos style victorien, 4½ foyer, planchers bois franc, boiseries, en location à partir de 650$/mois non chauffé, ni éclairé, tél. 837-1192.

MONT STE-ANNE, condo 4½ meublé ou semi-meublé, piscine, sauna salle d'exercises, (450)641-4009.

MONTAGNE-ROCHES: superbe 6½ 3 étages, parking, balcon, 650$ 575-0688

OU à vendre, Verrebourg, 4½ , 2 chambres, 954 pi.ca. 950$ ms, jardin int.vue piscine 1 (450) 621-1150

3½ PRÈS du Campanile, parking int., très propre, 550 $, 650-2780.

SPÉCIAL V.I.P.
Meublé. Époustouflant! 4½, vue imprenable fleuve, Château. Garage. Meubles haut de gamme. 692-3931

ST-LOUIS-De-France, 2805, Sassevile, 2 chambres, garage int., très paisible, 795$ mois. 655-8841

STE-FOY, LE MISTRAL, 4½ , 1½ salle bains, parking int., semi, meublé ou non, non fumeur, non chauffé, non éclairé. Juil. 832-4001, 261-6930

STE-FOY, Campanile, 3½ rénové, entrée lav.-séch., stationnement ext., remise, 515$ +électricité, libre. **653-0724**

VERDUN, 10 min. centre ville Montréal, luxueux 3½ spiit, près métro, piste cyclable, spa, piscine int., bain tourbillon, sauna, gym, squash, salle réception, parking ext., 800$. **1 (514) 364-6731**

VIEUX-PORT, magnifique studio, murs pierre, foyer, meublé, 475$, 694-9566

VIEUX-Québec, 2½ , **mezzanine, propre, tranquille, 485 $/mois, 688-7597.**

Côte de Beaupré Ile d'Orléans 256

ANGE-Gardien, grand 3½ chauffé éclairé, déneigé, paisible, 822-0108

BEAUPRE 4½ rénové, 2eme étage, 2 balcons, 350$ par mois. 661-9224.

L'Ange-Gardien 4½ 2e étage, 2 chambres, salon double; 425 $; 822-2851.

MONT STE-ANNE, 3½ meublé, chauffé, éclairé, foyer, libre, 651-8405.

ST-FERREOL-Les-Neiges, rue Soumande, 4½ , étage, meublé, lav.-séch, lave-vaisselle. juin, 657-7722

ST-PIERRE I.O. 4½ très popre, 2 ième étage, $370, 828-2477, 842-5914

ST-PIERRE I.O., 5½ rez-de-chaussée, libre 1er juil, 425$, 828-2888

Duberger/Les Saules 257

À 5 MIN. université avec autobus 87, 4½ - 475 $; rénovés, chauffés, éclairés, semi-meublés ou non, tapis, buanderie, très propres, parking, piscine, parc, 527-7490.

À VOIR ABSOLUMENT! Très beaux, très propres, frais peints, rénovés, 3½ à 5½ , près tous services, tranquillité assurée, 874-0268.

A PLACE DE LA VERDURE

2½ à 5½ , paisible, bien entretenus, propre, près rivière. 683-7832, 836-0454

À 688-9355
grand 4½ récent sur étage plancher béton, intercom, possibilité mois gratuit et semi-meublé.

A 683-6510

Beaux 3½ 4½ 5½ juil., rénovés, verdure, calme, propres, piste cyclable

A ACCES rapide, petit bloc 4½ demi-sous-sol propre, 375$, 681-2339

A 877-9016, luxueux 4½ , 1 chambre, aussi studio (maison)

À côté église des Saules, 2½ , 3½ , 4½ intercom, très propres, 872-8425

A 658-2615 abordable, 2 MOIS GRATUITS, 3½ , 4½ , 5½ .

APPELEZ au 684-2061 POUR LE PRIX; MOIS GRATUIT ET + POUR LE LOGIS; RÉNOVATIONS POUR LE SERVICE; 2 CONCIERGES 4½ , 5½ chauffés, eau chaude, balcon À Duberger, accès facile université.

ÀU 688-9472 PRIX/PRODUIT IMBATTABLES 4½ revient à 398$ 5½ revient à 433$ chauffés eau chaude, beaux logis, patio, balcon, bon service. A Duberger, 10 min. université. Près bus.

AU 1545 PÉPIN, grand 4½, peinture fournie, 1 mois gratuit, 623-2327

BOUL. L'ORMIÈRE, 3½ juillet, 2½ août, tout compris, 871-8823
www.laberge.qc.ca

GRAND 6½ près école, secteur résidentiel 606$ non chauffé 888-3795, 681-2522

GRAND 4½ style condo, intercom, piscine chauffée, 683-6856

4½ DANS triplex, 450$, non chauffé, non éclairé, libre, 849-4614

2½ piscine, locker, chauffé, éclairé, eau chaude, près services, 320$ nég. 871-8748

LES SAULES 4½ chauffé, stationnement, **877-3565 418-423-2876**

LES SAULES, 4½ libre ou juil. 654-9580

PLACE HENRI IV
2½ 4½ juillet, tout compris, piscine extérieure, stationnement, 871-2457.
www.laberge.qc.ca

Lebourgneuf / Le Mesnil Charlesbourg Ouest 258

À VOIR !!!

3½ semi-meublés lave-vaisselle, aspirateur central, planchers béton, buanderie, **MOIS GRATUIT**, 628-0362

À LEBOURGNEUF, rue l'Espérance, grands 4½ garage int., près services, gratuité, 627-2628 569-9388

A 6365, DU GRIFFON. Grand 4½ aires ouvertes, parking ext., intercom alarme gérant 621-9513 802-9513 839-6496

A 628-6172, grand 3½ ensoleillé, propre, juillet.

BOUL. ST-JOSEPH, 4½ chauffé, 2 balcons, $475, 626-3876

CONDO, LE MESNIL. 4½ piscine, stationnement, nég. après 18h: 627-2195

4½ , 5½ MESNIL moderne, intercom, grand rangement, possibilité semi-meublé, 624-4055

LE MESNIL, studio semi-meublé, avec foyer, 400$ chauffé, 337-3163

4½ SPACIEUX, ensoleillé, balcon, semi-meublé possible, mois gratuit, août, 627-9797, bur. 656-2131 (#8733).

4½ rez-de-chaussée, patio, gratuité, 6470 du Griffon, juin, juil., 624-2066, 623-7103

Limoilou 259

A STE-ODILE PRIX RÉDUIT

3½ - 4½ - 5½
626-5468, 628-2797 623-8621

A VISITER, grand 3½ , salon double, balcons avant - arrière., promotion. 265-1364 821-4455.
AUSSI AUTRES SECTEURS www.dcmp.qc.ca

À 2900 Bergemont 3½ St-Albert, qualité supérieure, piscine, ascenseur, neufs, caméra, béton, tranquillité, possibilité 2 MOIS GRATUITS 622-4089, 624-6681

A 663-4610 ou 261-4982 LOGIS RÉNOVÉS, SUPERBES MOIS GRATUIT

4½ chauffé, bois franc, balcon, parking, rue Adjutor Rivard, face au parc

A 623-3125, PRÈS CÉGEP, HÔPITAL RÉNOVÉS, MÉLAMINE, INTERCOM PARKING, BOIS FRANC, ENSOLEILLÉ 4½ - 415$, 5½ - 455$

A 18e Rue/4e Av.: grand 5½ 570$, juil., sept., chauffé eau chaude, entrée lav.-séch., bois, garage int. 355$, remise, balcon, solarium. 651-3809

À 715, DES PINS EST
1½ 4½ Spacieux, tranquille, parking int., ascenseur, sécurité, gérant. PROMOTION. 624-8831

A 241 Sapinière-Dorion O., grand 4½, marqueterie, balcon, béton, (insonorisé), stores, chauffé, eau chaude, parking. 622-5584, 653-1242

À ST-PASCAL, LE CAVALIER
3½ meublé si désiré, tout compris, insonorisé, ascenseur, juil., 660-0496
www.laberge.qc.ca

A ST-PASCAL, 623-3125 4½ : 415$; 5½ : 455$
Près Cegep, hôpital, rénovés, intercom, bois franc, mélamine, parking.

A 663-4610 ou 261-4982
3½ tout inclus, prix imbattable, beau logis, bon service. 688-0979

À 2e Avenue, 2½ juillet, tout compris, près écoles, 648-6262
www.laberge.qc.ca

À STE-ODILE, rue des Lilas, 4½ chauffé, eau chaude, bois franc, 400$, libre imm., 849-8122, 821-0962.

À abaisser beaux 3½ 4½ , rénovés, modernes, tranquille, sécuritaire, galerie, cour, 843-3465, 576-3865, 522-6061

À STE-ODILE - GRAND 5½ , Paisible, propre, patio, porte patio, chauffé, eau chaude, stationnement 626-3416

A 40 DES CHÊNES, 4 ½ , demi-sous-sol, très éclairé, propre, pas humide, entrée lav.-séch. stationnement 335$ 624-9269

À ST-PIE X, 3½ - 365$, 4½ - 490$, rénovés, construction tout béton conciergerie, 666-4194, 621-8176

À 265-4842, studio, 1½ , 4½ 5½ semi-meublé, buanderie ou sortie lav. séch., bois franc, trois ½ mois gratuit

A 626-8888, 647-6839, av. Bergemont, grand 4½ meublé ou non, chauffé, eau chaude, stationnement, libre juillet.

A ST-François d'Assise, 5½ , 1er étage bois franc, parking, chauffé, 550$, 266-0890 poste 604, 628-4055

À VOIR 3½ neuf, intercom, balcon, parking buanderie, près hôpital St-François, 524-0762, 522-6991

À Québec, rue Bergemont, grand 3½ rénové, 640-7438 569-9388

A ST-ALBERT, beau 4½ , aires ouvertes, tout compris. 627-0184

A 60 SAPINIÈRE-DORION 3½ à 475 Canardière: 1½ 3½, 627-8836, 525-5846

A STE-ODILE, 5½ , 3ème étage, chauffé, eau chaude, 626-9520

A ST-ALBERT, 4½ , paisible, 2 parkings 3e, décoré, 495 $ chauffé, 622-4438

A STE-ODILE grands 2½ meublés chauffés, éclairés, 375$. 569-8100.

A PIED hôp./cégep, grand 4½ 370$, juil. gratuit. Sans frais 1-877-666-9566

A ST- PASCAL, 5½ dans triplex neuf, près de tous les services. 525-7884

A 5 MIN. À PIED CEGEP, 4½ , 2e étage, bois franc, balcons. 350$. 647-3039

À 420 des Bouleaux est, grand 4½ chauffé, très propre, juil., 626-3151

À St-Albert, beau 4½ , aires ouvertes, bois franc, tout compris à voir 627-0184

A 527-8697 524-6947 juil. grand 2½, boiseries, foyer, balcon, parking, bus 801

À 626-6048, INCROYABLE
Beau 4½ , 3 demi-mois gratuits.

A Abaisser absolument 4½ patio 688-7312 (450$ tout inclus) 265-1364

A APPELER 5½ tout bois franc, tranquillité, repeint, bien situé 666-3700

A 2 PAS de tous services, 5½ chauffé 525$. Faut voir! 660-7186

À 23e RUE 1½ 2½ près cégep, bois, buanderie, parking. 656-9137

A ABAISSER, 3½ , 4½ , 6½ , garage, 1er étage, paisible, 877-4884.

À ST-PASCAL, 5½ 2e étage, chauffé, 495$ 667-4925 667-0584

A ST-ALBERT-Le-Grand, 4½ , chauffé, eau chaude, 1er juillet. 623-3431.

A LA 4 EME RUE, 4½ , 3e étage, rangement, parking, 360$, 529-4382

A 720, 16e Rue, 4 ½ chauffé, semi-meublé, stationnement, juillet, 628-0808.

À ST PIE X beau 4½ libre, chauffé, eau chaude, bois franc, 395$, 628-0711

A 681-0434, 683-5252, 1 mois gratuit, juillet, 4½ non chauffé, parking.

À 650-5644, 655-3908, 4½ , différents secteurs.

A 2203 Canardière, 4½ neuf, 375$ non chauffé, 1er juil., 648-9571

A RABAIS, beau, 4½ très propre, chauffé, parking , libre , 652-0427.

A 563-4478, beau 5½ rénové, 460$ planchers bois, terrasse, à pied Cegep

5½ A LOUER, piscine, parking int. 625$ tout inclus, tél. 628-9516.

Aubaine, sur de la Capricieuse A voir Grand 5½ et studio, près du cégep **688-7312 (Petit $) 265-1364**

BAIL • ÉTUDIANTS 8 à 10 mois

Près autobus et autoroutes Tout inclus. 261-7397, 261-0325

BEAU 3½ 1230 18e rue, chauffé et eau chaude inclut, non éclairé 340$ 655-4961

BEAU 2½ chauffé, éclairé, face hôpital St-François, libre. 683-7990.

BENOIT XV, 4½ près cegep, cour, stationnement, entrée lav.-séch. 525-8778.

BENOÎT-XV, 1½ , 3½ , 4½ , rénové, chauffé, eau chaude fournie, insonorisé, belle fenestration, grand balcon, stationnement. 649-7209.

BENOIT-XV, 1½ éclairé, idéal étudiant 295$ tout inclus; 5½ 2 chambres rénové, eau chaude, 495$. **524-9199**

339 CANARDIERE, superbe app., aires ouvertes,

À LOUER LOGEMENTS 250-299

Sainte-Foy 266

Ch. ST-LOUIS
4½, 3½, intercom, piscine, calme
653-0387

Charmant, 1½ tout inclus 250$
651-6790 (Très Calme) 265-1364

CONCIERGE DEMANDÉ
Très bon bricoleur, 4½ loyer gratuit, épouse maison, 655-1665

D'ENTREMONT, beau choix 2½ rénové, piscine, tout inclus, parkings, sept., 569-0522

783 DE LONGPRE

4½ semi-meublé ou non,
A PIED UNIVERSITÉ, CEGEP

DE NORVEGE 4½ chauffé propre calme, mai, juil., 682-5455, 655-5250

4½ , DEMI-sous-sol tout compris, semi-meublé , 495 $, 651-8261.

5½: demi-sous-sol 515$, tout compris, 836-5058, 527-6044

5½ ENSOLEILLÉ, 525$, 10 min. université, chauffé, eau chaude, buanderie, bois franc, juil. Soir: 659-1160, 580-8194

1er JUILLET

1½ à 4½
Place Bonne Entente, très bien rénové, tout inclus, piscine
652-1104

GRAND 2½ semi-meublé, université Cegep, mi-août, dernier étage 659-4056

GRAND 5½ , chauffé, 758 Chanoine-Scott, 580 $/mois non éclairé, 843-7586

3½ sous-sol de maison, semi-meublé, chauffé, éclairé, pas entrée lav. séch. 2643 Jean Brillant (arrière CHUL), près université et centres d'achats, libre 1er juil., 375$ mois, bail d'un an, pour personne tranquille et non fumeuse, 651-7491

3½ CHAUFFÉ, éclairé, poêle, frigo, stationnement, 360$, impeccable, juil., jour 525-4708 soir 656-1233

2½ semi-meublé, libre immédiatement, piscine ext., près église, école, centre d'achats, parc, 651-4643 .

5½ CHAUFFÉ, planchers bois franc, 3½ chauffé, éclairé, bois franc 658-0774

9½ , 3 Chambres 2 salles bains, 750$ non chauffé, non éclairé, 838-9370.

1½ chauffé stationnement Métrobus 4-Bourgeois, 877-7329, 877-1527

2½ - 3½ , JUILLET
Près cégep/université 653-4259

2½ - 4½ BD NEILSON, A PARTIR DE 465$, 652-8086, 652-0376

1 ½ , 3 ½ , 5 ½ PRES université, meublés ou non, 872-6070, 577-2854.

1½ MEUBLÉ, maison privée, près CHUL, étudiant(e), 658-8825.

JOLI LOFT, 3675 Le Marié
657-5351

1½ : JUIL. 3½ : AOÛT. 1½ , 2½: SEPT. Tout compris, piscine intérieure intercom, 654-2812, 658-4298.

LE MARICOURT
2½ , 3½ , juillet, chauffé, eau chaude, piscine int., 652-9032.
www.laberge.qc.ca

LE CENTRAL
1½ , 4½ Juillet, près université, tout inclus, insonorisé, 651-1782
www.laberge.qc.ca

LOUIS-RIEL, 4½ - 5½
658-3284

MOIS GRATUIT • 4½ , 5½
Près hôpital Laval, chauffé, bois franc 563-0503, 653-8514

MUIR, 3½ 400$, 4½ 460$ chauffé, bois franc, près cegep université, 684-3196

NORVEGE - 4½
563-0503, 657-4552

PETIT VERSAILLES
1½ 2½ juillet, meublé si désiré, tout compris, près université, 657-3597
www.laberge.qc.ca

PLACE VERSAILLES
3½ septembre, chauffés, eau chaude, près université, insonorisés, ascenseurs, piscine int., 653-1012
www.laberge.qc.ca

PLACE BELMONT
1½ , 2½ juil., meublés désiré tout inclus, près université 653-7378, 653-3679
www.laberge.qc.ca

PRÈS DUPLESSIS
Paysager, 2½ , 3½ , rénové, chauffé, éclairé, près parc, balcon, piscine
657-1051, 653-9994

PRES HOCHELAGA
4½ tranquillité, clarté, bois franc, très grande chambre, entrée lav. séch.
655-8194, 654-6288, 650-5976

QUARTIER Laurentien, mois gratuit, 3½, 4½ , libre et juil. 871-0192, 653-3936

STUDIO, près université, cegep, meublé, chauffé, câble, parking, 658-2672

VERRE-BOURG
CONDOS luxueux 4½, parking int jr 650-3163 sr et fin sem 659-3245

Sillery 268

A 1321 CHARLES, 4½ - 5½ , bois franc, joli cachet, tranquille, 485-580 chauffés, mois gratuit. 622-6633, 563-5665.

A 688-1168, 3½ , demi-sous-sol, chauffé, éclairé, rénové, juillet, 370$

A 1724 Claire-Vue, 5½ chauffé, planchers bois, juillet, 510$. 650-3981

A 849-2832, luxueux 3½ sur 2 étages, planchers bois franc, 2 salles bains.

A 527-9170, 4½, 5½, 1285 Chanoine-Morel, 1350 William, 525$, 550$

4½ DEMI-sous-sol, chauffé, parking, 425$ meublé; 886-4221 / 836-7330

DEMI-sous-sol 4½ ensoleillé, bois franc, parking, 510$, juil., 848-6576.

GRAND 3½ demi-sous-sol, murs brique pierre, calme, entrée lav., séch., chauffé, parking jour 688-9734, soir 527-8465.

GRAND 5½ , av. Charles, près Maguire, stationnement, 460$. 628-4550

GRANDS 4 1/2 3½ chauffés eau chaude, bois franc, ensoleillé, 527-5180

3½ MAISON privée, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, stationnement, près Maguire, libre imm., 475$. 686-5675

3½ RUE MAGUIRE, non chauffé, non éclairé 385$, 681-1454, soir 871-5064

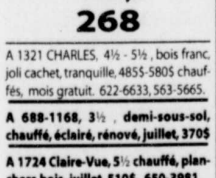
LIBRE 3½ 380$; juil. 4½ 475$ chauffés près services 683-9601, 657-2600

RUE MAGUIRE, 3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, 400$, 687-9725

SILLERY PLAZA

TRÈS GRANDS 3½ 4½ 6½
À l'épreuve du feu
659-4980, 653-0164

TRÈS grand 7½ , propre, très éclairé, 3 chambres fermées, salle de lavage, 1017, de Montigny, proximité école, parc du Bois de Coulonge, stationnement, 865 $ chauffé, libre autour du 1er août. Laissez message au 656-3069, M. Tardif.



APPARTEMENTS DU VERDIER
3080, rue du Verdier, app.101
656-9529
• Lave-vaisselle
• Stationnement int./ext.
• Conciergerie 24 h
3½, 4½ et 4½ spéc.
FAITES VITE
PROMOTION FINALE

SILLERY PLAZA

Très très grands logements avec vue exceptionnelle sur le fleuve
3½, 4½, 6½
Piscine extérieure
Immeuble en béton
Ascenseurs
Rénové à votre goût
659-4980 653-0164
1435793

Val-Bélair 269

À VOIR! Triplex, grand 4½ ,530$, libre, près centre d'achats 652-8686.

A QUI LA CHANCE! 4½ à l'étage, immeuble récent. 653-8651, soir 659-3868

GRAND 5½ récent, cabanon, déneigé, tranquille, juil., 507$. 845-5336

3½ ENTRÉE lav. séch., 410$ tout compris, dans maison. 843-0660, jour 644-6393

3½ De l'Emblème mois gratuit près services moderne Après 17H00: 653-9857

4½ refait, près services, entrée privée, déneigé, 821-4699, 337-6637

3½ non chauffé non éclairé, libre, $300
842-0370, 845-3357

PRES centre d'achats, 4½ - 5½
Lise 847-6575

RUE DU GOLF
Très grand 5½ neuf, style condo, porte-patio triple, remise ext., à voir absolument, 575$. 570-7032

Vanier 270

AIRES OUVERTES 5½ libre juil., 490$, tout inclus, 527-5934 575-1554

AV. PLANTE, chauffés, éclairés, eau chaude: 2½ à 627-0946, 3½ à 527-9042.

BEAUX 2½ semi-meublés, 280$, 2½ sous-sol, 220$, parkings 575-2068

120 CHABOT BEAU 5½ chauffé eau chaude, parking, 500$, 885-4011

3½ 4½ 5½ MEILLEUR/QUALITÉ/PRIX. Au centre du Grand Québec (Vanier). 683-7608, 687-0152

3½ MOIS GRATUIT, meublé ou non, chauffé, intercom. 627-3085, 687-3321.

1 MOIS GRATUIT
ABORDABLE, services conciergerie inclus; 4½ juillet, non meublé, chauffé, eau chaude, piscine, 681-7793.
www.laberge.qc.ca

SUPER SPÉCIAL
3½ - 4½ - 5½ neufs, luxueux, tranquilles, sécuritaire. Site exceptionnel. Près Fleur de Lys, style condo, ascenseur, insonorisation, 683-1261.

Vieux-Port/Champlain 271

À VOIR! face Gare du Palais 3½ 4½, rénovés, $460 à $560, promotion câble gratuit, 834-5067

BEAU 1½ rénové, ensoleillé, chauffé, semi-meublé; 692-1681 / 692-4404

CONDO libre, 5½ , 2 chambres, balcon sur fleuve, bois franc, garage, Hydro locataire, 885$, 564-1437.

Les Appartements du Vieux-Port
murs de brique, stationnement, entrée lav-séch; 3½ loft 550$ à 600$; 4½ à 750$; non chauffés. possibilité meublés, juil. 561-4860

RUE Champlain, 3½ semi-meublé, rénové, murs brique, vue fleuve, parking, Nelson Roy 622-7537.

SUPER SPÉCIAL IMM. Grand 3½ rénové ainsi que grand loft. ascenseur, etc. 575, St-Paul, 683-1261

Vieux-Québec Haute-Ville 272

A LOUER superbe condo 5½ toit cathédrale, mur de pierre, foyer, terrasse, possibilité d'option d'achat avec déduction du loyer payé, 740$ mois. Soir 694-0616, jour 694-2009

A 33 RUE ST-LOUIS, superbe condo neuf 5½ , stationnement int. inclus, 1200$ par mois. 694-0039.

A 44 STE-URSULE, 1½ 4½ , juil, rénovés, buanderie, semi-meublés 527-0867

À 694-9210 ou 522-4609, 2½ rénové, semi-meubié, tout compris, juil.

AU 26, ST-FLAVIEN
Magnifique 5½ , 2 chambres, foyer, plancher bois, murs pierre, 650$ non chauffé, non éclairé. 692-4890

AU coeur du Vieux-Québec superbe 4½ bois franc, entrée lav. séch., 692-2698

D'AUTEUIL, 3½ super, rénové, foyer, bois franc, pierre, tantures, semi-meublé, intercom, 565$ + Hydro 666-9736

FACE au Séminaire, 1½ meublé, chauffé, etc. tout inclus. Juillet, 628-1452, 626-2890.

3½ près du Grand Théâtre, semi-meublé, entrée lav.-séch., très belle vue, 418$/mois, 640-1796

2½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, libre juillet, buanderie, 628-7204,

3½ style loft, meublé, près Porte St-Jean, bus, tranquille, $550, 692-1947

3½ DE LAVAL, rénové, mur pierre, foyer, semi-meublé 480$. 692-2032

MAISON MONTCALM
Des Remparts grand loft (ancienne chapelle) terrasse privée, juil. 692-0772

3½ , MUR pierre, bois franc, laveuse, sécheuse, tout compris, 450$
261-0653

PRES Château Frontenac, 1½ semi-meublé, très propre, dans immeuble historique et rénové, 681-9318.

QUARTIER Latin, 6½ non chauffé, non éclairé. 522-0822

REZ-de-jardin, planchers de bois, foyer, 3 pièces, poêle, frigo, lav.-séch., tout inclus 525$; 692-3923

RUE Ste-Angèle, 5½ semi-meublé chauffé, libre imm. 692-4326

5½ SEMI-meublé, rénové, planchers pin, mur brique, cachet, vue, 4 lucarnes, oriel, 680 $, 1er juil., 692-0827

STUDIOS et appartements, près portes St-Louis, tranquille, cachet, 694-0092

TRÈS GRAND 4½ RÉNOVÉ
STYLE MAISONNETTE,
bois franc, 550$
2½ , Bois franc, mur de pierre, semi-meublé, 350$ tout compris.
261-0653

Banlieue et autres secteurs 273

A NEUVILLE, 20 min. Québec, grand 5½ , tranquille, 500$, 876-2737

AU LAC SERGENT, 3½ plage privée, 350$ mois, 875-2835

DONNACONA
Les Écureuils, 7½ , 2 étages, restauré d'époque (1720), confort moderne, 20 minutes de Québec. Tél. 651-8413.

MAISON jumelé 5½ à Pont-Rouge, 25 min. de Québec, 2 pas rivière Jacques-Cartier, dans la nature, 485$ chauffé, éclairé, libre imm. 873-2437.

MONTMAGNY, 4½ haut de gamme, 500$/mois, juil. gratuit, 248-2544 525-2371

Maisons à louer 282

A CAP-ROUGE
A LOUER OU VENDRE
1096, FONTENAY
Salon, salle à manger, cuisine, 3 chambres, garage, patio, foyer.
563-6875

À QUÉBEC, RUE MARIE-PARENT maison meublée, équipée, 4 chambres, foyer pierres des champs, planchers bois franc, très grand terrain, quartier tranquille: 656-6500

A BEAUPRE. Semi-détaché, aires ouvertes, semi-meublé, grand terrain, vue sur la montagne, 475$ tout compris. 658-5908

A VAL-BELAIR, 6½ dans duplex, porte-patio, très grand terrain, très propre, moderne, 800$ chauffé, éclairé, déneigé, entretenue. Juil. 847-5721

À RUE GINGRAS, jolie maison en rangée, 3 chambres, sous-sol, piscine, près services et écoles. À voir!
570-3187, 524-0148, 659-7271

À STE-FOY: maison en rangée, 4 chambres, semi-meublée, foyer, terrasse int., très beau quartier près de tous les services; 656-6500

A LOUER 950$/mois ou à vendre 94 000$ Guillaume-Mathieu, 26 x 46, 3 chambres, abri d'auto, 624-9245.

À SILLERY: résidence unifamiliale à louer, non meublée, non chauffée non éclairée - 9½ pièces, 656-6500

À LÉVIS, grand cottage, 4 chambres, foyer, garage, piscine hors terre, 835-3009, 691-6097.

A MONT STE-ANNE, bord lac, superbe 2 étages, luxueux, foyer, 875-0139

A STE-FAMILLE, I.O., village, grande, 2 étages, 2 salles bains, 750$, 829-3252

ANCIENNE-LORETTE, cottage anglais, 3 chambres, foyer. 652-0060 R. Robitaille.

ARBRES GÉANTS, Beauport, superbe bungalow, cour immense, la campagne en ville, près Dufferin, 760$ pour 725$, 688-8531, 265-1364.

BEAUPORT jumelé à louer ou à vendre secteur jeune, 2 chambres, non chauffé, non éclairé, 675$, 660-8035

BORD du fleuve, Lotbinière, maison rénovée, 45 min. du pont 514-249-9946

CAP-ROUGE, on part 1 an, grande maison meublée, 4 chambres, beaucoup inclus, près parc services, juill 659-5069

CHARNY, maison 5 chambres, foyer, garage, près tous services, 975$ pour 850$ mois, message: 882-6600

18E SIÈCLE 3 chambres 2 salles bains tout rénovée meublée antique Château-Richer vue fleuve. 666-5509, 824-4478

EN BANLIEUE DE QUÉBEC
bord de la rivière, résidence meublée, équipée, 2 chambres, jardin, disponible 1er sept. 656-6500

En Gaspésie: 5½ pièces, grand terrain, remise, vue sur mer, chauffage à bois; 418-395-2147 après 15h30

GRANDE maison, près avenue Maguire, Sillery, 1er septembre, 1300$ mois. 527-3926 entre 19h et 21h.

Maison meublé équipé court moyen terme à Québec 834-4200

MAISON mobile à louer, dans St-Romuald, immédiatement, 832-9053

RECHERCHE maison campagne ou de ville, location 600$ et moins, 523-7924

RECHERCHÉE maison 3 ou 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol, poêle à bois, garage; secteur L'Ancienne-Lorette, Loretteville, Neufchatel, Val-Bélair ou Les Saules; 450-655-0863

SILLERY, toute meublée, 3 chambres, libre à compter d'août, 828-2842.

ST-ETIENNE jumelé 3 chambres, près école, 565$, 872-6070, 577-2854

ST-HENRI de Lévis, bungalow 2 chambres, près des services, libre imm. Luce Fecteau 837-7587

ST-JEAN Chrysostome bungalow 26X40 grand terrain entretenu 695$ 832-2540

STE-FOY, près université et cegep Ste-Foy, maison à louer au mois, 800$ tout compris, 8 chambres, 2 cuisines. Michel Lamontagne 653-5353, 652-8126
RE/MAX Fortin Delage courtier immobilier

STE-FOY, 5 chambres, 850 $/mois, 1er juil., 872-8652 ou 647-4543.

À Partager maison ou logement 287

A STE-FOY, bien situé, 1 chambre dans logement, meublée ou non, urgent, juillet, 210 $. Yvon, 656-0531

ATTENTION! ATTENTION!
À Stoneham, au pied des pentes, luxueux condo à partager, 295$ et 310$, et bachelor à 350$ tout inclus; lav.-séch., lave-vaisselle. Ajoutez 23$ et vous avez votre billet de saison! À partir d'août ou possibilité de louer à la saison; non fumeur.
MARIKA 681-7463, cell. 569-7058

BELLE maison tranquille à Montchâtel, câble, air climatisé, foyers, piscine, rocailles, etc. 75$/sem., pour non-fumeur (euse) 847-6894 bur: 688-6000

CHARLESBOURG, résidence privée, personne d'âge mûr, sérieuse, non fumeur, sobre, 180$/mois. 624-9254

GRAND 8½ , 225$ ou 275$ tout compris, non fumeur, Claire 529-5655

IMPECCABLE, 1390 Chanoine Morel, coin CH. St-Louis, lav. séch., 687-0656

MONTCALM, 7½ non fumeur, seul homme, fiable, balcon, 300$, 652-9835

RECHERCHE coloc, maison Ancienne-Lorette, 250$. Soir 877-1503.

RECHERCHE coloc, maison à partager, Ste-Foy, 250$/mois, 650-1359.

SILLERY, 5½ , juil.-août, personne seule ou couple, 275$ tout inclus. 688-5997

Recherché 288

CHERCHE condo ou appartement luxueux à louer, long terme, min. 1500p.c., stationnement int., 2 salles de bain, très grand salon et salle à diner + vue panoramique. 687-9329

À LOUER CHAMBRES 300-349

Centre-Ville 303

PROPRE, tranquille, tout inclus, près des services, 195 $, 524-5605

Charlesbourg 304

ENTREE privée, cuisine commune, près cegep. 628-1706, 848-3326.

PRÈS cegep, non fumeur, jour/sem./ résidence privée, 628-9913

Limoilou 309

CHAMBRE à louer meublée, près de tous les services, 521-1570.

4e RUE, neuve, meublée, 2e étage, laveuse - sécheuse, 240$/ mois, 623-7026

SEME Rue, tranquille, dans 4½ , cuisine, idéale étudiant, 250 $, 843-0267

PRES école Marie-Incarnation, cégep et hopitaux, 648-2864

Montcalm 311

A CASOT, belle, tranquille, lavabo, frigo, non fumeur, 682-2732

A 527-8697, 523-0315 JUILLET, Plaines, Cartier, ensoleillé, toilette, douche, frigo

2EME étage, cuisine commune, balcon, près cegep Garneau, calme, 681-2970

PRES cégep Garneau, sous-sol, 2 grandes chambres, tout inclus 235$/ch. Juil 659-5300

ST-SACREMENT, cuisine commune, propre, tranquille, été, 180$. 681-7432.

ST-SACREMENT, 1½ chambre boudoir, cuisinette, entrée privée, jardin 683-1192

Rive Sud 312

A LÉVIS, à la sem., mois, stationnement, entrée privée, accès facile aut. 20 et 132, beaucoup inclus, après 18h 835-1143

ST-NICOLAS, près des ponts, piscine ext., secteur calme 652-0060, 831-7194

Sainte-Foy 316

A 651-1201, cocon tout équipé dans beau coin, 2 grandes. Entrée, laverie, cuisine privées. Sans tabac. Parking. 1er juil

A 656-6312 près Chul, ensoleillé micro-ondes, frigo, lav.,câble, libre

A COTÉ CEGEP Université, 195$ et plus, tout inclus, étudiant(e). 527-6665.

À 653-2434, face à Plaza Laval, grande chambre, parking, tout compris

À 650-3870, à pied université et cegeps, immeuble neuf, câble inclus, 653-2434

A PIED cegep/université, chambre ensoleillée à l'étage, 261-4932, 659-4842.

A 653-0199 accès cuisine, grande, entrée privée, stationnement.

CÂBLE, frigo personnels, buanderie sans frais, calme, propre. 658-0902

CHAMBRE-BOUDOIR avec cuisinette, rénovés, entrée privée, près centres d'achats et CHUL. 650-2333

CHAMBRES avec cuisine commune ou privée ou 1½ cégep université 656-9137

COIN 4 Bourgeois/Duplessis, sous-sol, tout compris, 220$, femme, 652-9794

GRANDE, tout compris, près de tout, non fumeur, 220$. 659-6750.

GRANDE, neuve, très près cegep, université et services. 658-0494

LIBRE. Près Plaza Laval, parking, entrée privée, tout inclus, 245 $/mois. Laisser message: 626-2109

PRES Hôpital Laval, chambre meublée, entrée privée, 653-8689

RESIDENCE étudiantes, tout inclus, bail 8 à 10 mois, 658-1017
lesommet.qc.ca

Sillery 318

À 688-1090, voisin campus, non fumeur, tranquillité, 200$/mois.

GRANDE cuisine commune, propre, stationnement, libre, 656-1097

Résidences Personnes Retraitées 335

MANOIR SULLY, Hébergement de qualité, surveillance 24h, 688-3330

Chambres et Pensions 336

GRANDE chambre, tous services, face Hôpital Enfant-Jésus, 626-1384, 655-6325

AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS 370-388

Aménagement Terrain 370

À BON PRIX mini excavation, entrée d'eau, drain, terrassement, 520-8601

ENDUIT d'asphalte et d'interbloc, nettoyage, dégraissage 523-7207, 831-2163.

ESTIMATION GRATUITE, professionnel, pavage, interbloc, etc., 261-5835

EXCAVATION et réparation de pelouse location de pépine, 683-8602, 874-3499

FONTAINE d'eau (2 bassins), décorative, sculptée, 200$. 623-4587

MME Fleurs, horticultrice
640-5671

MULTI-SERVICES R. & R., terrassement, tonte de pelouse et nettoyage de vitres, 285-7284, 285-9479

275 PIEDS de clôture de bois, 5 pi. de haut, en sections de 8 pi., seulement 2$ du pi., banc de jardin 20$. 836-2383

Chauffage/Climatisation Ventilation 372

AIR CLIMATISÉ, 12000 BTU, très bon état, 561-4759

AIR CLIMATISÉ 33000 BTU composantes vérifiées prêt fonctionner, 995$ 827-4683

FAUT VENDRE! Système de réfrigération complet, 2 unités 5 forces avec équipement, 418-739-3937

POÊLE combustion lente, cheminée isolée 17" + accessoires, 523-5728.

THERMOPOMPE 2 tonnes, servie un mois, à moitié prix; 653-0883

THERMOPOMPE climatiseur, prix à discuter, après 17h, 649-7451

Entrepreneurs 377

MARQUAGE ET TRAÇAGE lignes de stationnement, 627-4832 521-7857

Entretien/Réparations 378

A BON PRIX. Peinture int.,, et ext., réparations. Estimation gratuite. 660-3302, cel 570-4377

À BAS prix! menuisier, plombier, d'expérience, salle bains, lav. séch., ouvrage tout genre 523-7436

A APPELER, bon menuisier, toutes rénovations, 623-5004.

À BAS PRIX! Peinture, gyproc, plâtre, toiture, joints, brique, balcon, 265-5115

À PRIX COMPÉTITIF, toiture tous genres, 25 ans d'expérience 871-8747

À 666-1221 PEINTRE d'expérience, estimation gratuite, bas prix

À MEILLEUR PRIX! PEINTURE
657-0391 622-1771

À 623-3709. TIREUR de joints, pose gyproc, plafonds suspendus.

À 660-3029: toiture, menuiserie, vinyl, brique crépi, aluminium, etc.

A noter: peintre, tire-joints, tapissier, 20 ans expérience, 843-7188, 655-9592.

BRIQUE, cheminée, crépi et maçonnerie, 877-4917.

BRIQUETTEUR, maçon, briques, blocs pierre, réparations de tous genres.
840-2416

CONSTRUCTION rénovation tous genres, Jean 801-9380 628-7830

CONSTRUCTION-RÉNOVATION
Estimation gratuite pour tous vos projets. Jour 624-4337, soir 655-5048

ENTRETIEN général, plomberie, électricité, couverture, 521-2222.

FERAIS peinture intérieur, extérieur, très bas prix, 821-0104

HOMME 17 ans d'expérience avec cours de peintre en bâtiment, offre ses services pour peinture int. et ext., spécial juin, 874-1956

LE SPÉCIALISTE DU CRÉPI
Crépi de fondation, réparation de béton tous genres, réparation fissures à l'époxy. Patrick Forand : 660-6392

LUCIEN: travaux de peinture, prix raisonnable, 523-5728, 525-4808

MAÇON
réparation tout genre, 628-1641

MENUISERIE ET PEINTURE
$15 de l'heure 832-6981

PEINTRE qualifié. 13 ans d'expérience. Références. Serge 838-1741

PEINTURE, gyproc, joints, planchers bois franc, rénovations, 627-2600

POSEUR CERAMIQUE, tapis, prélart. Travail garanti. 27 ans d'expérience. 628-5692

RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE
travaux garantis; 843-7862
claunajo.megaquebec.net

RÉNOVATION résidentielle, électricité, menuiserie, ou autres. 661-9604

RÉNOVATIONS

Menuiserie, peinture, maçonnerie garantie, meilleur prix
★ ★ 654-3508 ★ ★

REVETEMENT extérieur, réaménagement intérieur, M. Mercier 849-2805

SABLAGE AU JET DE SABLE (Sand Blast) estimation gratuite, 640-4378 Pat

SPÉCIALISTE en rénovations, sinistres et boutiques. Modifications int./ext., menuiserie, électricité, plomberie, brique, etc. 647-2711, 824-5336

SPÉCIALITÉ toitures bardeaux d'asphalte, peinture int./ext., rénovation générale, bon prix, 563-8150, 260-1349

TIRAGE de joints, réparations. 882-6234.

TOITURE: toit plat et bardeau d'asphalte, estimé gratuit, 832-6981

TOITUREK: toiture et réparations, nouveau, tuile de pneus recyclés, estimation gratuite. 882-2668 514-930-0596

Matériaux 382

BOIS brut: 2x4x8': 1.35$, 12' : 2.24$, 2x6x8': 1.95$, 12': 3.60$, 16' 5.52$, 2x8x8': 3.95$, 14': 6.61$, 16': 7.96$, tôle galvanisée et couleur: 842-2394.

BOIS franc de plancher pré-verni 3.29$ le p.c. et + érable antique, 847-4161

ENTREPRISE LI-MA-CO. Spécialiste cèdre (patio/clôture), épinette rouge (patio), bois franc brut lot épinette #3, 831-4947

ESCALIERS galvanisés, 120 marches antidérapantes et 8 paliers de 4 pi x 8 pi, avec garde-fous 57 po de haut + colonnes; 55$/marche; pag.: 621-6657

FENÊTRE PELLA 37" haut x 51" largeur, 50 $, 626-1341.

10 FENÊTRES thermo Aican, beige, 29½ " x 52" , 700$. Soir: 527-3120

PORTES de garage neuves ou légères imperfections, toutes grandeurs. 418-744-3554 ou 744-3000

POUTRES en "B.c.firt" 20 à 40 pieds, usagées, traitées, 661-5771

TABLES 3' x 8' à vendre ou à louer. 15$ à 99$. Voici votre homme! Yvon: 521-2085

MARCHANDISES ET SERVICES 390-459

Ameublement Appareils ménagers 399

A 663-4605
ÉLECTROMÉNAGERS R. LÉVESQUE
Le centre d'appareils électroménagers neufs, usagés, endommagés,
Location d'appareils neufs.
3000, chemin Royal Beauport

A ABAISSER, meilleur prix garanti, poêle 129$, frigo 149$, laveuse 149$, sécheuse 99$, garantie 3 ans, financement disponible. 842-6693, 1-888-842-6694

ACHAT ET VENTE
d'appareils neufs et usagés
Dommage de transport
Réparation échange 529-9488
Garantie 1 an. App. électriques
P. Robitaille Inc. 504 Canardière

ACHAT - VENTE - SERVICE
APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS
MOZART RÉFRIGÉRATION
842-3116

ACHAT ACHAT, MEUBLES AUSSI ANTIQUITÉS ET DIVERS 837-6436

ALLONS chercher de tout, de la cave au grenier, gratuitement. 529-0404

AU ROYAUME DU SERVICE
Appareils reconditionnés, livrés, garantis, 871-8810

AUBAINE, poêle blanc, propre, 85 $
847-2588

CAUSEUSE et divan-lit, velours vert, valeur 1200$, à moitié prix, 847-5721.

2 CAUSEUSES Berkline, 250$ chaque, négociable 626-7234

CENTRE-Ville Québec Réfrigération Nodard, achat vente réparation, 522-6305

CONGÉLATEUR 150$, frigo 150$, lave-vaisselle 150$, lav.-séch. 250$, poêle 100$. 847-1203.

CUISINIÈRE haut de gamme Hot Point, valeur 900$ pour 550$; 683-5846

CUISINIERE Moffat amande, très bon état, 275 $ 666-7424

CUISINIERE Whirpool 650 $; frigo GE 550 $ lave-vaisselle Whirpool 350 $, 624-0389

DÉMÉNAGEMENT. 2 Lits Amisco 39", 100$, commodes 25$, bibliothèques 6 pieds Ikea 25$, classeur 50$, table de salon sur roulettes 40$, laveuse 50$, tapis salon 70$, etc., St-Augustin: 871-6535

DIVAN 3 places velours brun, 100$, futon métal noir 100$. 841-4881

DIVAN-lit 75 $ nég.
833-7759

ELECTRO USAGÉS A-1. VENTE/ACHAT

Pièces. 4 Morceaux: 899 $, 871-2490

FRIGO Kelvinator 15 p.c. 400$, cuisinière Moffat 300$, 5 ans, bonne condition, micro-onde Magnasonic 20$, Nathalie ou Dave, 628-2870

FRIGO ET POÊLE 125$ch
656-9608

FRIGO blanc FRIGIDAIRE, 18 pi. cu., bon état, 275$, tél 653-4291

LAV. 95$, séch. 95$; micro-ondes 100$, buffet mélamine: 90$ 688-2768

LAVEUSE et sécheuse 250$; réfrigérateur 250$; mobilier salon 250$; matelas queen et base 250$. 527-9555

LAVEUSE ET SÉCHEUSE G.E., très propres, 400$ les deux, 527-9096.

LAVEUSE INGLIS, en excellent état, 100$. Tél. 683-7592.

LAVEUSE ET SÉCHEUSE
4 ans d'usage, 887-6667

LAVEUSE 125$, sécheuse 75$, très bon état, 839-2915

LIT D'EAU KING: 95$
836-3040

LIT d'eau Queen 300$; frigo 400$
527-8334

LIT queen, base, table de travail, 400$ nég., Julie, 652-8612

MARBRE et GRANIT: lot de tuiles et tables, bas prix, 843-3949.

MATELAS-sommier, 60x80, 4 ans d'usage, 100$, 529-8280.

MEUBLES antiques, mobilier salon, piano, table, chaise, poêle, 681-2542

MINIS LAV-SÉCH., 6 mois d'usage. 700$. 874-0215

MOBILIER salon, mobilier cuisine bois naturel, 2 matelas 39", 2 commodes blanches, tente 9x9x6 en nylon, très propre, 25$ à 400$, 653-8865, 653-4197

MOBILIER cuisine 5 pièces, en bois, 300$ nég., bon état, 623-4533

MOBILIER salle à manger, bois de teck, très propre, 500 $, 656-0644

POÊLE à granules à vendre Envirofeu, 40 000 BTU, utilisé 2 hivers, valeur 2850$ pour 1 600$, 845-1998

POÊLE, frigo, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, congélateur, livré, entre 100$ et 200$, service réparation, 845-2857

POÊLE or, 20 ans, 85$; laveuse/sécheuse Moffat, 10 ans, 175$; divan 5 places et berceuse solides, 225$. 871-7471.

POÊLE, réfrigérateur, amande, 400$, excelent état, soir 681-7576

POÊLE, Beaumark, amande, bon état, 150$, 871-2484.

POÊLE, frigo, blancs, chaises, 100$, 666-0231.

POÊLE 30 po. Hotpoint, hotte en acier inoxydable, 50$ ch., 842-4771

POÊLE 30" poêle 24" sécheuse, tous «or», 75$ ch., table-biblio 40$, 872-0226

POÊLE, frigo, bureau, four micro-ondes; de 70$ à 150$; 688-2254

REPARATION appareils électroménagers, très bon prix, 839-2915

2 SOMMIERS 39" Sealy, état neuf, 80$ ch.; support lit 39" 25$. 877-2735

SUCCESSION

Meubles, argenterie, vaisselle, bibelots, tableaux, faites offre, 527-2871.

TABLE Art-Déco, 2 divans en bambou importés, table à dessin avec chaise; 2 commodes; divan en osier, . charcoal + meubles de patio, autres.. 640-7461

6 TABOURETS style bar, 20$ ch. ; 1 table tréteau 25$, 621-8021

UNITÉ murale 3 sections, mélamine chêne clair, haut vitré et lumières; 500$; 681-1492

URGENT! poêle et frigo beige, lave-vaisselle portatif; 225$/ch; 649-8677

Animaux 400

A ANIMALERIE LION ROUGE caniches, Shetland, croisé grandes races, le plus grand choix de chatons en ville 8.99$ +, 7 jours sur 7. 836-0472

À DYNO: Lhasa Apso, Maltais, Golden, Caniche, Berger, Colley, Shih-Tzu, etc.
Aussi tonte 661-7128

À Adoption Chat Sans Abri. A-Do-Ra-Ble Mlle Sofi 6 mois, noire et blanche, stérilisée, 65 $, 522-7700.

A DONNER, chat mâle, 2 ans, poil court, opéré, dégriffé, calme et affectueux, va dehors attaché, cause allergie, 872-9491

ADOPTERAIS ANIMAUX PURE RACE GRATUITEMENT, 522-6592

ADORABLES chiots, mère labrador, idéal pour enfant et ext. 50$ 836-3776.

AGILITÉ et obéissance, démonstration gratuite, samedi à 10h et 13h30. Animalerie Bill et Bull 498 De l'Aréna, St-Nicolas. 831-8029.

ANIMALERIE Bill et Bull, golden, Shit Su, Bichon frisé, croisé et siamois, St-Nicolas, 831-8029.

AQUARIUM 50 gal., tout équipé avec meuble et poissons, 500$. 626-2594

AQUARIUMS à vendre
De 40$ à 160$. 650-0771

CARLIN MÂLE, 5 ans, prix très réduit. 100$. Tél. 875-1114.

CHATON HIMALAYEN blue point, femelle, 7 sem, 110$, 837-1929

CHEVAUX équitation western, poulains 2-3 ms 2 ans dressés attelage 831-2400

CHIOTS Labrador blonds, enregistrés, champions "Field Trial", vermifugés, vaccinés, O.F.A. garantis 450$ (418)926-3171

CHIOTS Colley tricolores, tatoués, enregistrés, vaccinés, soir: 843-0419

CHIOTS Schnauzer géants
CENTRE canin La petite école 285-2383

CHIOTS labradors beiges, pure race, 150$. Tél. 876-2332

CHIOTS bergers allemands pure race, vermifugés, 225$. 829-2874

COURS D'OBEISSANCE, PROTECTION. Chiots berger allemand, chiots Bouvier Centre Canin Jean Tremblay 887-3330

6 GOLDEN, pure race, vaccinés, vermifugés, 250$, 10 juil., 884-2210

9 INSÉPARABLES multicolores, 50$ ch.; serin chanteur 50$. 623-9749

JOLI "Grand Pyrénée", blanc, sage et affectueux, aimant promenade et espace, cherche maître très affectueux, 100$, tél. 527-9000.

LABRADOR brun pure race, 6 mois, femelle, propre, vaccinée, cage, nourriture, acesssoires, 500$ 871-8695

MONTAGNE DES PYRÉNÉES
Chiots 7 sem., pure sang, parents sur place, prêts à partir, 250$ ch.
Drummondville (819) 397-2840

MONTAGNE des Pyrénées, chiots enregistrés, garantie. 450-623-7765

PENSION chiens & chats, élevage Labrador service accouplement Labrador blond / lhasa-apso, Neuville, 876-2737

PENSION chevaux, boxe, 125$/mois, test coggin exigé. Soir (418) 824-3195

SERINS. chant garanti, mâles: 50$ St-Isidore. 882-0551

Antiquités 403



ACHETONS À DOMICILE
ANTIQUITÉS
DE LA CAVE AU GRENIER
684-8067
PAYONS COMPTANT

ACHAT VENTE SUCCESSION
d'antiquités: meubles, vaisselle, Nous payons comptant, 694-1263, 849-1693

ACHAT d'antiquités
Succession et évaluation, 837-8126, 837-0594, 561-6232

ACHETEURS SÉRIEUX d'objets anciens de culture autochtone. 819-868-1226

CASAVAN: Mobilier salle à manger antique, 10 chaises (2 capitaine), table service, vaisselier, UNIQUE; horloge grand-père antique, (418

FINANCE 490-499

Occasions d'affaires 493

5000 BELLE OPPURTINITÉ ! 55000$ **Soyez votre propre patron. Vente nourriture sèche pour animaux. Territoire protégé, franchises disponibles, investissement minime Inf: Josée Plamondon sans frais 418-658-2221 ou frais virés 514-239-0011**

BOULANGER, pâtissier. PATISSERIE tout équipée à louer, excellentes conditions, nombreuses opportunités. 657-7412

GAGNANTS de la loterie et (autres) Si vous possédez 1 million U.S., de 25% à 50% d'intérêts garantis par sem. Aucun risque! **1-800-463-9311 code 8560**

MARKETING de réseau, excellents produits, système de rémunération éprouvé, aucun inventaire. 872-1112 Chantal.

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES
- Ayez votre propre commerce informatique
- Investissement 3500$ ou 125$/ mois
- Revenus intéressants
- Équipe dynamique
- Formation et encadrement garantis
- Clientèle mondiale

Téléphonez au 1-877-430-7552

RÉSIDENCE de personnes âgées, région de Montmagny, 9 chambres, clientèle référée, autonome et non autonome, construction avant-gardiste récente, 30,000$, **1-418-241-7815**

TÉLÉPHONES PUBLICS À VENDRE

Vous pouvez maintenant les ACHETER!

Réussite financière assurée.

Revenu potentiel de 250 000$ par année.

Investissement minimal requis de 9 600$.

Le retour sur votre investissement est garanti.

Pour investisseurs sérieux seulement.

Demandez notre trousse d'information avec vidéo gratuit au:

1-800-253-9779
(24/24h)

Membre des Bureaux canadien et américain des affaires.

Compagnie entièrement canadienne.

Recherché 497

FINANCEMENT demandé pour démarrage d'une entreprise; 641-1035

VÉHICULES 500-599

Autos sport et anciennes 503

CHRYSLER Imperial Le Baron 4 portes 1971, 13 990 milles. État neuf, complètement original. 819-389-5827

LINCOLN 1978, Town Coupé, impeccable, 833-3102 laisser message

ENCAN DE VOITURES ANCIENNES
Le 31 juillet 1999, à 10 h. am., à Granby, sur le site du 18ème Granby International. Pour info: acheteurs et vendeurs, 450-348-6566 M. Gérard

THUNDERBIRD 1966, 428hp, mécanique refaite, bleu - intérieur blanc, 45 000 milles. Desoto 1956, 2 portes, V8, 75 000 milles, bonne condition, prix réduit. 843-4348.

Autos à vendre 505

ACCORD EX 1998, 20 000km., 4 portes, manuelle, 19 400$, 832-8275

ACURA INTEGRA 1994, 4 portes, manuelle, 11 750$, 845-9875.

ACURA Legend 87, 165 000km, très propre, 4700$, 848-0136 Richard

INTEGRA LS 94, 82 000km, 4 portes, automatique, 13 000$. 874-4748

AUTO J.C.D.R. GIROUX

Ford Probe GT 96, 39 000km., 13 500$
Dodge Dakota 4X4 96 86 000km 13 500$
Dodge Intrepid 1996, 52 000km., 13 000$
Ford Escort GT 1995, 23 000km., 8 500$
Ford Explorer XLT 96 76 000km., 19 500$
Pick-up GMC 4X4 94, 34 000km 16 500$

1-418-397-6111

AUTOS CLAUDE 661-5191

PATHFINDER 95, 86 000km, 16 995$
CHEVROLET S10 95, 4x2, 11 995$
GMC SIERRA SL 95 62 000km 19 995$
DAKOTA LE 93, 4x4, 88 000km 13 995$
SABLE LS 96, 49 000 km, 12 995$
CAVALIER 96, 68 400 km 8995$
GRAND AM SE 94, 101 000 km, 8995$
DODGE RAM 96, 115 000km, 15 995$

AUTOS J.Y. SIROIS 833-1721
A VOTRE SERVICE DEPUIS 30 ANS
98 Explorer, tout équipé, 4 portes
96 Cavalier Z22, blanc, 71 000 km
96 Samara 5 portes, garantie
95 Monte Carlo Z34, noire, équipée
95 Caravan, 7 passager, garantie
94 Tercel DX, automatique
Plus de 50 voitures en inventaire
Financement sur place

BMW 320i 1993, 85 000 km, comme neuve! Auto Martin Ratté 822-3359

CADILLAC STS 95, 62 000km, comme neuve, jamais vu hiver, faut voir! 27 000$ **418-624-0744 / 418-665-6839**

CADILLAC 1993 Sedan de Ville, très propre, 871-6819.

CADILLAC ELDORADO 1977, 89 000mi, en bon état, 3500$, 658-2986

CAVALIER Z-24 97, 14 000km, 2 portes, automatique, air, 12 600$, C.D. 623-1640

CAVALIER 90, 101 000km, 4 portes, automatique, 3400$, 824-4937

1995 CHEVROLET Cavalier Z22, 56 300km., 8500$, 831-8473

CAVALIER 1999, 7100 km., 4 portes, automatique, air, 13 600$. 622-8336

CIRRUS LX, 95, 89 000km, V6, tout équipée, 12 000$, 839-2563

NEW YORKER 92, 127 000km, impeccable, 6475$. 882-2706, 623-2149

CIVIC Del sol Si 93, 82 000km, 11 995$
Firebird 96, 3.8L 56 000km, 14 995$
F150 97, V8, Super Cab 4x4, 22 995$
Pick-UP Nissan 98, K Cab, air, 16 995$
2 Ford Windstar 98, bas km, 18 999$
Swift 97 automatique 37 000km, 9995$
6 Maxima 94 à 99, super prix sur place

PAQUET NISSAN
838-3838

98 Corolla, automatique, 41 000 km
98 Altima GXE équipé, 45 000 km
98 Protégé, automatique, 48 000km
98 Tercel, automatique, 44 000km
97 Cavalier, automatique, 57 000 km
97 Escort LX, manuelle, 41 000 km
97 Escort familiale, air, 39 000 km
96 Protégé, automatique, 33 000km
96 Sunfire automatique, 36 000km
AUTOS R. BERGERON 831-3555

DANIEL PARÉ AUTOS

REGAL 93 LTD, rég. 8995$ Spécial 7995$
NEON 97 garantie prolongée 5 ans/120 41 000km, rég. 11 995$ Spécial 10 595$
NEON EX 97, 2 portes, 30 000km, 10 995$
FORD ECONOLINE fini campeur 86, 91 000mi, rég. 7995$ Spécial 6595$

885-9049
demander Robert

DODGE COLT, 1995 manuelle, 5 vitesses, 2 portes, garantie **AUTO OLIVIER & FILS 889-9577**

NEON EX 1996, 54 000km, manuelle, rouge, aileron, 2 portes, femme proprio; 9995$; 878-6156

DODGE SPIRIT 1995 V6, équipée, garantie. **AUTO OLIVIER & FILS 889-9577**

DODGE Stratus 1998, 28 000km 13 795$, Auto D.P., (418) 228-1704

DODGE Shadow 89, automatique 2 portes, 96 600km à voir 1,950$ 660-0815

E. BAILLARGEON AUTOS
663-7040
www.baillargeonauto.com
99 DELTA ROYALE LS, 17 000 km
98 WINDSTAR, 35 000 km, 19 950$
97 VILLAGER GS, 2 tons, 7 000 km
97 Ranger XL, 27 000 km, 11 950$
97 ESCORT, automatique, air, 11 950$
96 APV, air, 52 000 km, garantie

EAGLE TALON TSI 92, rouge 145 000 km, 7500$, 621-0754

FORD ESCORT LX 1997 automatique, 4 portes, air, garantie **AUTO OLIVIER & FILS 889-9577**

FORD Mustang, 1986, décapotable, 5L, propre, 3000$ nég., 418-337-1426

GEO METRO 1992, 130 000km, 2800$. Tél. 286-6761.

HONDA CIVIC SI 1998 manuelle, 5 vitesses, équipée, garantie **AUTO OLIVIER & FILS 889-9577**

CIVIC 1991, 127 000 km, manuelle, rouge, **3,950 $, 261-9571**

HONDA ACCORD EXR 1992, 155 000 km, très propre, 9800$. 832-5753

ACCORD LX 94, 88 200km, manuelle, noire, air, garantie, 12 500$, 845-9162

HONDA Civic 1991, Special Edition, 206 000km, propre: 4500$; 822-2660

HONDA Civic DX 90, noire, manuelle, 230 000km; 1500$; pagette: 260-2950

ACCORD LX 96, 84 000km, manuelle, A-1, 12 500$. Après 17h: 659-4774

ACCENT 98, 2 portes, 42 000km, automatique, garantie; 9200$; 418-426-2106

ACCENT GL 98, 7000km, 4 portes, automatique, 10 750$, 626-5775.

PONY 1987, manuelle, 45 000km 450$, 666-8364

ELANTRA SE 1995, automatique, air climatisé, 85 000 km., 7,500 $, 664-0028.

JETTA DIESEL 87, automatique, pour pièces ou route, 1250$ nég. 261-9571.

LAURIER PONTIAC BUICK
659-6420

98 BUICK Century, 26 000km, équipée
98 TRACKER, 4 portes 5 vitesses 127000km
97 BLAZER LT 52 000k garantie prolongée
96 PONTIAC TRANS SPORT, 44 000km
96 BUICK REGAL, 29 000km
96 GMC SONOMA SLS, 4x4, KC, 49 000km
96 TOYOTA CAMRY LE, V6, 54 000km

MAZDA PROTEGE 1996, 45 000 km, toit, manuelle, 832-4587, 834-4186

MAZDA 929, 88, équipée 146 000 km superbe URGENT 4295$, 661-0328

MAZDA Protegé LX 96, 39 000km, automatique, air, 11 500$, 627-9531 soir

MAZDA 626 CRONOS LX 95, 150 000km, bon état, 10 500$ nég., 828-0401

MERCEDES C280, 1994, impeccable A voir! Auto Martin Ratté 822-3359

- **NISSAN Altima GXE 1998,** automatique, tout équipé, 8165km, **17 250 $**
- **CIVIC EX 1998,** tout équipé (sauf air), 11 500km, 4 portes, **13 950$.**
- **COROLLA VE 99**, 1.8L overdrive, air climatisé, 4 portes, 26 300km **15 600$**
- **COROLLA VE 98,** 1.8 overdrive, 4 portes, beige, 31 300km, **12 650$.**
- **RAVE 4, 1997,** 4 x 4, bleu-vert, 4 portes, 28 200km, **16 975$**
- **MAZDA Miata 95,** rouge, mags, 5 vitesses, 31 800km, **13 650$**.

Garage Florent Giguère
253-6282, 387-5401

NISSAN SENTRA 1987, 130 000 km, 5 vitesses 650$ nég. 261-7779

NISSAN Sentra 1984, automatique, pas de rouille, 165 000km, 950$, 623-9337.

PLUS D'UN MILLION EN STOCK
$$ VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE $$
AUTOS

98 CAMARO Z28, 6 vitesses 6000km
98 BUICK REGAL GS avec cuir 23 000km
98 SUNFIRE décapotable 18 000km
97 CADILLAC SLS 47 000km
96 MONTE CARLO Z34 41 000km

CAMIONS

98 JIMMY Envoy 6000km
98 ASTRO LT A.W.D. 26 000km
97 SILVERADO KC 4x4 41 000km
97 CHEVROLET TAHOE LT 4x4 21 000km
96 SUBERBAN SLT diesel 70 000km

+ de 60 autres véhicules en inventaire
Téléphonez pour info.

Cartier
PONTIAC BUICK GMC LTÉE
847-6000
Henri-IV Nord
sortie Ste-Geneviève

PONTIAC Fierro 1986, manuelle, blanche, propre, quelques pièces neuves, 1500$, 836-74360

PONTIAC 6000 1989, 68 000km, équipé, 4800$. 687-2559

PONTIAC GRAND-AM 86, bon état, 975$ négociable, 524-7180.

FIREFLY 89, manuelle, propre, pièces neuves, 4755 nég. 651-2166, 265-2131

PORSCHE 944, 1984, 113 000km, rouge, pas d'hiver, A1, 7900$; 845-5336

SAAB 900S 1996. Faut essayer! Garantie. Auto Martin Ratté 822-3359

SAAB 900S, 89, manuelle, très propre, 4500$. soir 653-7384

SAAB 900s 1994, V6, balance garantie, noire, manuelle, **14 500$, 561-7766.**

SATURN SL2 1996, 48 000km, manuelle, aileron, démarreur, urgent, 11 500$, tél. 877-5786.

SUBARU Outback 1998, 51 000 km, garantie prolongée disponible. 849-1010 , 569-3659

SUBARU Legacy RX-L 1992 familiale, 4x4, ABS, très équipée; 839-4513

SUBARU OUTBACK 1998 46 000 km, 24 999 $, 831-7665 soir

SUBARU Legacy L+ 96, familiale, saphyr 72 000 km., 18 000 $, 847-1238 soir.

SUBARU Out back 1998, 30 000km, garantie prolongée, cel. (819) 371-8361

SUBARU Loyal 91, 4x4, 100 000km, A-1, 8 pneus et 8 jantes, 4700$, 682-9707

SWIFT 1990, roule bien, 575$ négociable, 845-3050.

NEON 95, 130 000km, 4 portes, manuelle, air, urgent, A1, 5350$, **261-9571**

TERCEL 97, 4 portes, automatique, 56 000km, garantie 10 500$. 418-426-2106

TOYOTA Corolla 1987, 149 000km, 700$, 656-7777 poste 16 960.

COROLLA 98 VE automatique, air, 34 000 km., blanche, 14 600 $, 523-5657.

CAMRY 89, V6, tout équipé, 140 000 km, 8 pneus sur roues, 5 850$, 521-5106

TOYOTA COROLLA 1989, manuelle, 281 000 km, 995$. 844-2412

TOYOTA Corolla 90, 140 000 km., automatique, 8 pneus, 3,600 $ nég., 877-9932

PASEO 97, noire, manuelle, 29 000km, toit mags, aileron, CD, 13 500$, 622-8663

TERCEL DX 92, rouge, 99 000km, 4 portes, manuelle, 4000$, 834-7684

URGENT, Gold K2, 1997, noire, tout équipé, 4 portes, manuelle, 839-6295, cell. 564-5091.

VOLKS Golf GL 95, diesel, manuelle, 4 portes, 135 000km, usage autoroutes, 1 seule conductrice, excellente condition. À vendre fin juil. 8400$; 658-5114

VOLKS Jetta 1988, automatique, 4 portes, 180 000km, 850$ nég. 261-7779

FOX 1991, 2 portes, manuelle, 92 000 km., comme neuve, 2,900 $, 660-5775

VOLKS Fox 88, 4 portes, bonne condition, 650$ négociable, 265-2235 cell.

JETTA 87 Edition Wolfburg rouge très bon état, 150 000 km, 2500$, 652-3378

VOLVO 1998 S70-SE, 75 000 km, tout équipé, 28 700$. 622-0048 jour- semaine seulement

VOLVO 96 GLE, propre, tout équipé, cuir, 82 000 km, 23 000$. 872-1021

VOLVO 91, série 940, turbo, int. cuir, excellente condition, 9000 $841-2260

4x4 522

F-150 XL 1995, 98 000km, 4.9L, automatique; 9900$; 418-426-2106

ISUZU TROOPER 1990, 173 000 km, parfait ordre, 4900$, 843-0610

JEEP YJ Sahara 1994, 80 000km, vert forêt, 2 toits, alarme, antidémarreur, pneus 31 po, "Soundbar"; 15 500$; bur. 450-532-2211 ext. 4840

TOYOTA Rav-4 97, 93 000km, manuelle, tout équipé, blanc, 18 000$ + taxes, 655-5188, 884-3773

Camionnettes et minivans 524

À voir MAZDA MPV 90, excellente condition. Faut vendre 3,850 $, 667-7366

CHEVROLET LUMINA 1996 7 passagers, air, garantie **AUTO OLIVIER & FILS 889-9577**

LUMINA APV, 7 places, équipé, polymère, 5,100 $, 833-8783.

CHOIX VOYAGER 96, 97, 98 bas km., garantie.. G.D.J. 849-4185, 564-7295

DODGE GRAND CARAVAN ES 1997, vert, int. cuir, moteur 3.8, tout équipé, 40 000 km, 24 000$. 878-3956

ECONOLINE Vandura 1978, intérieur fini campeur, jamais sorti l'hiver, mécanique A1; 1500$ nég; 418-329-2021

GMC SAFARI SLT 97, 65 000km, ensemble remorquage lourd, 842-2515

VILLAGER 1994, 103 000 km, équipé, excellente condition. 848-7788

VILLAGER 94, 89 000km, tout équipé, démarreur, 12 000$ nég. 831-1593

QUEST XE 94, très propre, 108 500km, vérifié CAA, excellent état, 656-9249

VENTURE LS 1998, 4 portes, tout équipé, 23 000$; soir: 845-4559

Camions à vendre 525

CHEVROLET 5000 82, gaz, 74 000 km., dompeur. FORD 6000 diesel 1986, 127 000 km., plateforme, 1 (418) 469-2953

CHEVROLET Cutaw 1990, boite 14', inspecté, 4,200 $, 285-9553, 654-1075.

FORD Ranger 83, noir, 750 $, automatique, mécanique très bonne, 661-4709.

FORD F-150, LX 1997 automatique, V6, garantie **AUTO OLIVIER & FILS 889-9577**

GMC Sierra Classic diésel 6.2L, 1987, 144 000km, automatique, freins neufs, très bonne condition, 4800$, 848-7796

MAZDA B3000, V6, 1995 automatique, boite longue 85 000km, 9300$ 655-4337

WESTERN 97, essieu 1646, + remorque forestière 97, 849-4635.

Équipements de ferme 537

ACHETERAIS TRACTEUR agricole de 25 à 100HP, bull et pépine, payons bon prix, 819-364-7041 Benoit

MCCORMICK deering 1928 modèle 1020, en état de marche, 1,250$ **842-4239 ou cell.: 564-0502**

TRACTEUR de ferme Massey Ferguson 35 au gaz 2,200$, 848-2666

Garages à vendre 550

ABRI d'auto style Tempo 10' x 30', une aubaine! 650-0384.

Machinerie 563

ACHETONS tracteur, pépine, bulldozer **payons comptant, 1-800-756-0514**

- **BALANCE de 60 tonnes Fairbanks électronique, 35 x 10, 3500$.**
- **GENERATRICE 125 kilos, 158 KVA, 347/600, 6500$.**
- **GENERATRICE 12.5 KVA, moteur Kubota diesel**
- **LOADER Michigan 175B, 80, 22 500$**
- **CAMION Mercedes 4 x 4 diesel**

Tél. (450)447-9450

CAMION INTERNATIONAL 4300, 1990, propre, moteur Cat 350 refait, transmission 8LL, différentiel 46,000 lbs avec VR Région 03, système hydraulique; aussi Trailer Dumper 24' aluminium. Prix sur demande. Vendu ensemble ou séparément. **418-397-4993 ou cell :418-387-0045, paget: 774-7910**

DOMPEUR MACK 1987, RD685, bon état, repeint, pneus neufs, 563-2105

PÉPINE Dynahoe 4X4, moteur refait, pompe hydraulique neuve, pneux neufs, "bushing" pine refaites. **563-9866**

PEPINE JCB 215, 4X4, télescopique, 1993, avec équipement, 45 000$, **563-1658**

POMPES diverses, 2", 3"4 et 6", avec ou sans moteur, (418) 285-3621.

RABOTEUSE d'épaisseur 15 po. (état neuf) Général International 30-125 M1 Moteur 3CV- 208V/3PH Démarreur compris

SABLEUSE Disque et courroie Général no. 100, Moteur 2CV 208V/3PH Démarreur compris

DÉPOUSSIÉREUR (état neuf) Spec air Model PS2 (2 sacs) 1900 CFM Moteur 5CV 208V/3PH Démarreur compris **524-7767**

URGENT besoin achetons: pépines, bulldozers, "skidders", remorques avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant . inf.: 819-353-1777

Pièces/Accessoires Remorques 565

4 MAG pour Jeep Rodéo, Isuzu, 500$, état neuf, , 834-3445834-3445

PARE-brise de Renault 5, (déjà démonté), 50$, 666-0231

REMORQUE 4' x 6' sans contreplaqué, 450 $. Jour 876-2223. Soir 847-1713

Réparations / Entretien Dépannage 567

À STE-FOY: débosselage, peinture, soudure, spécial printemps, 580-1476

BAS PRIX, remplissage air climatisé d'auto. Tél. 875-0521.

MÉCANIQUE générale, débosselage, peinture, travail garanti, 15$/h, 661-8076

Recherché / Échange 569

AUTOS FERRAILLE
Achat, vente, autos usagées et pièces
Michel Cantin Inc. 839-2961

VÉHICULES RÉCRÉATIFS 580-592

Motocyclettes 583

BMW Funduro 650, 1997, 14 000 km, garantie juin 2000 + équipement. 7400$ nég. 268-5016

CBR 1000, Hurricane, 1988, 51 000km., peinture et pièces neuves, très propre, 4000$, 889-8782.

DR BIG 1988, modèle très rare, bonne condition; 3500$; 828-9348

ENSEMBLES DE CUIR noir pour homme et gris pour femme; 2 casques, 2 paires de bottes. Laisser message 663-8028

HONDA Shadow 1986, 26 000km, comme neuve, pneus, accessoires; 3500$ ferme; À voir ! 847-6983

HONDA Valkyrie 1998, 1,500 c.c., noire, 10,000 km, 842-5916

HONDA ACE 1995, neuve, 25 000 km, noire, + accessoires 8 900$. 654-6633

HONDA CBR 1100XX, rouge, impeccable, 19 000km; 12 950$; 822-2660

MOTO GSX-R 1100, Suzuki 1993, 31 000km + chaine et "Sporkets" neufs; 6000$; ' 418- 427-2074

SUZUKI Intruder 800cc 93, 10 200 km, équipée, 5500$, 845-1585

VULCAN 800 Classic 1997, 11 150 km, beaucoup d'équipement 7400$ 268-5016

Roulottes / Tentes-roulottes / Motorisés 587

A LOUER: 900$/sem., roulotte et Windstar, 1000$/sem. Fifthwheel + camion ou motorisé 19' classe B 1999. 285-3311, 1-800-463-8784

A LOUER, Classe C, 24 pieds, 1997, à partir de 1250$ par semaine, couche 4 adultes et 2 enfants, 835-3336 France.

À BEAUMONT consignation motorisée dépositaire Pleasure-way, Holiday rambler, Prowler et Bonair VRBB 833-4990

A louer tentes-roulottes. Commerce: 1841, bd Père Lelièvre, 527-1291.

À LOUER TENTES-ROULOTTES Après 18h.: 878-2765 878-4920

A LOUER, motorisé diesel, 24 pieds, climatisé, 667-0050

À VOIR, VENTE de roulottes neuves et usagées, 824-3401

A VOIR, roulotte Shasta 94, 25 pi., excellente condition, 658-7188, 658-3116.

A LOUER, tente-roulotte Master-Coach, 6 places, tout équipée, soir 872-5071

À LOUER, Autocaravane classe B, ROADTREK 97, 19', 522-1806.

A LOUER Bonair tente-roulotte, légère, équipée, très propre 842-4470, 836-3469

AUBAINE, CAMPING Le Flambeau, Ste-Anne de Beaupré, Roulotte Apalache, cuisinette, 2 gros cabanons, patio et accessoires, balançoires sur roues, incluant poêle, frigo, laveuse, sécheuse, micro-ondes, etc., 8000$, **666-0727**

CAMPING parc Beaumont, site (33) vue sur fleuve, Coachman Catalina 1991 24', tout inclus, vaisselle, literie, chaises, cabanon 8x10 (1998), patio et terrasse, 16 500$, **466-3057 ou 466-2144**

FIFTWHEEL Bonair, 32½ pieds, 1989, intérieur pâle, grande chambre maitre, 2 lits superposés, impeccable. **Faut voir! 383-5039**

GMC Campwagon, Van de Ville 89, équipé aménagé camping, auvent 651-8639

LEGENDE 1993, 35', 2 annexes, tout équipé, camping tranquille 626-7128

MOTORISÉ 1998, Classe C, Triple E, tout équipé, 33 000km., demande 59 000$ nég., jour 655-7532, soir 843-2696.

MOTORISÉ Ford Aventurier 21', très propre, 1983, Soir: 666-3832, 561-3856

MOTORISÉ Chevrolet 80, 23', 85 500 mi. mi-inspecté BVA, 7500$, 845-2722

MOTORISÉ Jamborée 1989, classe C, 21', bon état. 683-4034 / 261-4521

MOTORISÉ Classe B, 1997, Rowltex, 17', tout équipé, 11 700km., état neuf, 655-4662

MOTORISÉ 20' GMC, tout équipé, 2 airs climatisés, moteur neuf, 819-365-4402

PACE Arrow 1986 classe "A", 34', excellente condition, air climatisé, prix discutable 838-3995, 564-2965.

PETIT réfrigérateur 30 po. haut, Domestic, gaz, électrique, 450$, 819-365-4402

PMC Week-End 19', 4 roues, rénovée, douche, 3200$. 626-5527

PROWLER 22' 1996, 3 500 livres, super équipée, achetée fin octobre 1996, particulier, 14 800$, soir **822-0130**

ROULOTTE Dauphine 24 pi., 1977, très propre, auvent automatique, plateforme avec tapis, 6200$. Katty 261-1709

ROULOTTE 1971, 17', 4 personnes, idéal chasse pêche, 1800$, 660-5479

ROULOTTE Apalache 18' 83, très propre, douche, auvent, 5,200 $, 849-8828

SUNAIR 30' 1993 comme neuve auvent aubaine 13500$ 849-2136 soir

TENTE, roulotte Bonair modèle BA1200, 6 à 8 places, auvent, tout équipée, 2900$ 836-7980

TENTE-roulotte Starcraft 1993, état neuf, 6 places, frigo, chauffage, 4,800 $, 261-0514, 654-5792.

TENTE-ROULOTTE Bon-Air 85 BA 1050, frigo, auvent, 3 500$, 832-6410

TENTE-ROULOTTE Starcraft 1993, très peu servie, 3800$, 872-0050

TRAVERLAIR 1987 CLASSE C, 24' Ford 460, 98 000km, génératrice, auvent, 2 airs, très propre, 24 000$, 836-0515

Véhicules tout terrain 589

HONDA Foreman 400, 1996, 6,200 $ nég., très bonne condition, 876-3429.

KAWASAKI Bayou 220cc '93 A-1 2550$ moto '72 pièces 225$ **soir: 839-7061**

Yatchs et bateaux 590

A 570-1897, aubaine, Criscraft 1969, impeccable, mécanique A-1, cause maladie, vente rapide. 28 500$, port d'attache Yatch Club de Québec.

À ABAISSER Abordable Atelier S. Lévesque, réparation et pièces de moteurs toutes marques, 527-1289

ACHETERAIS chaloupe aluminium 12 ou 14', et hors-bord 2-3hp, 666-3596

ARTIC CAT 1996, Tiger Sharp, 900 cc, 3places très propre , 4800$, 657-1477

AUBAINE, Bass-Boat 18 pi., Cadoramate, toit en toile neuf, 70 forces, neuf, garantie. 872-8003

AVIRONS canot Sportspal chaloupes pontons pédalos kayak remorques 527-4766

CATAMARAN SUN 18' + remorque, fibre verre, voilure sécuritaire. 1400$ 623-3369

CATAMARAN Hobie Cat 18' Wings extra long, super équipé, 650-2497.

Chaloupe, 14' Aluminium, 3 sièges pivotants, remorque, bonprix 450-889-4465

CRUISER Starcraft 22', cabine, moteur Volvo inboard outboard 130 HP. Très bien équipé pour le fleuve. Toile et remorque. 10 000 $, 1 (418) 856-1090

DERIVEUR 15 pi. Tasar, avec remorque, bonne condition, **1250$, 658-0882.**

KAYAK eau vive, Savage, état neuf, valeur 1100$ pour 600$. 529-4397

KETCH 28', construit à 75%, remorque, 4 000$ ou prendrais échange pour Pick Up, 418-884-2328

REMORQUES bateau galvanisées 700 à 15 000 lbs (Germain) 871-3590

VOILIER 16' avec remorque, 1,000 $ 849-7955

VOILIER MISTRAL 4.4, en très bon état, prix de débarras, 875-1114.

VOUS avez un bateau? Besoin d'une place? Promotion nouveaux membres. Parc Nautique Lavy, 833-9421.

AVIS 600-629

Activités diverses 603

AGRÉABLE DÉTENTE
Salon discret de visionnement
Accompagnement disponible
Seul ou couple 864-7550

ECKANKAR - Vos rêves et l'art de vivre. Message : 681-6828

VERT... L'AVENTURE PLEIN AIR. Randonnée pédestre, vélo, volleyball, 5 à 7 et les ami(e)s. 687-2396

Agences de rencontre 607

MME HAMEL INC
2092 CHAPDELAINE, STE-FOY
BUT: Stabilité depuis 26 ans
7 jrs 9 à 21h. 681-0169

MME LANGLOIS ENR
POURQUOI RESTER SEUL(E) ?
390, 25e Rue, 523-7458, rés. 523-5547

Avis divers et légaux 615

AVIS
DE DEMANDE
DE DISSOLUTION

PRENEZ avis que Gestion Y. Verreault inc. demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre au 30 juin 1999.

Charlesbourg
le 25 juin 1999
Yolande Verreault
présidente

1437005

Ésotérisme 626

ANALYSE mains, clairvoyance, aussi par téléphone. Mme Lee **656-0331**

ASTRO-CLUB. Voyance en direct 24h, 18+, 2,85 $/min. 1(900) 830-6767

CARTES, tarot, mains, numérologie, tableau chinois, méthode efficace à 90%, 32 ans de service, la meilleure à Québec. Mona 847-3532.

CLAIRVOYANTE naturelle et possibilité de cours, 842-3223, cell. 559-3244

Souhaits 627



Quarantième anniversaire de mariage de Lorraine Robitaille et Jean-Jacques Samson.

Félicitations de la part de Claire, Pierre et Christian, de vos petits-enfants Irène, Dominique et Sophie, et de tous ceux qui vous aiment.

1437155

DEDUCTO MD

Solution du jeu #3236
1 2 5 3 4
C E D B A

Solution du jeu #3237
1 3 2 10 9 4 8 6 7 5
H K C D E F G B J A

© 1972, DEDUCTO Multimedia International, Tous droits réservés2206991618

DÉCÈS ET AVIS

BÉDARD, Maurice, Québec
BÉLANGER, Marc-André, Beauport
BERTRAND, Suzanne, Québec
BOUCHARD, Monique, Ancienne-Lorette
BRYAN, Gertrude Bruneau
COULOMBE, Héloise, Victoriaville
D'AMOUR, Soeur Julienne, Québec
DROLET, Roland, Québec
DUBOIS, Valéda Roy, Saint-Prosper (Beauce)
DYNES, Henri, Québec
GAGNON, Soeur Juliette, Saint-Damien
LAPIERRE, Père Lucien r.s.v., Québec
LEBLANC, Aurore Vallée, Québec
LEBLANC, Germaine Duval, Sainte-Perpétue
LESSARD, Alcide, Québec
LÉVESQUE, Mariette Lemelin, Québec
MOREL, Alain, Sainte-Foy
PARÉ, Marie-Anna Baril, Boucherville
PICOTTE, Robert, Sainte-Hénédine
RIOU, Jules, Saint-Simon
ROBITAILLE, Thérèse Jobin, Duberger
ROCHETTE, Béatrice Aubert, Saint-Gilles
ROULEAU, Annette, Saint-Damien
TASCHEREAU, Gabriel
VALLÉE, Henri, Saint-Anne-de-la-Pérade

BÉDARD
Maurice

Au Pavillon St-François d'Assise, le 22 juin 1999, à l'âge de 87 ans et 10 mois, est décédé M. Maurice Bédard, époux de feu dame Rose-Alma Garneau. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Sylvio Marceau Inc.
270 Marie de l'Incarnation
Québec

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h et samedi de 8h30 à 9h50. Les funérailles auront lieu samedi le 26 juin à 10h00 en l'église St-Malo, et de là pour l'inhumation au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belle-fille: Mariette (Jacques Lauzon), Robert (Ginette Deschênes), Louise (Maurice Vachon); ses petits-enfants: Jocelyne Lauzon, Isabelle Lauzon (Stéphan Bernier), Jean-Sébastien Lauzon (Marie-Jo Bernier), Jean-François Vachon (Shophie Dionne), Stéphanie Vachon (Pascal Poulin), Annick Vachon (Denis Villeneuve), Louis Bédard (Marie-Eve Boisvert), sa cousine Jacqueline Genest (Cassidy Falardeau), ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Pour renseignements: 522-5212
Télécopieur: 521-2187

BÉLANGER
Marc-André

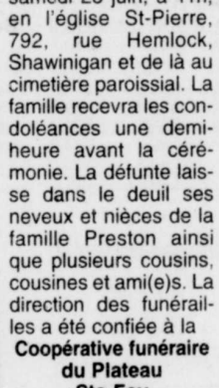


Au CHA, pavillon Enfant-Jésus, le 21 juin 1999, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Marc-André Bélanger, époux de dame Mona Bujold. Il demeurait à Beauport. Un service sera célébré en présence des cendres le samedi 26 juin à 11h en l'église St-Ignace-de-Loyola (3325, rue Loyola, Giffard), où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Les cendres seront inhumées au cimetière St-Grégoire-de-Montmorency. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Charles (Renée Houde), Hélène (Michel Fontaine), André (Lucie Juneau), Sylvie (François Chouinard), Daniel (Suzanne Villeneuve); ainsi que Thérèse Labrecque, mère de ses enfants; ses soeurs: Georgette Bélanger (Laurent Vézina), Nicole Levasseur (Aimé Buteau), Rita Levasseur (Paul Lafleur); ses frères: Wellie (Jacinthe Gosselin), Roger Levasseur (Suzanne Lafleur); ses petits-enfants: Marjorie, Yohan, Olivier, Guillaume, Andréanne, Cédric, Simon, Alexandre, Sophie, Tristan, également Stéphane, Dominic (Sandra Delisle), fils de Mona Bujold; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bujold: Madeleine (Yvan Létourneau), Michèle (Jacques Tremblay), Jean; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Un merci spécial au personnel de la section de neurologie de l'hôpital Enfant-Jésus pour leurs bons soins prodigués. Que toute marque de sympathie se traduise par un don à la Fondation québécoise du cancer, 2625, chemin Ste-Foy, bureau 103, Sainte-Foy (Québec) G1V 1T8. La direction des funérailles a été confiée à la

Coopérative funéraire de la Seigneurie
2450, av. St-Clément
Giffard, Beauport

Pour renseignements: 663-4735
Télécopie: 663-2328
coopseig@globetrotter.net

BERTRAND
Suzanne



À Québec, le 20 juin 1999, à l'âge de 85 ans, est décédée madame Suzanne Bertrand, native de Shawinigan. Elle était la fille de feu Louis Zothique Bertrand, notaire de Trois-Rivières et de Shawinigan et de feu dame Angéline Trudel. L'ont précédée dans la mort ses soeurs et son frère: Marguerite, Pauline, Louisette (Gerry Preston de London, Ontario), Gisèle et Jacques. Le service religieux sera célébré, en présence du corps, le samedi 26 juin, à 11h, en l'église St-Pierre, 792, rue Hemlock, Shawinigan et de là au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. La défunte laisse dans le deuil ses neveux et nièces de la famille Preston ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la

Coopérative funéraire du Plateau Ste-Foy

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messes.

Pour renseignements 418-688-2411
Télec.: 418-688-2414

BOUCHARD
Monique



À l'hôpital St-Sacrement, le 11 juin 1999, à l'âge de 53 ans et 4 mois, est décédée dame Monique Bouchard, conjointe de monsieur Roger Leclerc. Elle demeurait à l'Ancienne-Lorette. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le samedi 26 juin à 11h en l'église de St-Nérée, comté de Bellechasse, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son conjoint Roger

DÉCÈS ET AVIS

LAPIERRE
Père Lucien r.s.v.



À la Maison provinciale, le 23 juin 1999, à l'âge de 87 ans et 3 mois, est décédé le Père Lucien Lapierre, religieux de St-Vincent-de-Paul, fils d'Amédée Lapierre et d'Adélia Berthiaume. Le Père Lapierre est entré au noviciat des R.S.V. le 11 juillet 1932, où il a fait ses premiers voeux le 12 septembre 1933. Il a été ordonné prêtre le 29 juin 1939. Le Père Lucien a commencé son ministère sacerdotal comme vicaire à la paroisse St-Vincent-de-Paul et comme chapelain au Patro du même nom à Québec. Il a ensuite été nommé chapelain au Patro Le Prevost à Montréal. Puis, il a été prédicateur de retraites à la Villa St-Vincent à Charlesbourg. Il a aussi été chapelain au Patro St-Hyacinthe. Puis, il est devenu prédicateur de retraites dans la région de Montréal. Enfin, il a été d'abord desservant, puis curé de Donnacona. Après trois ans de repos, il est venu résider au Manoir Laure-Gaudreault. Pendant ce temps, il a été vicaire dominical successivement à Cap-Rouge, à Ste-Claire-d'Assise et à Portneuf-Station. Le Père laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, ses frères: Raoul (Antoinette Vachon), Jean-Paul (prêtre du Séminaire de Québec); sa nièce Pierrette (Kenneth Power); son neveu Jean-Claude (Suzanne Champagne) et sa nièce Jocelyne (Art Médéiros), ainsi que plusieurs cousins, cousines et amis. La famille et la communauté recevront les condoléances à la Maison provinciale, 2555, chemin Ste-Foy, le vendredi 25 juin de 14h à 17h et de 19h à 22h et le samedi 26 juin de 9h à 10h. Le service religieux sera célébré le samedi 26 juin à 10h30 en l'église St-Jean-Baptiste-de-La Salle, 2550, Biencourt, Ste-Foy et de là au cimetière Belmont à Ste-Foy. Prière de compenser l'envoi de fleurs par un don aux Charités R.S.V., 2555, chemin Ste-Foy, Québec G1V 1T8. La direction des funérailles a été confiée à la
Coopérative funéraire du Plateau Ste-Foy
Pour renseignements: 688-2411
Télécopieur: 688-2414

LEBLANC
Aurore Vallée



À l'Hôte-Dieu de Québec, le 21 juin 1999, à l'âge de 73 ans, est décédée dame Aurore Vallée, épouse de feu M. Louis-Marie Leblanc. Elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré le vendredi 25 juin 1999 à 10h en l'église St-Roch, 590, rue St-Joseph Est (Québec) et de là au Parc Commémoratif La Souvenance, 301, rang Ste-Anne (Ste-Foy) sous la direction de la maison funéraire
LÉPINE-CLOUTIER
La famille recevra les condoléances à l'église, une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Louis (Louise Langlois), France (Pierre St-Jean), Michel (Jocelyne Mathieu), Jean, Nicole (André Ross), Lise, Pierre, Aline (Jocelyn Mercier); ses petits-enfants: Steve (Audrey Boutin), Marie-Pier, Frédérick, Geneviève, Alexandre, Marie-Naëlle, Joanie, Marie-Claude, Cédric, Michaël, Joanie et Jonathan; ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis (es). Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du Club Rotary de Québec (grand Village Rotary à Saint-Nicolas), Camp d'été pour personnes handicapées, 1505, Pamphile-Lemay, Cap-Rouge (Québec) G1Y 3C3, téléphone: 653-2243.
Pour renseignements: 529-3371
télécopieur: 529-9506
courriel: lepine-cloutier@qc.aibn.com

LEBLANC
Germaine Duval



Au CHSLD de Sainte-Perpétue, le 22 juin 1999, est décédée à l'âge de 96 ans et 10 mois, dame Germaine Duval, épouse de feu M. Honoré Leblanc. Elle demeurait au Foyer de Sainte-Perpétue et autrefois de Saint-Adalbert, comté de L'Islet. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Salle municipale de Saint-Adalbert
le vendredi 25 juin, jour des funérailles à compter de 12h, suivi du service religieux à 14h en l'église de Saint-Adalbert. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial, sous la direction de la maison funéraire
C. Lavoie & Fils 18, du Foyer Sud Saint-Pamphile
Elle laisse dans le deuil, ses enfants: feu Jacques (Eliane Leblanc), Jeanne (Pierre Gouthier), Fernande (Jean Blanchet), Fernand (Ursule Miville), Louise (Gilbert Landry), Claude (Solange Vaillancourt), Rachel, René, Noëlla, Pamphile (Lorraine Moreau), Bertrand (Marcelle Avoine), Guy (Francine), Jacinthe (Jean-Guy Pelletier); ainsi que ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, neveux et nièces, cousins, et cousines.
Pour renseighements (418) 356-3822
télécopieur (418) 356-5230

LESSARD
Alcide



À l'unité des soins palliatifs du centre d'hébergement Christ-Roi, le 18 juin 1999, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Alcide Lessard, retraité de la Cie Brink's Canada, époux de dame Gemma Champagne. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il a été confié au
Parc Commémoratif La Souvenance 301, rang Ste-Anne Quartier Laurentien Ste-Foy
Le service religieux sera célébré le samedi 26 juin 1999 à l0h, en l'église St-Roch, 590, St-Joseph Est, Québec. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, gendres et sa belle-fille: Louise, Claudine (Richard Desbiens), Richard (Lucie Trudelle), Sylvie (Richard Bilodeau); ses petits-enfants: Nicolas, Stéphanie et Julie; ses soeurs, son beau-frère et ses belles-soeurs: Blanche (Phydime Parent), Rita, Mme Yvette Champagne (feu Fernand Kavanagh), Mme Françoise Doyon (feu Ernest Champagne); ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Un remerciement spécial à tout le personnel de l'unité des soins palliatifs. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation des centres d'hébergement Christ-Roi, 300, Boul. Wilfrid-Hamel, Vanier, Qc, G1M 2R9.
Pour renseignements 871-2372
Courriel: la_souvenance@qc.aira.com

LEVESQUE
Mariette Lemelin



À l'hôpital Laval, le 23 juin 1999, à l'âge de 77 ans, est décédée dame Mariette Lemelin, épouse de feu Roland Lévesque. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium
Lépine-Cloutier Ltée 2150, rue Deblois Beauport (Giffard)
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h et lundi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le lundi 28 juin 1999 à 11h en l'église Notre-Dame de La Nativité, 25, du Couvent, Beauport et de là au Parc Commémoratif La Souvenance. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Johanne (Mario Lévesque), Guy (Hélène Gingras), Marlène (Yvan Doyon), Claude (Linda Tremblay), Charles (Anne Beauregard), Daniel (Johanne Gingras) et ses petits-enfants, ses soeurs: Simone (feu Roland Guevremont), Aline (Roland Gagnon), ses belles-soeurs et beaux-frères, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents, amis et amies.
Pour renseignements: 529-3371
Télécopieur: 529-9506
Courriel: lepine-cloutier@qc.aibn.com

MOREL
Alain



Au CHUQ, pavillon L'Hôtel-Dieu de Québec, le 24 juin 1999, à l'âge de 45 ans et 6 mois, est décédé monsieur Alain Morel, fils de feu monsieur Lorenzo Morel et de feu dame Gilberte Renaud. Il demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au
Funérarium Marcel Guillemette 568, Royale St-Joachim
vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h et samedi, jour des funérailles, de 13h à 14h45. Le service religieux sera célébré le samedi 26 juin 1999 à 15h en l'église de St-Joachim et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son frère Richard (Louise St-Amour); ses soeurs Diane et Murielle; ses nièces: Nathalie, Marie-Josée (Steve Johnston), Caroline (Michel Falardeau) et son neveu Dany (Julie Bouchard); sa tante Ghislaine (feu Joseph Élie Boivin), ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s, plus particulièrement sa grande amie Odette, ses collègues et ami(e)s du ministère du Revenu du Québec. La famille tient à remercier le personnel du 6e étage du CHUQ, pavillon L'Hôtel-Dieu de Québec pour ses bons soins. Que toute marque de sympathie se traduise par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec G1S 1S2. Des enveloppes seront disponibles au salon.
Pour renseignements: 827-4683
Télécopieur: 827-6105
Courriel: cdubeau@globetrotter.net

PARÉ
Marie-Anna Baril 1919-1999
De Boucherville, autrefois de Longueuil, le 22 juin 1999, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Marie-Anna Baril, épouse de feu M. Joseph Paré. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gisèle (Alex Lewchuk), François (Margaret Smith), Lucie (Michel St-Arnaud), Thérèse (Pierre Beaulieu), Monique, Anne; ses petits-enfants et son arrière-petite-fille, ses frères: Lionel et Roger (Gisèle); son beau-frère Mgr Marius Paré et ses belles-soeurs: Carmen Paré et Claire Baril; autres parents et ami(e)s. Elle sera exposée à la
Maison Darche 258 St-Charles Ouest Longueuil
Les funérailles seront célébrées le samedi, 26 juin 1999, à 11h, en l'église St-Pierre Apôtre.
Heures des visites: jeudi et vendredi, de 14 à 17h et de 19 à 22h, samedi, dès 9 heures.

Les p'tits matins décontractés de la fin de semaine...
Abonnez-vous:
LE SOLEIL
(418)686-3344 (Québec)
ou au 1-800-463-2362 (régions)

PICOTTE
Robert



Au C.H.L.C. Nouvelle-Beauce, le 23 juin 1999, à l'âge de 85 ans et 11 mois, est décédé M. Robert Picotte, époux bien aimé de dame Gabrielle Bédard. Il demeurait à Ste-Hénédine et autrefois de Montréal. Selon ses volontés, un service religieux sera célébré le vendredi 25 juin 1999 à 11h00 en l'église de Ste-Hénédine (Beauce) sous la direction de la maison funéraire
Lépine Cloutier Ltée
Il laisse dans le deuil outre son épouse bien aimée Gabrielle, plusieurs parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à I.N.C.A. (Institut National Canadienne pour les aveugles), 269 rue de la Couronne (Québec) G1K 6C9, téléphone: 529-9224.
Pour renseignements: 529-3371
Télécopieur: 529-9506
courriel: lepine-cloutier@qc.aibn.com

RIOU
Jules

Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 23 juin 1999, est décédé à l'âge de 86 ans et 3 mois, monsieur Jules Riou, demeurant au 85, Père Nouvel, Trois-Pistoles, autrefois de St-Simon, époux de dame Anne-Marie Gauvin. La famille recevra les condoléances le vendredi 25 juin 1999 à compter de 19h à la salle municipale Ernest Lepage, 36, rue de l'Église, St-Simon. Le service sera chanté en l'église de St-Simon le samedi 26 juin 1999 à 15h. Samedi, jour des funérailles, la salle ouvrira à 13h. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: feu Monique, Denise, Pierrette, Murielle, André, Annette, Jean-Claude, Jacqueline, Madeleine et leur conjoint(e), ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces et de nombreux parents et amis. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation canadienne du Parkinson. Direction des funérailles
Coopérative funéraire du Bas St-Laurent 286, St-Jean Baptiste Ouest, Rimouski

ROBITAILLE
Thérèse Jobin 1918 - 1999



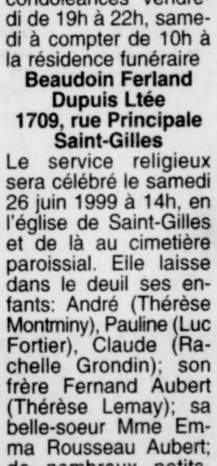
Au Foyer St-Antoine, le 22 juin 1999, est décédée dame Thérèse Jobin, épouse de feu Lucien Robitaille. Elle demeurait à Duberger, autrefois de Les Saules. Selon ses volontés, elle a été confiée au
Parc Commémoratif La Souvenance
La famille recevra les condoléances au funérarium
Lépine Cloutier Ltée 9255, boul. l'Ormière Québec
le dimanche 27 juin 1999 de 14h à 17h et de 19h à 22h et le lundi 28 juin 1999 de 11h à 13h30. Le service religieux sera célébré le lundi 28 juin 1999 à 14h, en l'église Ste-Monique-les-Saules, 2960, boul. Masson, Québec et de là au Parc Commémoratif La Souvenance. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Micheline (Michel Dumais), Michel (Louise Grégoire), Pierrette (Peter Waziawek), Jean-Pierre (Line Martel); ses petits-enfants: Benoit, Bernard, Kathleen, Sara, Simon, Félix, Alexis, Cécile et Michel; son arrière-petite-fille Frédérique; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Germaine (feu J.W. Mainguy), Claire (Henri Beaudin), Raoul (Lucienne Brown), Michel (Lise Arsenault), Mme Lucille Beaudin (feu Jean-Paul), Mme Pâquerette Thiboutot (feu René), Mme Marlène Perron (feu André); sa tante Cordule Jobin (Soeur des Augustines), M. René Robitaille (feu Thérèse Vézina), Mme Juliette Robitaille (feu Gaudias Mainguy), Mme Thérèse Mallard (feu Omer Robitaille), M. et Mme Jacques Robitaille (Anne-Marie Potvin), Mme Noëlla Robitaille (Henri Potvin), Mme Antonia Robitaille (Émile Dussault), Mme Monique Robitaille (feu Maurice Berthiaume), Soeur Madeleine Robitaille, S.C.S.L., M. et Mme Henri Robitaille (Jeannine Gilbert), Mme Jacqueline Robitaille (Antoine Pouliot), Mme Marie Robitaille (Claude de Fontaine), M. et Mme Joseph Robitaille (Huguette Bélanger), Mme Marie-Anna Durand (feu Alphonse Robitaille); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille rend un hommage particulier au grand dévouement de tout le personnel du Centre d'accueil St-Antoine du 4ième étage pour l'excellence des soins prodigués à notre mère au cours de ses huit dernières années. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des messes ou des dons à la Société d'Alzheimer, 1040, Belvédère, bureau 312, Québec, Qc G1S 3G3.
Pour renseignements 529-3371
télécopieur 529-9506
courriel la_souvenance@qc.aira.com

ROCHETTE
Béatrice Aubert



Au CHUL, le 23 juin 1999, à l'âge de 89 ans et 11 mois, est décédée dame Béatrice Aubert, épouse de feu M. Joseph Rochette, demeurant à Saint-Gilles, comté de Lotbinière. La famille recevra les condoléances vendredi de 19h à 22h, samedi à compter de 10h à la résidence funéraire
Beaudoin Ferland Dupuis Ltée 1709, rue Principale Saint-Gilles
Le service religieux sera célébré le samedi 26 juin 1999 à 14h, en l'église de Saint-Gilles et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: André (Thérèse Montminy), Pauline (Luc Fortier), Claude (Rachelle Grondin); son frère Fernand Aubert (Thérèse Lemay); sa belle-soeur Mme Emma Rousseau Aubert; de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants et plusieurs neveux et nièces, ses beaux-frères et belles-soeurs: Bernadette Rochette, René Angers (Jeanne-D'Arc Rochette), Rita Rochette (feu Armand Côté), Ovila Thomassin (Gisèle Rochette), Roch Rochette
Pour renseignements 888-4351
salon 888-4047

ROULEAU
Annette



À L'Hôtel-Dieu de Lévis, le 23 juin 1999, à l'âge de 72 ans et 3 mois, est décédée dame Annette Rouleau. Elle demeurait à l'Oasis de Saint-Damien de Bellechasse. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au salon funéraire
Roy & Rouleau Inc 131, Commerciale Saint-Damien
vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles le salon sera ouvert à compter de 13h. Le service religieux sera célébré le samedi 26 juin à 14h30, en l'église de Saint-Damien et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil sa soeur Gemma (feu Marcel Goulet); son frère et sa belle-soeur: Gaétan (Judith Pouliot); son beau-frère Gérald Bussières (feu Georgette, Françoise Lafontaine); sa tante Rosée Baillargeon (feu Émile Labbé); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un merci spécial au personnel de l'Oasis de Saint-Damien de Bellechasse pour les bons soins prodigués à leur soeur Annette. Direction des funérailles
Roy & Rouleau Inc Saint-Damien Bellechasse
Pour renseignements (418) 789-2143
télécopieur (418) 789-2576

TASCHEREAU
Gabriel

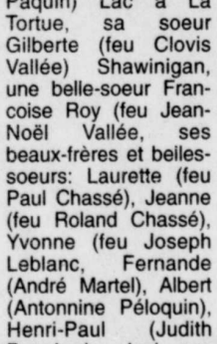


À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 22 juin 1999, est décédé le Group Captain (Colonel d'aviation) Gabriel Taschereau, LVO, DFC, CD, ADC, époux de dame Marielle Gagné.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses quatre enfants, issus d'un précédent mariage avec feu dame Madeleine Brunet: Pauline, Francine, Liliane et Richard. Lui survivent également son frère Pierre (Paulette Belleau), sa soeur Yolande (Gilles B. Girard), de même que ses beaux-frères et belles-soeurs: Thérèse Boivin (feu Claude Taschereau), Denis Lavoie (Lise Gagné), Fernande Savard (feu Claude Gagné), Marc Brunet (Bibiane Lachance), Jacques Brunet (Doris Hill), Lorraine Brunet (Charles E. Garneau), Marjorie Brunet (feu Raymond Sanfaçon), Robert Cloutier (feu Gabrielle Brunet) et Gabrielle Robitaille (feu Paul E. Brunet).
Gabriel Taschereau s'est enrôlé dans le Corps d'aviation royal canadien au début de la guerre de 1939-1945. Après son entraînement comme pilote et navigateur aérien, il fut affecté à l'escadrille 425 à Dishforth, en Angleterre, d'où il participa à vingt-et-une missions de bombardement au-dessus de l'Allemagne. En mai 1943, il fut muté en Tunisie avec son escadrille, d'où il prit part à vingt-huit autres missions au-dessus de la Sicile et de l'Italie continentale. Rapatrié en Angleterre, il servit comme instructeur dans diverses bases d'entraînement opérationnel.
Revenu au Canada avec le grade de Squadron Leader, il suivit le cours de spécialiste en navigation aérienne à Rivers, Manitoba. Versé à la Réserve, il commanda l'escadrille 2452 à Québec, comme Wing Commander. Il fut ensuite nommé conseiller de l'Aviation de Réserve pour la région de Québec, auprès du Chef de l'État-Major de l'Air, et promu au grade de Group Captain.
De 1956 à 1980, il fut attaché aux lieutenants-gouverneurs de la province de Québec, d'abord en qualité de secrétaire général et aide de camp, puis comme chef de cabinet et aide de camp principal. En semi-retraite depuis 1980, il continua à servir comme conseiller spécial et aide de camp honoraire. Nommé colonel honoraire de l'escadron tactique d'hélicoptères basé à Valcartier, il fut appelé à prononcer des conférences à diverses bases aériennes à travers le Canada, dont Goose Bay, Gander, Bagotville, Trenton, North Bay, Ottawa, Saint-Hubert, Valcartier, Saint-Jean et Edmonton.
Au cours de sa carrière dans l'aviation, il fut décoré de la Distinguished Flying Cross, et reçut l'insigne officiel (Operational Wing) pour son tour d'opérations aériennes contre l'ennemi. Il fut également créé membre honoraire des Forces aériennes françaises libres.
Il fut aussi récipiendaire de l'étoile de la guerre de 1939-1945, de la "Aircrew Europe Star", de l'Étoile France-Allemagne, de l'Étoile d'Italie, de même que des médailles de Défense de Grande-Bretagne, de Bomber Command, d'Enrôlement volontaire et service outre-mer, de la Victoire, du Couronnement de la Reine, du Centenaire de la Confédération, du Jubilé de la Reine et celle de Long-service dans les Forces canadiennes.
Il reçut aussi quatre distinctions françaises: la Croix de Chevalier du Mérite Combattant, la Médaille de la Victoire, la Croix du Combattant volontaire allié et la Médaille de bronze de l'École de l'Air de Salon-de-Provence.
Il était également Officier de l'Ordre vénérable de Saint-Jean-de-Jérusalem. En 1989, il fut admis, à titre de lieutenant, dans l'Ordre Royal de Victoria, et reçut la décoration appropriée des mains de la Reine au Palais de Buckingham.
Le Group Captain Taschereau fut aussi président de l'Aéro-Club de Québec et de l'Institut militaire de Québec, ainsi que patron du Yorkshire Air Museum. Il était membre actif de l'Association des Anciens du CARC, de l'Amicale des Alouettes, de Canadian Aviation Historical Society et de Silver Wings Fraternity (USA). Il écrivit ses mémoires qui furent publiés en 1992 sous le titre "Du Salpêtre dans le Gruau". À son décès, il était colonel honoraire de la 3e Escadre aérienne, à Bagotville.
L'incinération a été confiée à la maison
LÉPINE-CLOUTIER
Un service de l'amitié sera célébré à l'église Saint-Yves, 2470, rue Triquet, à Sainte-Foy, le samedi 26 juin à 13h30. À compter de 12h30, ses proches rencontreront les personnes qui l'ont connu et aimé. Les cendres seront déposées ultérieurement dans le lot familial au cimetière Belmont.
Que toutes marques de sympathie se traduisent par un don à la Fondation du CHUQ, pavillon Hôtel Dieu de Québec, 10 rue de l'Espinay, Québec G1L 3L5, tél. (418) 525-4385, et/ou à la Maison Michel Sarrazin, 2101 chemin St-Louis, Sillery, Québec G1T 1P5, tél. (418) 688-0878.
Pour renseignements: (418) 529-3371
télécopieur: (418) 529-9506
courriel: lepine-cloutier@qc.aibn.com

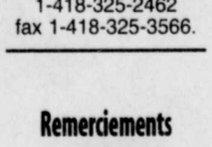
VALLÉE
Henri
Au C.H.R.T.R. Pavillon St-Joseph le 22 juin 1999 à l'âge de 83 ans et 3 mois est décédé M. Henri Vallée, fils de feu Edmond Vallée, et de feu Marie-Louise Devault, époux de Flore Milette. Demeurant à Ste-Anne de la Pérade. La famille accueillera parents et ami(e)s au salon de la maison
Roland Hivon Inc 225 rue Principale Ste-Anne de la Pérade
vendredi de 14h à 17h. et de 19h à 22h., samedi à partir de 9h30. Les funérailles auront lieu le samedi 26 juin en l'église Ste-Anne de la Pérade à 11h. et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jeannine De l'Ile Perrot, René (Sonia Daigle), Réal (Alice Dolbec), Denise (Stéphane Gagné), Jean-Claude (Martine Denoncourt) tous de la Pérade, 16 petits-enfants, et 6 arrière-petits-enfants, une belle-fille Nicole Mathieu (feu Jacques) de Montréal, ses frères Alcide de Shawinigan et Paul-Emile (Mariette Paquin) Lac à La Tortue, sa soeur Gilberte (feu Clovis Vallée) Shawinigan, une belle-soeur Françoise Roy (feu Jean-Noël Vallée, ses beaux-frères et belles-soeurs: Laurette (feu Paul Chassé), Jeanne (feu Roland Chassé), Yvonne (feu Joseph Leblanc, Fernande (André Martel), Albert (Antonnine Péloquin), Henri-Paul (Judith Boucher), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements 1-418-325-2462
fax 1-418-325-3566.

Remerciements
720

SIMARD
Alexandrine Royer



Les membres de la famille Simard remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie à la suite du décès de dame Alexandrine Royer Simard, survenu le 18 mai 1999.
Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.



Anniversaires de décès
725

TRUDEL
Paul-Denis



Le samedi 26 juin 1999, à 17h, en l'église St-Benoit Abbé, 3420 Rochambault, Ste-Foy, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Paul-Denis Trudel. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Faveurs obtenues
740

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai.
F.S.G.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue avec promesse de faire publier.
A.M.P.

O BON SAINT-JOSEPH, vous dont le pouvoir est si grand sur le coeur de Dieu, jetez un regard de compassion sur nos misères et sur notre détresse.
Ayez pitié de nos malades et rendez-leur la santé; donnez du travail à ceux qui en cherchent; réglez ces affaires difficiles et apparemment sans issues que nous vous confions; convertissez tous ces pécheurs que nous vous recommandons.
O vous que Dieu a établi Maître de sa Maison et l'Intendant de tous ses biens, soyez touché de notre confiance et montrez que votre bonté n'est pas moins grande que votre puissance; exaucez nos humbles prières, inspirez-nous une parfaite conformité aux desseins de la divine Providence, et faites qu'après avoir imité vos vertus, nous ayons le bonheur de mourir paisiblement comme vous entre les bras de Jésus et de Marie. Ainsi soit-il.
P.C.

Fleuristes
750

FLEURISTES Mc Kenna INC.
1027, 3e Avenue
Québec 523-1947
Carrefour La Pérade
Ste-Foy 653-6847
LIVRAISON
14290656

Monuments
765

A 682-5846
EXCELLENCE GRANITE INC
(MANUFACTURIER)
1265-A, de la Jonquière, QUEBEC
DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Avenue, Québec
524-1561
Groupe Thériault Chabot

www.lesoleil.com

ARTS SPECTACLES

Le violon rouge en arrache aux USA

Malgré neuf prix Jutra à Montréal et huit Génie à Toronto, *The Red Violin* (Le violon rouge) n'a amassé en recettes que 250000$, en trois semaines aux États-Unis. Cela porte à 2,6 millions$ ses gains au guichet pour l'Amérique du Nord. Si le chroniqueur du *Wall Street Journal* voit dans le film de François Girard «un tour de force», son confrère du *Boston Globe* le trouve plutôt «dramatiquement anémique». Selon le scribe du *Seattle Post*, l'œuvre «ne soulève pas l'émotion qui éleverait son propos au-dessus des ficelles d'un simple récit». Un autre long métrage canadien, *eXistenZ*, de David Cronenberg, peine également sur le marché américain; la fin de semaine du 11 au 13 juin, il a rapporté 30 000$ sur 44 écrans, portant son revenu global sur le continent à 2,6 millions$. (PC)

Nouveaux prix

Le Conseil des Arts du Canada a créé de nouveaux prix du gouverneur général, dans des domaines des arts visuels et médiatiques. À compter de l'an prochain, six prix dotés chacun d'une bourse de 10000$ seront décernés à des artistes, en peinture, photographie, architecture, cinéma et vidéo, entre autres. «Il manquait toujours quelqu'un, une famille entière de créateurs et d'artistes était négligée», a souligné le gouverneur général Roméo LeBlanc, lors d'une cérémonie au Musée des beaux-arts de l'Ontario. Le CAC, qui financera et administrera ce concours, choisira un commanditaire pour en assurer la promotion. L'échéance pour l'inscription des candidats a été fixée au 1er novembre. (PC)

LES BONS NUMÉROS tous les **samedis** dans les annonces classées

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM
Prenez avis que Marie-Claude Lavoie domiciliée à 2210, Gérin-Lajoie, Québec (Québec) G1J 4X3 présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Claude Lavoie.
Claude Lavoie
Québec, le 14 juin 1999
1436359

Hydro Québec
APPELS DE SOUMISSIONS
Les entrepreneurs et les fournisseurs peuvent obtenir de l'information sur les appels de soumissions ouverts et le résultat d'ouverture des plis d'Hydro-Québec en visitant le site Internet de l'entreprise :
www.hydroquebec.com/soumissionnez
ou en composant un des numéros de téléphone suivants :
Montréal et environs : (514) 745-5720
Extérieur : 1 800 363-0910
1436254

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Gouvernement du Québec
Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours de la publication** du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la *Régie des alcools, des courses et des jeux* un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.
Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, Service des greffes, 1281, boul. Charest Ouest, Québec (Québec) G1N 2C9.**

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Théâtre Périscope THÉÂTRE PÉRISCOPE 2, rue Crémazie Est Québec (Québec) G1R 2V2 Dossier: 204 511	Permis additionnel de (1) Bar dans théâtre	2, rue Crémazie Est Québec (Québec) G1R 2V2
Kong Sareth LE DÉLICE THAI 1310, 1re Avenue, local 7 Saint-Rédempteur (Québec) G6K 1A5 Dossier: 1 498 468	(1) Restaurant pour servir	1310, 1re Avenue, local 7 Saint-Rédempteur (Québec) G6K 1A5
9062-8064 Québec inc. RESTAURANT LA BUIS 3440, chemin des Quatre-Bourgeois Sainte-Foy (Québec) G1W 4T3 Dossier: 339 101	Changement permanent de pièces de (1) Restaurant pour vendre et de (1) Bar	3440, chemin des Quatre-Bourgeois Sainte-Foy (Québec) G1W 4T3
Dorice Carpentier CAFÉ BISTRO L'INSOLITE 186, rue du Pont Est Pont-Rouge (Québec) G0A 2X0 Dossier: 1 625 862	(1) Restaurant pour vendre (1) Bar sur terrasse	186, rue du Pont Est Pont-Rouge (Québec) G0A 2X0

Québec
14372361

Robert Downey Jr remis en prison

L'acteur Robert Downey Jr. a été remis en prison mardi, pour au moins six semaines après avoir reconnu qu'il consommait toujours de la drogue. «J'essaie de me guérir mais je trouve que c'est très difficile», a admis Downey au juge de la cour supérieure Lawrence J. Mira qui aurait pu condamner l'acteur à trois ans pour bris de probation suite à son refus de se soumettre à un test antidopage. Il a finalement ordonné que Downey. soit placé en détention jusqu'au 5 août, date à laquelle une audience décidera de son sort. C'est la dernière d'une série de mésaventures judiciaires de l'acteur qui avait été condamné il y a 18 mois par le même magistrat à six mois de prison pour possession de drogue. Robert Downey Jr. a joué dans de nombreux films dont *Natural Born Killers*, *U.S. Marshals*» et bien sûr, *Chaplin*, pour lequel il avait reçu une nomination aux Oscars. (AP)

Stephen King opéré une troisième fois

Le célèbre romancier Stephen King a subi une nouvelle intervention chirurgicale mercredi, après deux autres subies depuis qu'il s'était fait renverser samedi dernier par une camionnette près de sa résidence d'été de Lovell (Maine). Après la pose de broches et de vis, King a cette fois-ci été opéré du col du fémur par les chirurgiens de l'hôpital Central Maine à Lewiston. En plus de fractures à la jambe droite, Stephen King s'est cassé une hanche, il souffre d'un collapsus pulmonaire et de coupures sur le cuir chevelu. Les médecins ne savent pas encore combien d'opérations seront nécessaires, mais il lui faudra sans doute neuf mois avant de pouvoir de nouveau marcher normalement. (AP)



AP

La poupée litigieuse.

Cachez cet Austin Powers...

À cause d'une erreur de distribution, semble-t-il, la poupée version adulte de l'agent secret Austin Powers s'est retrouvée dans une succursale de Toys «R» Us. Suite à une plainte, le fabricant et la direction de la chaîne de magasins ont noté que cette version est destinée aux seuls disquaires et commerces spécialisés. L'effigie en sous-vêtements du héros porte sur l'emballage la citation «Est-ce que je t'excite chérie?». Une résidente d'East Point, en banlieue d'Atlanta, a été «horrifiée» quand son fils de 11 ans a aperçu l'article et lui a demandé le sens du terme «excitée» (*horny*, dans le texte). La version pour enfants est tout habillée mais une des répliques demande quand même «Would you fancy a shag?». Le mot cru «shag» est en usage en Grande-Bretagne, patrie d'Austin Powers. (AP)



ARCHIVES LE SOLEIL

Ismaël Lô

Ismaël Lô revient pour présider le jury des Prix Miroir

CAROLINE SAVARD
Le Soleil

QUÉBEC — Ismaël Lô est de retour au Festival d'été de Québec. Non pas pour chanter, mais pour écouter chanter. Avec quatre de ses pairs, il aura à désigner la fournée 1999 des Prix Miroir.

L'auteur-compositeur-interprète sénégalais qui avait par trois fois fait vibrer les murs de la Vieille Capitale agira cette année comme président du jury des 11e Prix Miroir.

Il sera secondé par quatre personnalités de la francophonie internationale, soit le musicien français Hector Zazou, qui a longtemps collaboré avec le chanteur zaïrois Bony Bikaye; la Québécoise Nathalie LeCoz, directrice du Conseil francophone de la chanson; l'animatrice de radio franco-burkinabé Bintou Simporé, ainsi que la journaliste française Hélène Hazéra, qui tient la chronique chanson francophone de *Libération*.

Comme par le passé, les jurés auront à trancher entre une quarantaine de spectacles, toutes origines confondues, en décernant quatre prix.

Le *Miroir de la chanson d'expression française* souligne la qualité d'un texte dans la langue de Molière. Le *Miroir de l'espace francophone* récompense une oeuvre chantée «dans une langue propre à l'espace francophone autre que le français», *dixit* le discours officiel. Le *Miroir Spécial du jury* et le *Miroir Révélation* visent à honorer : le premier, le coup de coeur des jurés; le second, une prestation faisant figure de découverte.

Le public fera aussi connaître ses préférences en choisissant le récipiendaire du *Prix Miroir Radio Énergie*.

La radio sauve Crease

MICHEL BILODEAU
Collaboration spéciale

QUÉBEC — Les musiciens de Crease doivent se pincer pour être bien certains qu'ils ne rêvent pas. En vérité, ils ont encore de la difficuté à comprendre ce qui leur arrive. Sans le support d'une maison de disques et d'une maison de gérance, le groupe originaire de Floride s'est rapidement frayé un chemin sur les ondes radiophoniques locales. Un engouement qui, chez nous, s'est aussi manifesté sur celles de CHOI. Le groupe, qui se produira demain dans le cadre du festival X-Fest 99 au circuit Sainte-Croix, est présentement à négocier avec quelques multinationales.

À quelques variantes près, l'histoire n'est pas sans rappeler celle vécue par Collective Soul et Creed. Des «indépendants» qui se débrouillent par leurs propres moyens pour enregistrer un premier essai et qui tentent leur chance auprès de leur station de radio locale sans entretenir de grand espoir. Puis soudain, c'est l'explosion ! Le premier extrait soulève une réaction immédiate, les disques se vendent et les concerts se multiplient à un rythme effréné.

Dans le cas de Crease, la pièce *Frustration* a servi de détonateur. «Cela a l'air incroyable mais tout s'est précipité en quelques jours. Nous avions donné le disque à la station un vendredi pour une émission sur les talents locaux... et le lundi notre pièce était carrément dans la programmation régulière ! Nous espérions un passage unique dans une émission et nous nous sommes rapidement retrouvés avec une des pièces parmi les plus demandées», se remémore le bassiste Greg Gershengorn.

À la grande surprise de ce dernier et de ses complices, Kelly Meister (chanteur) Fritz Dorigo (guitariste) et Eric Dorigo (batterie) le nombre de spectateurs à leurs concerts se multiplie et les offres affluent pour assurer les premières parties de groupe de passage.

«Dans les clubs nous étions habitués à jouer devant 40 ou 50 personnes. Du jour au lendemain nous nous sommes retrouvés avec 300 ou 400 personnes ! Puis on a "ouvert" pour de nombreux groupes comme Our Lady Peace, Sponge..Il y a vraiment de quoi être surpris», de lancer en riant Greg Gershengorn.

Le bassiste avoue sans la moindre hésitation que ces coéquipiers et lui ont été complètement dépassés par les événements. Lorsque «l'explosion» a eu lieu, le groupe n'avait pas encore effectué la moindre démarche pour placer son disque en magasin.

Il leur a donc fallu réagir rapidement et contacter des distributeurs. En quelques mois le groupe écoule pas moins de 6000 exemplaires.

Une belle performance pour des «indies» ! «Un choc», précise le bassiste.

Les quatre compères ont été encore plus surpris d'apprendre qu'une autre pièce était régulièrement diffusée... à Québec ! C'est l'animateur Jeff Filion qui, de passage en Floride, s'était procuré un exemplaire.

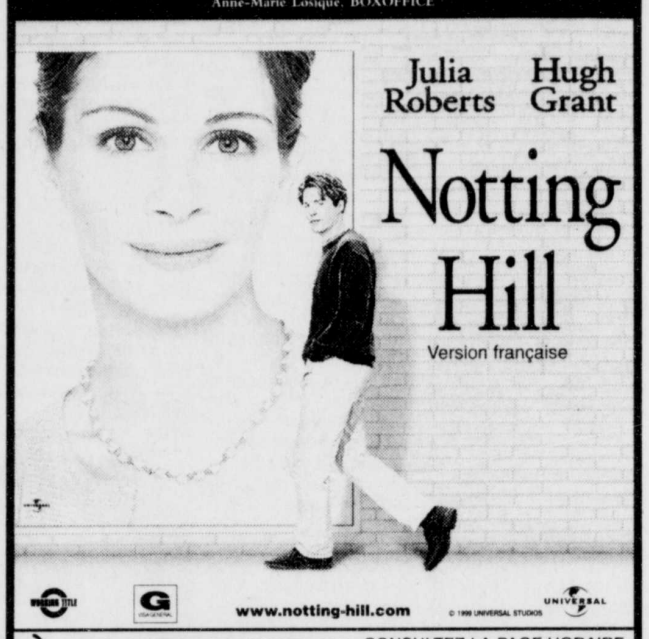
«Ça nous a soufflés lorsqu'on a appris que notre disque jouait à Québec. Il n'est même pas encore distribué partout aux États-Unis ! Pour nous c'est tout simplement incroyable. D'autant plus que la station nous a invités à participer au X-Fest. Notre tout premier concert à l'extérieur des États-Unis», de glisser avec fierté le bassiste.



Crease sera au X-Fest 99, à Sainte-Croix, demain.

Des développements qui surviennent à point pour le groupe qui «ramait» dans les clubs depuis six ans. En fait pour Greg Gershengorn le CD du groupe était ni plus ni moins que celui de la dernière chance.

«Ça fait plus de 11 ans que je joue dans les clubs et les bars et j'avoue que je désespérais de la situation. Avant que l'on songe au CD j'étais vraiment déterminé à tout laisser tomber. Avec le CD ej me donnais six mois encore. Dieu merci il s'est finalement passé quelque chose. Nous allons pouvoir continuer à faire ce que nous aimons par-dessus tout. La preuve qu'il ne faut jamais lancer la serviette», de lancer avec enthousiasme Greg Gershengorn.

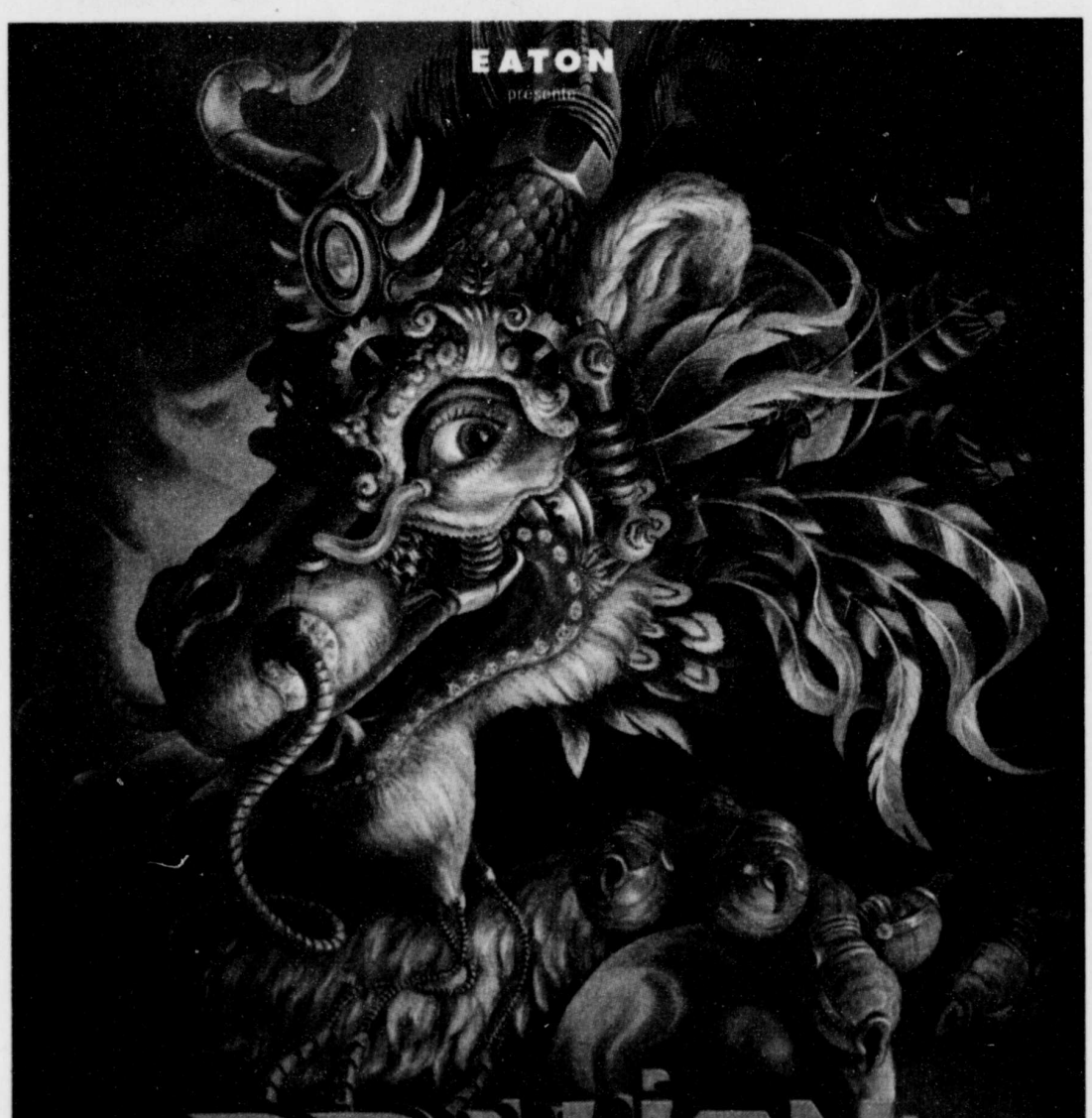
"LA MEILLEURE COMÉDIE ROMANTIQUE DU MOMENT!"
Anne-Marie Losique, BOXOFFICE


À L'AFFICHE! CONSULTEZ LA PAGE HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL

« LA FILLE DU GÉNÉRAL... UN FILM QUI TIENT PAROLE... »
LOUIS B. HOBSON ★ EDMONTON SUN
« DE LA DYNAMITE... Un film parfait pour l'été. »
LINDSAY BROWN ★ HALIFAX DAILY NEWS
« TRAVOLTA EST SUPERBE... »
KATHERINE MONK ★ VANCOUVER SUN

JOHN TRAVOLTA
LA FILLE DU GÉNÉRAL
Version française de The General's Daughter
16 ans+
www.generalsdaughter.com
VERSION FRANÇAISE
FAMOUS PLAYERS STE-FOY
CINEPLEX ODEON PLACE CHAREST ✓
CENTRE-VILLE ✓
VERSION FRANÇAISE ET V. O. ANGLAISE
FAMOUS PLAYERS GALERIES DE LA CAPITALE ✓
CINE-PARC DE LA COLLINE
LIDO LÉVIS ✓
LUMIÈRE STE-MARIE DE BEAUCE ✓
✓SON DIGITAL
LIDO RIMOUSKI ✓
À L'AFFICHE! CONSULTEZ LA PAGE HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL

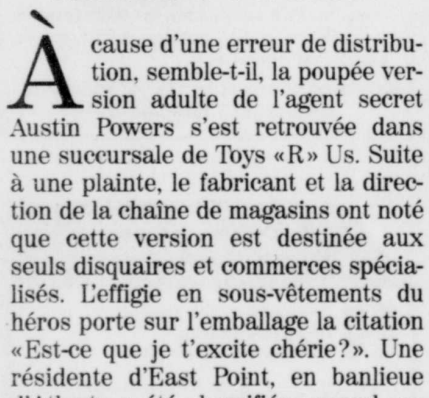
Le Vignoble Angile
SUR PLACE 7 JOURS SUR 7
Vente et dégustation:
• De vins
• D'apéritifs (aux petits fruits)
• De champagne (à partir de la fin juillet)
267, 2e RANG OUEST
SAINT-MICHEL-DE-BELLECHASSE
884-2327
www.quebecweb.com/angile

EATON présente


Mis en scène par Guy Caron
Présentement sous le chapiteau • Galeries de la Capitale
FORFAITS VIP DISPONIBLES
(418) 643 8131
(418) 691 7211
Billets de groupe 1 800 450 1480
www.cirquedusoleil.com
EATON
AIR CANADA
Whippet
WYNDHAM
GALERIES
CKFM 98,5
LE SOLEIL

GOOD MORNING AMERICA, Joel Siegel
« TARZAN EST UN FILM EXTRAORDINAIRE. »
CHICAGO SUN-TIMES, Roger Ebert
« Tarzan n'est pas un film pour enfants seulement. Les adultes l'apprécieront aussi. C'est un film où les adultes ne doivent pas être accompagnés d'un enfant. »
NEW YORK POST, Rod Dreher
« Le film le plus saisissant de l'été. Il vous éblouira et fera palpiter votre coeur. »
TIME MAGAZINE, Richard Corliss
« Un récit mémorable. Un film à la fois romantique et plein d'aventures. Vous allez rire et pleurer. Un triomphe! »
NEWSWEEK, David Ansen
« Tarzan est un récit rempli de rires, de sensations et de merveilles. Être ailleurs ne nous dit rien. »
PEOPLE MAGAZINE, Leah Rozen
« Tarzan est rempli d'émotions et d'aventures. »
USA TODAY, Susan Wloszczyna
« Ce récit est à la fois palpitant et prenant. ★★★★. »

(Version française de TARZAN™)
www.Tarzan.com
APPARTIENT AU RÉSEAU
VERSION FRANÇAISE
FAMOUS PLAYERS STE-FOY
CINEPLEX ODEON PLACE CHAREST ✓
LIDO LÉVIS ✓
VERSION FRANÇAISE ET V. O. ANGLAISE
FAMOUS PLAYERS GALERIES DE LA CAPITALE ✓
CINÉMA ST-GEORGES ✓
À L'AFFICHE! ✓SON DIGITAL
CONSULTEZ LA PAGE HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL

AMANDA MARSHALL
TUESDAY'S CHILD TOURNÉE 1999

Amanda En Spectacle
SAMEDI 10 JUILLET
SALLE ALBERT-ROUSSEAU
Billets en vente à la Salle Albert-Rousseau et sur Billetech.
659-6710
www.amandamarshall.com
CORE ENTERTAINMENT